

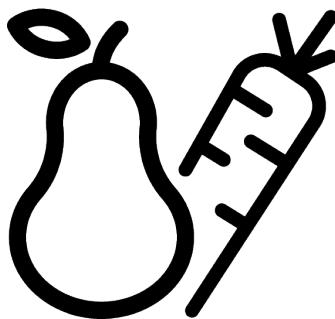
EL

HU

PT



**Ψυγείο / Εγχειρίδιο Χρήστη  
Hűtőszekrény / Felhasználói kézikönyv  
Frigorífico / Manual do utilizador**



WHD2 6472W X4E

®/TM/© 2024 Whirlpool.Παράγεται κατόπιν αδείας\_®/TM/© 2024  
Whirlpool.Licenc alapján készült\_®/TM/© 2024 Whirlpool.Produ-  
zido sob licença

15 7550 0180/ EL HU PT / AA\_2/3/ 11/29/2024 10:35 AM  
7237040987



PAPEL RECICLADO E  
RECICLÁVEL



ÚJRAHASZNOSÍTOTT ÉS  
ÚJRAFELDOLGOZHATÓ  
PAPÍR



ANAKYKAΩΜΕΝΟ &  
ANAKYKAΩΣΙΜΟ ΧΑΡΤΙ

## **Πίνακας περιεχομένων**

<b>1 Οδηγίες Ασφαλείας .....</b>	<b>4</b>
1.1 Προβλεπόμενη χρήση .....	4
1.2 Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικιδίων .....	4
1.3 Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος .....	5
1.4 Ασφάλεια χειρισμών .....	6
1.5 Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση.	7
1.6 Ασφάλεια κατά τη λειτουργία .....	10
1.7 Ασφάλεια φύλαξης τροφίμων .....	14
1.8 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό .....	15
1.9 Φωτισμός .....	16
1.10 Απόρριψη του παλιού προϊόντος	16
<b>2 Το ψυγείο σας .....</b>	<b>17</b>
<b>3 Εγκατάσταση .....</b>	<b>18</b>
3.1 Σωστή θέση εγκατάστασης .....	18
3.2 Σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα.....	18
3.3 Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών .....	19
3.4 Ρύθμιση των ποδιών .....	19
3.5 Προειδοποίηση για θερμές επιφάνειες .....	19
<b>4 Προετοιμασία .....</b>	<b>19</b>
4.1 Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας	19
4.2 Πρώτη χρήση .....	20
4.3 Κατηγορία κλίματος και ορισμοί ..	20
<b>5 Πίνακας ελέγχου του προϊόντος .</b>	<b>21</b>
<b>6 Χειρισμός του προϊόντος .....</b>	<b>24</b>
6.1 Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού.....	24
6.2 Φύλαξη τροφίμων στον θάλαμο καταψύκτη και στον θάλαμο συντήρησης .....	24
<b>7 Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας .....</b>	<b>27</b>
<b>8 Χαρακτηριστικά Προϊόντος.....</b>	<b>28</b>
8.1 Χώρος φύλαξης πάγου.....	28
8.2 Αυγοθήκη .....	28
8.3 Χρήση του διανομέα νερού .....	28
8.4 Συρτάρι λαχανικών .....	31
8.5 Περιοχή Ψυχρής φύλαξης Γαλακτοκομικών Προϊόντων .....	31
<b>9 Συντήρηση και καθαρισμός .....</b>	<b>32</b>
<b>10 Αντιμετώπιση προβλημάτων .....</b>	<b>34</b>

## Αγαπητέ Πελάτε

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν . Θα θέλαμε να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση από αυτό το υψηλής ποιότητας προϊόν που έχει κατασκευαστεί με την τελευταία τεχνολογία. Για να το επιτύχετε αυτό, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση παρέχεται μαζί με το προϊόν πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Τηρείτε όλες τις πληροφορίες και προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο χρήσης. Με αυτό τον τρόπο, θα προστατέψετε τον εαυτό σας και το προϊόν από κινδύνους που μπορεί να προκύψουν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης. Συμπεριλάβετε αυτό το εγχειρίδιο με το προϊόν, αν το παραδώσετε σε άλλον.

**Στο εγχειρίδιο χρήσης χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σύμβολα:**

	Κίνδυνος που μπορεί να επιφέρει θάνατο ή τραυματισμό.
	Σημαντικές πληροφορίες ή χρήσιμες συμβουλές σχετικά με την λειτουργία.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Ένας κίνδυνος που μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές στο προϊόν ή στον περίγυρό του

	<b>ENERG</b>	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	H πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων προϊόντων είναι εφικτή με την είσοδο στον ακόλουθο ιστόπο και την αναζήτηση του αναγνωριστικού του μοντέλου (*) της συσκευής σας, που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης.
A	A	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>





## 1 Οδηγίες Ασφαλείας

- Η ενότητα αυτή περιλαμβάνει τις οδηγίες ασφαλείας που είναι απαραίτητες για την αποτροπή του κινδύνου τραυματισμού ατόμων ή υλικών ζημιών.
- Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για ζημίες που ενδέχεται να προκύψουν αν δεν τηρηθούν οι παρούσες οδηγίες.



Πάντα αναθέτετε τις εργασίες εγκατάστασης και επισκευής στον κατασκευαστή, σε εξουσιοδοτημένο σέρβις ή σε ένα άτομο που θα ορίσει η εταιρεία εισαγωγής.



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.



Μην επισκευάσετε ή αντικαταστήσετε μόνοι σας οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος, εκτός αν αυτό προβλέπεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.



Μην πραγματοποιήσετε καμία τροποποίηση στο προϊόν.



### 1.1 Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για σκοπό άλλον από την προβλεπόμενη χρήση του.

κές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επιπήρηση ή στα άτομα αυτά έχει δοθεί εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχονται.

- Παιδιά μεταξύ 3 και 8 ετών επιτρέπεται να τοποθετούν και να αφαιρούν τρόφιμα μέσα στο/ από το ψυκτικό προϊόν.
- Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν, ούτε να ανεβαίνουν πάνω του ή να μπαίνουν μέσα.
- Πρέπει να κρατάτε παιδιά και κατοικίδια μακριά από την περιοχή καμπίνας (συμπιεστή) όπου βρίσκονται ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός αν αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ενήλικα.
- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας.
- Αν η πόρτα του προϊόντος διαθέτει κλειδαριά, κρατήστε το κλειδί μακριά από παιδιά.

### 1.3 Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος

- Το προϊόν δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην πρίζα κατά τις εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού, επισκευής και μεταφοράς.
- Αν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το άτομο που έχει αποστείλει ο κατασκευαστής, πάροχος εξουσιοδοτημένου σέρβις ή ο εισαγωγέας, για την αποφυγή ενδεχόμενων κινδύνων.
- Μη συμπιέσετε το καλώδιο ρεύματος κάτω από το προϊόν ή στο πίσω μέρος του προϊόντος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να είναι λυγισμένο, συμπιεσμένο ούτε να έρχεται σε επαφή με οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε καλώδια που έχουν κοπεί ή υποστεί ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, πολύπριζο ή τροφοδοτικό για τη λειτουργία του προϊόντος.
- Τα φορητά πολύπριζα ή τα φορητά τροφοδοτικά μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά. Επομένως,

- μην έχετε πολύπριζο ή φορητά τροφοδοτικά πίσω από το προϊόν ή κοντά σε αυτό.
  - Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πηγή ρεύματος, αφαιρέστε κατά την εγκατάσταση το καλώδιο ρεύματος από το άγκιστρο (αν διατίθεται) του συμπυκνωτή.
  - Ο χρήστης δεν θα πρέπει να μπορεί να φθάσει στα ηλεκτρικά εξαρτήματα μετά την εγκατάσταση.
  - Μη συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος σε πρίζα που δεν είναι καλά στερεωμένη ή που έχει υποστεί ζημιά. Αυτοί οι τύποι συνδέσεων μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά.
  - Το φις θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο. Αν δεν είναι εφικτό αυτό, πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος στην ηλεκτρική εγκατάσταση ένα μηχανισμός που συμμορφώνεται με τη νομοθεσία περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων και αποσυνδέει όλους τους ακροδέκτες από την παροχή ρεύματος δικτύου (ασφάλεια, διακόπτης, γενικός διακόπτης κλπ.).
  - Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη ή σύστημα τηλεχειρισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν τα πόδια σας είναι γυμνά ή το σώμα σας βρεγμένο.
  - Μην αγγίζετε το φις ρευματοληψίας με υγρά χέρια.
  - Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, μην κρατάτε το καλώδιο ρεύματος, αλλά το φις.
  - Βεβαιωθείτε ότι το φις δεν είναι υγρό, λερωμένο ή σκονισμένο.
  - Μη συνδέσετε ποτέ το προϊόν σε διατάξεις εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτά τα συστήματα είναι επιβλαβή για το προϊόν.

#### 1.4 Ασφάλεια χειρισμών

- Βεβαιωθείτε να αποσυνδέσετε το προϊόν από την πρίζα πριν το μεταφέρετε.
- Βεβαιωθείτε να αποσυνδέσετε το προϊόν από την πρίζα και να αφαιρέσετε τις συνδέσεις νερού πριν το μεταφέρετε.
- Αυτό το προϊόν είναι βαρύ, μην το χειρίζεστε μόνοι σας. Μπορεί να προκύψουν τραυματισμοί αν το προϊόν πέσει πάνω σας. Προσέξτε να μη χτυπήσετε το προϊόν σε άλλα αντικείμενα και να μη σας πέσει ενώ το μεταφέρετε.
- Πάντα κλείνετε τις πόρτες του προϊόντος και μην κρατάτε το προϊόν από τις πόρτες του ενώ το μεταφέρετε.

- Προσέχετε να μην προξενήσετε ζημιά στο ψυκτικό σύστημα και στους σωλήνες του κατά τους χειρισμούς του προϊόντος. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν οι σωλήνες έχουν υποστεί ζημιά, αλλά επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

## 1.5 Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση

- Για να προετοιμάσετε το προϊόν για χρήση, δείτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και στο εγχειρίδιο εγκατάστασης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις. Αν όχι, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσουν τις παροχές όπως χρειάζεται.
- **Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθούν ηλεκτροπληξία, φωτιά, προβλήματα με το προϊόν ή τραυματισμός.**
- Πριν αρχίσετε την εγκατάσταση, απενεργοποιήστε την ασφάλεια για να αφαιρέσετε την τάση από τη γραμμή ρεύματος στην οποία είναι συνδεδεμένο το προϊόν.
- Το προϊόν θα πρέπει να εγκατασταθεί από δύο ή περισσότερα άτομα. Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια όταν
- αφαιρείτε το προϊόν από τη συσκευασία και κατά την εγκατάσταση.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε περιοχές με ανώτατο υψόμετρο 2000 μέτρων από την επιφάνεια της θάλασσας.
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την περιοχή εγκατάστασης.
- Ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιά, πριν την εγκατάστασή του. Μην επιτρέψετε την εγκατάσταση του προϊόντος αν έχει υποστεί ζημιά.
- Πάντα χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (γάντια κλπ.) κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και την επισκευή του προϊόντος. Κίνδυνος τραυματισμού.
- Μην εγκαταστήσετε ή αφήσετε το προϊόν σε θέσεις όπου θα είναι εκτεθειμένο σε θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου.
- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη, οριζόντια και σκληρή επιφάνεια και ισορροπήστε το χρησιμοποιώντας τα ρυθμιζόμενα πόδια του (περιστρέφοντας τα μπροστινά πόδια του προς τα αριστερά ή τα δεξιά). Διαφορετικά, το ψυγείο μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Προσέχετε κατά τη διαδικασία, για να αποφύγετε ζημιές στο δάπεδο (πλακάκια κλπ.) ενώ

μετακινείτε το προϊόν. Εγκαταστήστε το προϊόν πάνω σε ένα δάπεδο ή παρέχετε επαρκή υποστήριξη ανάλογα με το μέγεθος, το βάρος και την περίπτωση χρήσης του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν είναι κοντά σε πηγή θερμότητας, και ότι και τα τέσσερα πόδια του είναι σταθερά και πατάνε στο δάπεδο. Εγκαταστήστε το προϊόν όπως χρειάζεται, και βεβαιωθείτε ότι είναι οριζόντιο, χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι. Για να διασφαλίσετε την πλήρη αποτελεσματικότητα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου, περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν θέσετε σε λειτουργία το προϊόν.

- Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σε ένα ξηρό και καλά αεριζόμενο περιβάλλον. Μην έχετε χαλιά, πατάκια ή παρόμοια καλύμματα δαπέδου κάτω από το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο φωτιάς λόγω ανεπαρκούς αερισμού!
- Μη φράζετε ή καλύπτετε τα ανοίγματα αερισμού. Διαφορετικά, η κατανάλωση ρεύματος αυξάνεται, και μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
- Αφήνετε αρκετό χώρο στα πλαϊνά και από το επάνω μέρος για να εξασφαλίζεται

επαρκής αερισμός. Το διάκενο ανάμεσα στο πίσω πλαίσιο και τον τοίχο πίσω από το προϊόν πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 mm για την αποτροπή καυτών επιφανειών. Η μείωση αυτής της απόστασης μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος.

- Κατά την τοποθέτηση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν θα υποστεί ζημιά και δεν θα συμπιεστεί.
- Το προϊόν δεν πρέπει να συνδεθεί σε συστήματα παροχής και πηγές ρεύματος που μπορεί να προκαλέσουν ξαφνικές μεταβολές τάσης (π.χ. φορητή πηγή ρεύματος από ηλιακή ενέργεια). Διαφορετικά μπορεί να προκύψει ζημιά στο προϊόν ως αποτέλεσμα των απότομων μεταβολών τάσης!
- Όσο περισσότερο ψυκτικό μέσο περιέχει ένα ψυγείο, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος εγκατάστασης. Σε πολύ μικρά δωμάτια μπορεί να προκύψει εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα σε περίπτωση διαρροής αερίου από το ψυκτικό σύστημα. Απαιτείται τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup> όγκου για κάθε 8 γραμμάρια ψυκτικού μέσου. Η ποσότητα ψυκτικού μέσου που

περιέχεται στο προϊόν αναφέρεται στην Ετικέτα Τύπου του προϊόντος.

- Το προϊόν δεν πρέπει ποτέ να τοποθετηθεί με τρόπο ώστε καλώδιο ρεύματος, ο μεταλλικός εύκαμπτος σωλήνας κουζίνας αερίου, μεταλλικοί σωλήνες αερίου ή νερού να έρθουν σε επαφή με το πίσω τοίχωμα του προϊόντος (ή με τον συμπυκνωτή).
- Η θέση εγκατάστασης του προϊόντος δεν πρέπει να είναι εκτεθειμένη σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και δεν πρέπει να είναι κοντά σε πηγή θερμότητας όπως κουζίνες μαγειρέματος, σώματα καλοριφέρ κλπ. Αν δεν μπορείτε να αποφύγετε την εγκατάσταση του προϊόντος κοντά σε πηγή θερμότητας, πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κατάλληλη μονωτική πλάκα και να βεβαιωθείτε ότι η ελάχιστη απόσταση από την πηγή θερμότητας πρέπει να συμμορφώνεται με τα παρακάτω:
  - Τουλάχιστον 30 cm από πηγές θερμότητας όπως κουζίνες μαγειρέματος, φούρνους, θερμαντικά σώματα και συσκευές θέρμανσης κλπ.
  - Και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Το προϊόν σας διαθέτει κλάση προστασίας I.
- Συνδέετε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα που συμμορφώνεται με τις τιμές τάσης (Voltage), ρεύματος (Current) και συχνότητας (Frequency) που αναφέρονται στην ετικέτα τύπου του προϊόντος. Η πρίζα πρέπει να προστατεύεται από ασφάλεια 10 A – 16 A. Η εταιρία μας δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω χρήσης χωρίς γείωση και χωρίς σύνδεση ρεύματος που συμμορφώνεται με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.
- Το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά την εγκατάσταση. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού!
- Μη συνδέετε το προϊόν σε πρίζες που είναι λασκαρισμένες, σπασμένες, λερωμένες, καλυμμένες με λάδια και γράσα, πρίζες που έχουν αποσπαστεί από τη θέση τους ή πρίζες που είναι σε κίνδυνο επαφής με νερό. Αυτοί οι τύποι συνδέσεων μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά.
- Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος και τους εύκαμπτους σωλήνες (αν υπάρχουν) του προϊόντος με τρόπο ώστε να μην κινδυνεύουν να προκαλέσουν παραπάτημα.

- Η διείσδυση υγρασίας και υγρών σε εξαρτήματα υπό τάση ή στο καλώδιο ρεύματος μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα. Για το λόγο αυτό, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υγρασία ή σε περιοχές όπου μπορεί να πιτσιλιστεί νερό (π.χ. γκαράζ, δωμάτιο πλυντηρίου κλπ.). Αν το ψυγείο βραχεί με νερό, αποσυνδέστε το από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μη συνδέστε ποτέ το ψυγείο σας σε διατάξεις εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτά τα συστήματα είναι επιβλαβή για το προϊόν.
- Υπάρχει κίνδυνος επαφή με ηλεκτρικά εξαρτήματα όταν αφαιρείτε το κάλυμμα της πλακέτας ηλεκτρονικών και το πίσω κάλυμμα συμπιεστή (αν υπάρχει στον εξοπλισμό). Μην αφαιρείτε το κάλυμμα της πλακέτας ηλεκτρονικών και το πίσω κάλυμμα συμπιεστή (αν υπάρχει στον εξοπλισμό). Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

## 1.6 Ασφάλεια κατά τη λειτουργία

- Ποτέ μη χρησιμοποιήστε χημικούς διαλύτες στο προϊόν. Αυτά τα υλικά δημιουργούν κίνδυνο έκρηξης.

- Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, αποσυνδέστε το από την πρίζα (ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια στην οποία συνδέεται) και μην το θέσετε πάλι σε λειτουργία έως ότου επισκευαστεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στο προϊόν πηγές γυμνής φλόγας (αναμμένο κερί, τσιγάρο κλπ.) ή πηγές θερμότητας (ηλεκτρικό σίδερο, πλάκα εστιών, φούρνο κλπ.). Μην τοποθετείτε εύφλεκτα/ εκρηκτικά υλικά κοντά στο προϊόν.
- Μην ανεβαίνετε πάνω στο προϊόν. Κίνδυνος πτώσης και τραυματισμού!
- Μην προξενήστε ζημιά στους σωλήνες του συστήματος ψύξης χρησιμοποιώντας αιχμηρά και μυτερά αντικείμενα. Το ψυκτικό μέσο που εκτοξεύεται σε περίπτωση διάτρησης των σωλήνων αερίου, των επεκτάσεων σωλήνων ή των επιστρώσεων της πάνω επιφάνειας, μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και τραυματισμό των ματιών.
- Μην επεμβαίνετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου και μην του προξενήστε ζημιά. Κίνδυνος έκρηξης.

- Μην τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στο ψυγείο/καταψύκτη εκτός αν αυτό υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή.
- Μη χρησιμοποιήσετε οποιεσδήποτε διαδικασίες για να επιταχύνετε την απόψυξη, εκτός από αυτές που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Προσέχετε να μην παγιδευτεί οποιοδήποτε τμήμα των χεριών ή του σώματός σας στα κινούμενα μέρη στο εσωτερικό του προϊόντος. Προσέχετε να μην πιαστούν τα δάκτυλά σας ανάμεσα στο ψυγείο και την πόρτα του. Προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα ενώ υπάρχουν γύρω παιδιά.
- Μην τοποθετείτε παγωτό, παγάκια ή κατεψυγμένα τρόφιμα στο σόμα σας αμέσως μόλις αφαιρέσετε αυτά τα είδη από τον καταψύκτη. Κίνδυνος κρυοπαγήματος!
- Μην αγγίζετε με υγρά χέρια τα εσωτερικά τοιχώματα, τα μεταλλικά μέρη του καταψύκτη ή τρόφιμα που φυλάσσετε μέσα στον καταψύκτη. Κίνδυνος κρυοπαγήματος!
- Μην τοποθετείτε στον θάλαμο καταψύκτη κουτιά αναψυκτικών ή μεταλλικά κουτιά και μπουκάλια που περιέχουν υγρά που μπορεί να παγώσουν. Τα μεταλλικά κουτιά ή
- τα μπουκάλια μπορούν να εκραγούν. Κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών!
- Μη χρησιμοποιείτε ή τοποθετείτε κοντά στο ψυγείο υλικά που είναι ευαίσθητα στη θερμοκρασία όπως εύφλεκτα σπρέι, εύφλεκτα αντικείμενα, ξηρό πάγο ή άλλα χημικά. Κίνδυνος φωτιάς και έκρηξης!
- Μη φυλάσσετε μέσα στο προϊόν εκρηκτικά υλικά όπως δοχεία αεροζόλ που περιέχουν εύφλεκτα υλικά.
- Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν ανοικτά δοχεία που περιέχουν υγρά. Τυχόν πιτσίλισμα νερού πάνω σε ένα ηλεκτρικό εξάρτημα μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή φωτιά.
- Λόγω του κινδύνου θραύσης, μη φυλάσσετε μέσα στον θάλαμο καταψύκτη γυάλινα δοχεία που περιέχουν υγρά.
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για φύλαξη και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών παρασκευασμάτων ή παρόμοιων υλικών και προϊόντων που υπόκεινται στην Οδηγία περί Ιατροτεχνολογικών προϊόντων.
- Αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί αντίθετα με την προβλεπόμενη χρήση του, μπορεί να προκληθεί ζημιά ή αλλοίωση των προϊόντων που φυλάσσονται στο εσωτερικό του.

- Αν το ψυγείο σας διαθέτει μπλε φως, μην κοιτάζετε αυτό το φως με χρήση οπτικών διατάξεων. Μην κοιτάζετε παρατεταμένα απευθείας σε φως LED UV (υπεριώδους ακτινοβολίας). Οι υπεριώδεις ακτίνες μπορεί να προκαλέσουν κατάπονηση των ματιών.
- Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν περισσότερα τρόφιμα από τη χωρητικότητά του. Μη χρησιμοποιήσετε οποιεσδήποτε διαδικασίες για να επιταχύνετε την απόψυξη, εκτός από αυτές που συνιστά ο κατασκευαστής. Μπορεί να προκύψουν τραυματισμοί ή ζημιές αν πέσουν τα περιεχόμενα του ψυγείου καθώς ανοίγει η πόρτα. Παρόμοια προβλήματα μπορεί επίσης να προκύψουν αν τοποθετηθεί αντικείμενο πάνω στο προϊόν.
- Για την αποφυγή τραυματισμών, να βεβαιώνεστε ότι έχετε καθαρίσει όλον τον πάγο και το νερό που μπορεί να έχει πέσει ή χυθεί στο δάπεδο.
- Άλλάζετε θέσεις στα ράφια/στις θήκες μπουκαλιών στην πόρτα του ψυγείου μόνο όταν αυτά είναι κενά. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν αντικείμενα που μπορεί να πέσουν ή να ανατραπούν. Αυτά τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας και να προκαλέσουν τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.
- Μη χτυπάτε τις γυάλινες επιφάνειες και μην τους ασκείτε υπερβολική πίεση. Αν σπάσει το γυαλί μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.
- Για προϊόντα σχεδιασμένα να χρησιμοποιούν φίλτρο αέρα μέσα σε προσβάσιμο κάλυμμα φίλτρου, το φίλτρο θα πρέπει να είναι πάντα στη θέση του όταν είναι σε λειτουργία το ψυγείο.
- Μην μπλοκάρετε με τρόφιμα τον ανεμιστήρα (αν υπάρχει).
- Οι φλάντζες που έχουν υποστεί ζημιά θα πρέπει να αντικαθίστανται το συντομότερο δυνατόν.
- Το προϊόν μπορεί να περιλαμβάνει ειδικά διαμερίσματα (διαμέρισμα Νωπών τροφίμων, διαμέρισμα Μηδέν βαθμών κλπ.). Εκτός αν αναγράφεται κάτι διαφορετικό στο σχετικό εγχειρίδιο του προϊόντος, αυτά τα διαμερίσματα μπορούν να αφαιρεθούν και το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με την ίδια απόδοση.
- Το σύστημα ψύξης του προϊόντος περιέχει ψυκτικό μέσο R600a. Ο τύπος ψυκτικού μέσου που χρησιμοποιείται

στο προϊόν αναφέρεται στην ετικέτα τύπου. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Επομένως, προσέχετε να μην προξενήσετε ζημιά στο σύστημα ψύξης και στους σωλήνες κατά τους χειρισμούς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιών στους σωλήνες:

1. Μην αγγίζετε το προϊόν ή το καλώδιο ρεύματος.
2. Κρατάτε το προϊόν μακριά από δυνητικές πηγές φωτιάς που μπορούν να προκαλέσουν ανάφλεξη του προϊόντος.
3. Αερίστε την περιοχή όπου είναι τοποθετημένο το προϊόν. Μη χρησιμοποιήσετε ανεμιστήρα.
4. Επικοινωνήστε με Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Πριν απορρίψετε παλιά προϊόντα που δεν θα χρησιμοποιηθούν πια:

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα ρεύματος δικτύου.
2. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και αφαιρέστε το από τη συσκευή μαζί με το φις.
3. Μην αφαιρέσετε τα ράφια και τα συρτάρια του προϊόντος, για να αποτρέψετε την είσοδο παιδιών στη συσκευή.
4. Αφαιρέστε τις πόρτες.
5. Αποθηκεύστε το προϊόν ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί.

6. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το αχρηστευμένο προϊόν.
7. Αν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά και παρατηρήσετε διαρροή αερίου, μείνετε μακριά από το αέριο. Το αέριο μπορεί να προκαλέσει κρυοπάγημα αν έρθει σε επαφή με το δέρμα σας.

- Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης.
- Αν η πόρτα του προϊόντος διαθέτει κλειδαριά, κρατήστε το κλειδί μακριά από παιδιά.

### **Για προϊόντα με διανομέα νερού / Icematic**

- Χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό. Μη γεμίζετε το δοχείο νερού με χυμό φρούτων, γάλα, αεριούχα αναψυκτικά, αλκοολούχα ποτά ή οποιαδήποτε άλλα υγρά ασύμβατα για χρήση στον διανομέα νερού. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο στην υγεία και την ασφάλειά σας.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τον διανομέα νερού ή το Icematic, για να αποφύγετε ατυχήματα και τραυματισμούς.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή οποιαδήποτε αντικείμενα μέσα στην οπή του διανομέα νερού, στο κανάλι πάγου ή μέσα στο

- δοχείο του Icematic. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή υλικές ζημιές.
- Για τη σύνδεση πρέπει να χρησιμοποιηθούν τα σετ εύκαμπτων σωλήνων που παρέχονται με το προϊόν. Μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων. Μην τεντώνετε τους εύκαμπτους σωλήνες!
  - Πάντα συνδέετε το προϊόν σε παροχή κρύου νερού. Μην συνδέσετε το προϊόν σε παροχή ζεστού νερού. Η πίεση για την είσοδο κρύου νερού θα πρέπει να είναι το πολύ 90 psi (620 kPa – 6,2 bar). Αν η πίεση της παροχής νερού υπερβαίνει τα 80 psi (550 kPa – 5,5 bar) ή παρουσιάζει φαινόμενο πληγμάτων πίεσης, χρησιμοποιήστε στο σύστημα νερού δικτύου σας μια βαλβίδα περιορισμού πίεσης. Ζητήστε βοήθεια από επαγγελματία υδραυλικό αν δεν γνωρίζετε πώς να ελέγχετε την πίεση νερού της παροχής σας.
  - Η υψηλή πίεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις συνδέσεις εύκαμπτων σωλήνων και να αποτελέσει κίνδυνο πλημμύρας.
  - Λάβετε τα απαιτούμενα μέτρα προφύλαξης έναντι του κινδύνου να παγώσουν οι εύκαμπτοι σωλήνες. Η περιοχή θερ-

μοκρασιών νερού λειτουργίας είναι από ελάχιστη 0,6 °C (33 °F) έως μέγιστη 38 °C (100 °F). Υπάρχει κίνδυνος πλημμύρας σε περίπτωση ρωγμών/οπών στον εύκαμπτο σωλήνα.

## 1.7 Ασφάλεια φύλαξης τροφίμων

Παρακαλούμε να λάβετε σοβαρά υπόψη σας τις ακόλουθες προειδοποιήσεις, για να αποφύγετε αλλοίωση των τροφίμων:

- Αν αφήνετε τις πόρτες ανοιχτές για πολύ χρόνο, μπορεί να προκληθεί αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Καθαρίζετε τακτικά τα προσπελάσιμα συστήματα αποστραγγισης που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.
- Καθαρίζετε τα δοχεία νερού που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες και τα συστήματα που τροφοδοτούνται με νερό δικτύου αν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για περισσότερες από 5 ημέρες.
- Φυλάσσετε τα νωπά προϊόντα κρέατος και ψαριών στα κατάλληλα διαμερίσματα στο εσωτερικό του προϊόντος. Με αυτόν τον τρόπο δεν θα στάζουν πάνω σε άλλα τρόφιμα ούτε θα έρχονται σε επαφή με αυτά.

- Χρησιμοποιούνται διαμερίσματα καταψύκτη δύο αστέρων για αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων και για την παρασκευή και φύλαξη πάγου και παγωτού.
- Τα διαμερίσματα ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη νωπών τροφίμων.
- Αν το ψυκτικό προϊόν έχει παραμείνει κενό για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το, πραγματοποιήστε απόψυξη, καθαρίστε και στεγνώστε το, για προστασία του περιβλήματος του προϊόντος.
- Μετά την τοποθέτηση των τροφίμων, ελέγχετε αν έχουν κλείσει σωστά οι θυρίδες των διαμερισμάτων και ειδικά η πόρτα καταψύκτη.
- Χρησιμοποιείτε τον θάλαμο συντήρησης για τη φύλαξη νωπών τροφίμων και τον θάλαμο καταψύκτη για τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων, την κατάψυξη νωπών τροφίμων και την παρασκευή παγοκύβων.
- Μη φυλάσσετε τρόφιμα στους θαλάμους συντήρησης και καταψύκτη χωρίς να τα σφραγίζετε σωστά, για να αποτρέπετε την απευθείας επαφή των τροφίμων με τις εσωτερικές επιφάνειες.

## 1.8 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό

- Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια πριν το καθαρίσετε και πριν αρχίσετε εργασίες συντήρησης.
- Μην τραβάτε την πόρτα ή τη λαβή πόρτας του προϊόντος για να το μετακινήσετε για σκοπούς καθαρισμού. Η πόρτα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς αν η λαβή τραβηγχτεί πολύ δυνατά.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια, τα πόδια σας ή μεταλλικά αντικείμενα κάτω ή πίσω από το προϊόν. Μπορεί να σφηνώσουν ή να προκληθεί τραυματισμός σε αιχμηρές ακμές.
- Μην πλύνετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό του προϊόντος με πλυστική συσκευή πίεσης, ατμό, ψεκασμό νερού ή τρεχούμενο νερό. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και φωτιάς.
- Όταν καθαρίζετε το προϊόν, μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία ή εργαλεία και οικιακά καθαριστικά που χαράζουν, ούτε απορρυπαντικά, αέρια, βενζίνη, αραιωτικά χρωμάτων, οινόπνευμα, βερνίκι και παρόμοιες ουσίες. Στο εσωτερικό του προϊόντος χρησιμοποιείτε

μόνο προϊόντα καθαρισμού και συντήρησης που δεν είναι επιβλαβή για τρόφιμα.

- Μη χρησιμοποιείτε χαρτί κουζίνας, σφουγγάρια πλυσίματος πιάτων ή άλλα σκληρά υλικά καθαρισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ατμό ή μέσα καθαρισμού που παράγουν ατμό για τον καθαρισμό του προϊόντος και την τήξη πάγου στο εσωτερικό του. Ο ατμός έρχεται σε επαφή με τις ηλεκτροφόρες περιοχές του ψυγείου σας και προκαλεί βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιείτε κανενάς είδους μηχανικά εργαλεία ή οποιαδήποτε άλλα εργαλεία που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή για να επιταχύνετε την διαδικασία απόψυξης.
- Προσέχετε να κρατάτε το νερό μακριά από οπές αερισμού, ηλεκτρονικά κυκλώματα ή κυκλώματα φωτισμού του προϊόντος. Διαφορετικά μπορεί να προκύψει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό πανί για να σκουπίσετε τη σκόνη ή τα ξένα υλικά από τους πόλους των φις. Μη χρησιμοποιήστε βρεγμένο ή υγρό πανί για να καθαρίσετε το φις. Διαφορετικά μπορεί να προκύψει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

## 1.9 Φωτισμός

Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις όταν θέλετε να αντικατασταθεί η λάμπα LED / ο λαμπτήρας που χρησιμοποιείται για φωτισμό.

## 1.10 Απόρριψη του παλιού προϊόντος

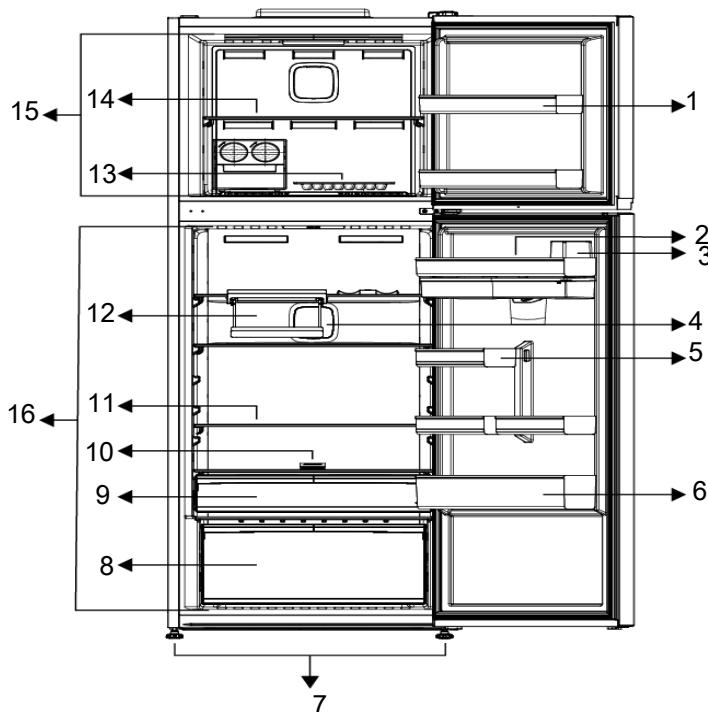
Κατά την απόρριψη του παλιού προϊόντος ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες:

- Για να αποτρέψετε να κλειδωθούν κατά λάθος παιδιά μέσα στο προϊόν, αν υπάρχει κλειδαριά στην πόρτα, αχρηστέψτε την.
- Το πιτσίλισμα με ψυκτικό μέσο είναι επιβλαβές για τα μάτια. Μην προξενήσετε ζημιά σε κάνενα μέρος του ψυκτικού συστήματος κατά την απόρριψη του προϊόντος.
- Η κατάποση λαδιού συμπιεστή ή η διείσδυσή του λαδιού αυτού στην αναπνευστική οδό μπορεί να έχει θανάσιμα αποτελέσματα.
- Το ψυκτικό σύστημα του προϊόντος περιέχει το αέριο R600a όπως αναφέρεται και στην ετικέτα τύπου. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης!

- Στο αφρώδες μονωτικό υλικό χρησιμοποιείται ως διογκωτικό κυκλοπεντάνιο, το οποίο είναι εύφλεκτο. Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά.

## 2 Το ψυγείο σας

---



- |  |   |
|--|---|
| 1 *Ράφια πόρτας θαλάμου καταψύκτη        | 2 Αυγοθήκη  |
| 3 *Διανομέας νερού                       | 4 Ανεμιστήρας   |
| 5 *Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης       | 6 *Ράφι μπουκαλιών  |
| 7 Ρυθμιζόμενα πόδια                      | 8 Συρτάρι λαχανικών, διαχωριστικό συρταριού λαχανικών και φίλτρο αιθυλενίου |
| 9 Συρτάρι γαλακτοκομικών (έντονης ψύξης) | 10 Φίλτρο   |
| 11 *Γυάλινα ράφια θαλάμου συντήρησης     | 12 *Αναδιπλούμενη υποδοχή κρασιών   |
| 13 *Icematic/ κουτί φύλαξης πάγου        | 14 Γυάλινο ράφι θαλάμου καταψύκτη   |
| 15 Θάλαμος καταψύκτη                     | 16 Θάλαμος συντήρησης   |

**\*Προαιρετικός εξοπλισμός:** Οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης είναι σχηματικές και ενδέχεται να μη συμφωνούν ακρι-

βώς με το προϊόν που έχετε. Αν το προϊόν δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

### 3 Εγκατάσταση



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας"!

#### 3.1 Σωστή θέση εγκατάστασης

Για την εγκατάσταση του προϊόντος επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Για να προετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, δείτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις. Αν όχι, καλέστε έναν ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσετε τις παροχές όπως χρειάζεται.



##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκληθούν από εργασίες που διενεργούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.



##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδέμένο από την πρίζα κατά την εγκατάσταση. Το αντίθετο μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς!



##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αν το προϊόν δεν χωράει να περάσει από την πόρτα του δωματίου εγκατάστασης, αφαιρέστε την πόρτα και γυρίστε το προϊόν στο πλάι: αν αυτό δεν αρκεί, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία σέρβις.

- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε τη δημιουργία κραδασμών.

- Τοποθετήστε το προϊόν τουλάχιστον 30 cm μακριά από σόμπτα, συσκευή κουζίνας και παρόμοιες πηγές θερμότητας και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην το φυλάσσετε σε περιβάλλον με υγρασία.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε περιβάλλον με θερμοκρασία κάτω από -5 °C.
- Ελέγξτε αν υπάρχει στη θέση του το εξάρτημα διασφάλισης της απόστασης από τον πίσω τοίχο (αν παρέχεται με το προϊόν).

#### 3.2 Σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα



Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα για την σύνδεση στην παροχή ρεύματος.



Αν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.



Όταν τοποθετείτε δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 4 cm ανάμεσα στις δύο μονάδες.



Πριν τη μεταφορά ή τη χρήση, ποτέ μην ανοίξετε το κάλυμμα της πλακέτας ελέγχου στο προϊόν. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και φωτιάς!

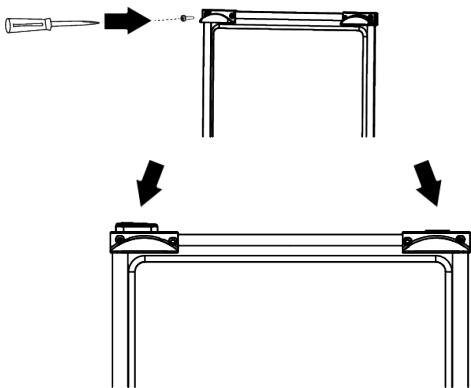
- Η εταιρία μας δεν φέρει ευθύνη για τυχόν βλάβες λόγω χρήσης χωρίς γείωση ή χωρίς παροχή ρεύματος που συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το φίς του καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζο με ή χωρίς καλώδιο επέκτασης ανάμεσα στην πρίζα και το ψυγείο.

### 3.3 Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών

Χρησιμοποιήστε τους πλαστικούς αποστάτες που παρέχονται με το προϊόν, για να διατηρείται επαρκής ελεύθερος χώρος ανάμεσα στο προϊόν και τον τοίχο.

1. Για να τοποθετήσετε τις σφήνες, αφαιρέστε τις βίδες από τη συσκευή και χρησιμοποιήστε τις βίδες που παρέχονται μαζί με τις σφήνες.
2. Τοποθετήστε 2 πλαστικούς αποστάτες στο κάλυμμα εξαερισμού όπως φαίνεται στην εικόνα.

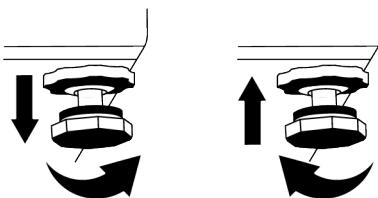


### 3.4 Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν είναι οριζόντιο και σε ευσταθή θέση, ρυθμίστε τα μπροστινά ρυθμιζόμενα πόδια του, περιστρέφοντάς τα δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.



Όταν το κάνετε, προσέχετε να μη σφηνώσετε το χέρι σας ανάμεσα στο προϊόν και το δάπεδο ή ανάμεσα στο προϊόν και το ρυθμιζόμενο πόδι. Κίνδυνος τραυματισμού!



### 3.5 Προειδοποίηση για θερμές επιφάνειες

Τα πλευρικά τοιχώματα του προϊόντος διαθέτουν σωλήνες ψύξης για την ενίσχυση του συστήματος ψύξης. Αυτές οι επιφάνειες ενδέχεται να διατρέχονται από υγρό υψηλής πίεσης, το οποίο θερμαίνει τις επιφάνειες των πλευρικών τοιχωμάτων. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις. Προσέχετε κατά την επαφή με αυτές τις επιφάνειες.

## 4 Προετοιμασία



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας"!

### 4.1 Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας



Η σύνδεση του προϊόντος με ηλεκτρονικά συστήματα εξοικονόμησης ενέργειας είναι επιβλαβής, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

- Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου ανοιχτές για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Μην τοποθετείτε θερμά τρόφιμα ή ποτά μέσα στο ψυγείο.
- Μη γεμίζετε υπερβολικά το ψυγείο: η παρεμπόδιση της εσωτερικής ροής αέρα θα μειώσει την ικανότητα ψύξης.
- Αφού δεν θα υπάρχει απευθείας διείσδυση θερμού και υγρού αέρα στη συσκευή σας όταν δεν ανοίγουν οι πόρτες, η συσκευή σας θα βελτιστοποιήσει την λειτουργία της σε συνθήκες επαρκείς για την

προστασία των τροφίμων σας. Στις περιπτώσεις αυτές, λειτουργίες και επί μέρους μονάδες όπως ο συμπιεστής, ο ανεμιστήρας, ο θερμαντήρας, το σύστημα απόψυξης, ο φωτισμός, η οιθόνη κλπ. Θα λειτουργούν σύμφωνα με τις ανάγκες, με την ελάχιστη κατανάλωση ενέργειας.

- Σε περίπτωση που υπάρχουν πολλαπλές επιλογές, τα γυάλινα ράφια θα πρέπει να τοποθετούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να μην εμποδίζουν τις εξόδους αέρα στο πίσω τοίχωμα, κατά προτίμηση με τις εξόδους αέρα να παραμένουν κάτω από το γυάλινο ράφι. Αυτός ο συνδυασμός μπορεί να βοηθήσει στη βελτίωση της κατανομής του αέρα και σε καλύτερη ενέργειακή απόδοση.
- Τα τρόφιμα θα πρέπει να αποθηκεύονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης για να εξασφαλιστεί η εξοικονόμηση ενέργειας και η διατήρηση των τροφίμων σε καλύτερες συνθήκες.

## 4.2 Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Ασφάλεια και οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον" και "Εγκατάσταση".

- Περιμένετε 2 ώρες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, για να διασφαλίσετε την πλήρη αποτελεσματικότητα της ψύξης.
- Αφήστε το προϊόν σε λειτουργία για 6 ώρες χωρίς να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα και μην ανοίξετε την πόρτα του, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.
- Η αλλαγή θερμοκρασίας που προκαλείται από το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας κατά τη χρήση του προϊόντος μπορεί κανονικά να έχει σαν συνέπεια συμπύκνωση πάνω σε ράφια της πόρτας/του κυρίως σώματος και σε γυάλινες συσκευασίες που είναι τοποθετημένες μέσα στο προϊόν.

**i** Θα ακουστεί ένας ήχος όταν ο συμπιεστής τεθεί σε λειτουργία. Είναι φυσιολογικό να παράγονται θόρυβοι στο προϊόν ακόμα και αν ο συμπιεστής δεν λειτουργεί, καθώς μπορεί να υπάρχει συμπιεσμένο υγρό και αέριο μέσα στο ψυκτικό σύστημα.

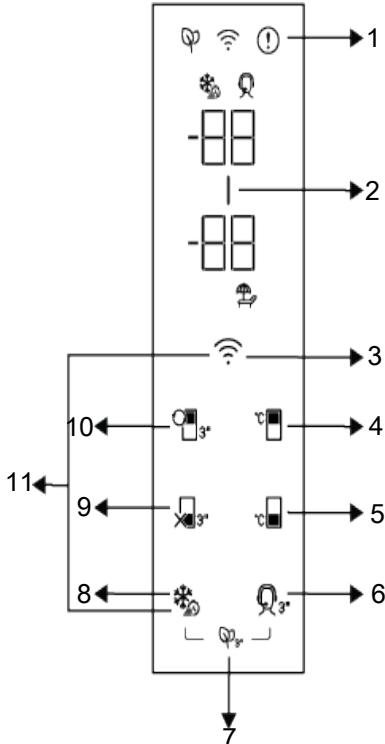
**i** Είναι φυσιολογικό να είναι θερμές οι μπροστινές άκρες του ψυγείου. Η θέρμανση αυτών των περιοχών είναι μέρος του σχεδιασμού με σκοπό την αποτροπή συμπύκνωσης.

**i** Σε κάποια μοντέλα, ο πίνακας ενδείξεων απενεργοποιείται αυτόματα 1 λεπτό μετά το κλείσιμο της πόρτας. Ενεργοποιείται ξανά όταν ανοιχτεί η πόρτα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί.

## 4.3 Κατηγορία κλίματος και ορισμοί

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην πληροφορία Κατηγορία κλίματος (Climate Class) πάνω στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής σας. Μία από τις ακόλουθες πληροφορίες έχει εφαρμογή στη συσκευή σας σύμφωνα με την κατηγορία κλίματος.

- **SN:** Μακροπρόθεσμα εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 32 °C.
- **N:** Εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 32 °C.
- **ST:** Υποτροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 38°C.
- **T:** Τροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C.



- 1 Ένδειξη κατάστασης σφάλματος
- 3 \*Πλήκτρο ασύρματης σύνδεσης
- 5 Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
- 7 \*Πλήκτρο μονάδας καταπολέμησης οσμών
- 9 \*Πλήκτρο λειτουργίας Απενεργοποίησης θαλάμου συντήρησης (Λειτουργίας Διακοπών)
- 11 Πλήκτρο επαναφοράς ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας".

\*Προαιρετικά: Οι εμφανιζόμενες λειτουργίες είναι προαιρετικές, ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές στο σχήμα και στη θέση των λειτουργιών που υπάρχουν στον πίνακα ενδείξεων της συσκευής σας.

Οι ηχητικές και οπτικές λειτουργίες του πίνακα ενδείξεων θα σας βοηθήσουν στη χρήση του ψυγείου.

## 1. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος !

Αυτή η ένδειξη θα είναι ενεργή αν το ψυγείο σας δεν μπορεί να παρέχει επαρκή ψύξη ή σε περίπτωση σφάλματος αισθητήρα. Θα υπάρχει το σύμβολο "E" στην ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου καταψύκτη και αριθμοί όπως 1,2,3... στην ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης. Αυτοί οι αριθμοί παρέχουν πληροφορίες στους εξουσιοδοτημένους τεχνικούς σέρβις ας προς το σφάλμα που έχει προκύψει.

Μπορεί να εμφανιστεί ένα σύμβολο θαυμαστικού για λίγο αν τοποθετήσετε θερμά τρόφιμα μέσα στον θάλαμο καταψύκτη ή αν αφήσετε την πόρτα ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Δεν πρόκειται για σφάλμα, αυτή η προειδοποίηση θα πάψει να εμφανίζεται όταν τα τρόφιμα καταψυχθούν ή όταν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο.

## 2. Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας

### (οθόνη ανενεργή)

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ενεργοποιείται αυτόματα και το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας ανάβει, όταν η πόρτα του προϊόντος δεν ανοίξει ή κλείσει για ορισμένο χρονικό διάστημα. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, θα είναι σβηστά όλα τα σύμβολα στην οθόνη, εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο ή ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας θα απενεργοποιηθεί και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στην κανονική τους ένδειξη. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας έχει οριστεί ως ενεργή εκ κατασκευής και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

## 3. \*Πλήκτρο ασύρματης σύνδεσης



Όταν πατήσετε το πλήκτρο παρατεταμένα (για 3 δευτερόλεπτα), το εικονίδιο ασύρματης σύνδεσης στην οθόνη ενδείξεων/πίνακα θα αναβοσθήνει αργά (σε διαστήματα 0,5

δευτερολέπτων). Με αυτό τον τρόπο γίνεται η αρχική σύνδεση του προϊόντος με το οικιακό δίκτυο.

Αφότου επιτευχθεί η ασύρματη σύνδεση με το προϊόν, το σύμβολο ασύρματης σύνδεσης είναι μόνιμα αναμμένο.

Αφότου επιτευχθεί η αρχική σύνδεση, μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη σύνδεση με σύντομο πάτημα αυτού του πλήκτρου. Το σύμβολο ασύρματης σύνδεσης θα αναβοσθήνει γρήγορα (σε διαστήματα 0,2 δευτερολέπτων) μέχρι να δημιουργηθεί η σύνδεση. Όταν η σύνδεση είναι ενεργή, το σύμβολο ασύρματου δίκτυου θα παραμένει σταθερά αναμμένο.

Αν δεν μπορεί να επιτευχθεί σύνδεση για μεγάλο χρονικό διάστημα, ελέγχετε τις ρυθμίσεις σύνδεσης σας και ανατρέξτε στην ενότητα "Αντιμετώπιση προβλημάτων" η οποία περιέχεται στο Εγχειρίδιο Χρήστη.

Η εφαρμογή HomeWhiz θα χρησιμοποιείται για την ασύρματη σύνδεση. Τα βήματα εγκατάστασης περιγράφονται στην εφαρμογή κατά την εγκατάσταση.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην εφαρμογή σκανάροντας τον κωδικό QR ο οποίος βρίσκεται στην ετικέτα HomeWhiz πάνω στο προϊόν. Η εφαρμογή παρέχεται μέσω του Apple Store για συσκευές IOS, και μέσω του Play Store για συσκευές Android.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τον ιστότοπο στη διεύθυνση <https://www.homewhiz.com/>.

## 4. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου Καταψύκτη



Η ρύθμιση θερμοκρασίας γίνεται για το θάλαμο καταψύκτη. Πατώντας αυτό το πλήκτρο, η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη θα ρυθμιστεί στους -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 βαθμούς Κελσίου.

## 5. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης

Επιτρέπει την ρύθμιση της θερμοκρασίας για τον θάλαμο συντήρησης. Όταν πατήσετε αυτό το πλήκτρο, η θερμοκρασία θαλάμου συντήρησης ρυθμίζεται σε τιμές, 8,7,6,5,4,3,2 και 1 βαθμού Κελσίου.

### 6. \*Πλήκτρο Υπηρεσίας υποστήριξης



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε την υπηρεσία υποστήριξης. Λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία υποστήριξης μπορείτε να βρείτε στην ενότητα "Λειτουργία Υπηρεσίας υποστήριξης".

### 7. \*Πλήκτρο μονάδας καταπολέμησης οσμών



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία καταπολέμησης οσμών. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία καταπολέμησης οσμών, είναι αναμμένη η LED στο αντίστοιχο πλήκτρο. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία, η μονάδα καταπολέμησης οσμών θα ενεργοποιείται περιοδικά.

### 8. Πλήκτρο Ταχείας κατάψυξης



Όταν πατηθεί το πλήκτρο ταχείας κατάψυξης, θα ανάψει η LED στο πλήκτρο και θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία ταχείας κατάψυξης. Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη ρυθμίζεται στους -27 βαθμούς Κελσίου. Για να ακυρώσετε τη λειτουργία, πατήστε ξανά το πλήκτρο. Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης θα ακυρωθεί αυτόματα. Για να καταψύξετε μια μεγάλη ποσότητα νωπών τροφίμων, πατήστε το πλήκτρο ταχείας κατάψυξης πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στον θάλαμο καταψύκτη.

### \*Πλήκτρο Ρύθμισης λειτουργίας Φωτισμού λαβής

Η λειτουργία φωτισμού λαβής μπορεί να τεθεί σε ανοικτή και κλειστή κατάσταση με πάτημα για 3 δευτερόλεπτα του πλήκτρου ταχείας κατάψυξης. Στην κλειστή κατάσταση, ο φωτισμός λαβής ενεργοποιείται μόνο αν ανοιχτεί η πόρτα της συσκευής και σβή-

νει λίγο μετά το κλείσιμο της πόρτας. Στην ανοικτή κατάσταση, ο φωτισμός λαβής ενεργοποιείται αν ανοιχτεί η πόρτα της συσκευής και παραμένει αναμμένος σε χαμηλή ένταση λίγο μετά το κλείσιμο της πόρτας. Η λειτουργία φωτισμού λαβής έχει τεθεί εργοστασιακά στην κλειστή κατάσταση.

### 9.\*Πλήκτρο λειτουργίας Απενεργοποίησης θαλάμου συντήρησης (λειτουργία Διακοπών)



Πατήστε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία διακοπών. Η λειτουργία διακοπών ενεργοποιείται και το σύμβολο ανάβει. Θα εμφανιστεί το σύμβολο " - " στην ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης και ο θάλαμος συντήρησης δεν θα πραγματοποιεί ενεργά ψύξη. Δεν θα πρέπει να φυλάσσετε τα τρόφιμά σας μέσα στον θάλαμο συντήρησης αν ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Οι άλλοι θάλαμοι θα συνεχίσουν να ψύχονται σύμφωνα με τις θερμοκρασίες που είχαν ρυθμιστεί. Πατήστε το πλήκτρο ξανά για 3 δευτερόλεπτα, αν θέλετε να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία.

### 10. \*Πλήκτρο Μετατροπής θαλάμου



Αν πατήσετε για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο μετατροπής θαλάμου, ο θάλαμος καταψύκτη μεταβαίνει διαδοχικά σε λειτουργία συντήρησης, απενεργοποιημένη κατάσταση και λειτουργία καταψύκτη. Αν χρησιμοποιηθεί σαν θάλαμος συντήρησης, η θερμοκρασία του θαλάμου θα ρυθμιστεί σε 4 βαθμούς Κελσίου. Στην απενεργοποιημένη κατάσταση, η ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου θα είναι " - -".

### 11. Πλήκτρο επαναφοράς ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης



Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά των ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης, πιέστε τα πλήκτρα Ταχείας κατάψυξης και Ασύρματης σύνδεσης ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Όλες οι πληροφορίες χρήστη οι οποίες έχουν καταγραφεί καταργούνται από το προϊόν όταν γίνει επαναφορά/αποκατάσταση των εργοστασιακών ρυθμίσεων.

**i** Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 1 και 8°C για τον θάλαμο συντήρησης και μεταξύ -24 και -15°C για τον θάλαμο καταψύκτη. Οι τιμές θερμοκρασίας που μπορούν να ρυθμιστούν ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το εύρος που αντιστοιχεί στις προδιαγραφές του προϊόντος.

## 6 Χειρισμός του προϊόντος



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας"!

- Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους μηχανικά εργαλεία ή οποιαδήποτε άλλα εργαλεία που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή για να επιταχύνετε την διαδικασία απόψυξης.
- Μη χρησιμοποιείτε μέρη του ψυγείου σας όπως η πόρτα ή τα συρτάρια για στήριξη ή για να πατάτε πάνω τους. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ανατροπή του προϊόντος ή βλάβη στα εξαρτήματά του.
- Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για αποθήκευση τροφίμων.
- Κλείστε την βαλβίδα νερού αν βρίσκεστε μακριά από το σπίτι (π.χ. σε διακοπές) και δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το Icematic ή τον διανομέα νερού για μεγάλο χρονικό διάστημα. Διαφορετικά, ενδέχεται να υπάρξουν διαρροές νερού.

### Αποσύνδεση του προϊόντος από την πρίζα

- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο διάστημα, αποσύνδεστε το από την πρίζα.
- Αφαιρέστε τα τρόφιμα για να αποφύγετε δυσοσμία.
- Περιμένετε να λιώσει ο πάγος, καθαρίστε το εσωτερικό και αφήστε το να στεγνώσει, αφήστε τις πόρτες ανοικτές για να αποφύγετε ζημιά στα εσωτερικά πλαστικά μέρη του κορμού του προϊόντος.

### 6.1 Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού

Καλέστε το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις όταν πρέπει να αντικατασταθεί ο λαμπτήρας/η μονάδα LED που χρησιμοποιείται για φωτισμό του ψυγείου σας.

Ο λαμπτήρας (οι λαμπτήρες) που χρησιμοποιούνται σε αυτή την συσκευή δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για οικιακό φωτισμό. Ο σκοπός αυτού του λαμπτήρα είναι να βοηθά τον χρήστη να τοποθετεί τρόφιμα μέσα στο ψυγείο / καταψύκτη με ασφάλεια και άνεση.

### 6.2 Φύλαξη τροφίμων στον θάλαμο καταψύκτη και στον θάλαμο συντήρησης

#### Φύλαξη τροφίμων στον θάλαμο καταψύκτη

- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ταχεία Κατάψυξη 4-6 ώρες πριν τη λειτουργία κατάψυξης, και να επιτύχετε ταχύτερη ψύξη των τροφίμων.
- Αφήνετε τα ζεστά φαγητά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε μέσα στον θάλαμο καταψύκτη.
- Τα τρόφιμα προς κατάψυξη πρέπει να τα χωρίζετε σε μερίδες ανάλογα με την ποσότητα που θα καταναλωθεί, και να τα καταψύχετε σε ξεχωριστές συσκευασίες.
- Συνιστάται να συσκευάζετε τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στον καταψύκτη.
- Για να αποφύγετε τη λήξη των χρόνων αποθήκευσης, σημειώνετε στη συσκευασία την ημερομηνία κατάψυξης, το χρονι-

κό όριο και το όνομα του τροφίμου, σύμφωνα με τις περιόδους αποθήκευσης των διαφόρων τροφίμων.

- Καταναλώνετε γρήγορα τα τρόφιμα που έχετε αποψύξει. Τα τρόφιμα που έχουν αποψυχθεί δεν επιτρέπεται να καταψύχονται πάλι εκτός αν μαγειρευτούν πρώτα. Δεν είναι ασφαλές να καταναλώνετε νωπά τρόφιμα που επανακαταψύχθηκαν χωρίς να μαγειρευτούν αφού αποψύχθηκαν.
- Όταν καταψύχετε νωπά τρόφιμα, αποφεύγετε να τα φέρνετε σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα. Διαφορετικά, τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα θα αποψυχθούν.

### Φύλαξη κατεψυγμένων προϊόντων

- Πάντα τηρείτε τις οδηγίες του παραγωγού των τροφίμων σε σχέση με το χρόνο που μπορείτε να φυλάξετε τα τρόφιμα. Μην υπερβαίνετε τον χρόνο που καθορίζεται στις οδηγίες αυτές!
- Για να προστατεύετε την ποιότητα των τροφίμων, διατηρείτε όσο το δυνατόν μικρότερο το διάστημα μεταξύ της αγοράς και τη φύλαξης των τροφίμων.

### Πίνακας συνιστώμενων τιμών ρύθμισης

Ρύθμιση θαλάμου καταψύκτη	Ρύθμιση θαλάμου συντήρησης	Παρατηρήσεις
-18 °C	4°C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση. Αυτή η ρύθμιση συνιστάται αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 30 °C.
-20, -22 ή -24 °C	4°C	Αυτές οι ρυθμίσεις συνιστώνται για θερμοκρασίες περιβάλλοντος που υπερβαίνουν τους 30 °C.
Ταχεία Κατάψυξη	4°C	Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία όταν θέλετε να καταψύξετε τρόφιμα σε σύντομο χρόνο. Όταν τελειώσει αυτή η λειτουργία, οι ρυθμίσεις της συσκευής θα επανέλθουν στην προηγούμενες που είχατε επιλέξει.
-18 °C ή χαμηλότερη θερμοκρασία	2°C	Χρησιμοποιήστε αυτές τις ρυθμίσεις αν πιστεύετε ότι ο θάλαμος συντήρησης δεν είναι αρκετά παγωμένος λόγω της θερμοκρασίας περιβάλλοντος ή επειδή ανοίγει συχνά η πόρτα της συσκευής.

### Ταχεία κατάψυξη

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης 24 ώρες πριν τοποθετήσετε τα νωπά τρόφιμα.
2. Μετά από 24 ώρες από το πάτημα του κουμπιού, τοποθετήστε τα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε στο πρώτο ράφι με τη μεγαλύτερη ικανότητα κατάψυξης.
3. Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης ακυρώνεται αυτόματα μετά από ένα χρονικό διάστημα.

- Αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν αποθηκευτεί σε θερμοκρασίες – 18 °C ή χαμηλότερες.
- Αποφεύγετε να αγοράζετε τρόφιμα των οποίων οι συσκευασίες καλύπτονται από πάγο κλπ. Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν ενδεχομένως είχε αποψυχθεί εν μέρει και καταψυχθεί πάλι. Η θερμοκρασία έχει μεγάλες επιπτώσεις στην ποιότητα των τροφίμων.
- Μην υπερβαίνετε τον χρόνο φύλαξης που συνιστά ο παραγωγός των τροφίμων. Αφαιρείτε από τον καταψύκτη μόνο όσα τρόφιμα χρειάζεστε.
- Εκτός από περιπτώσεις όπου υπάρχουν ακραίες συνθήκες στο περιβάλλον, αν το προϊόν σας (στον πίνακα συνιστώμενων τιμών ρύθμισης) έχει ρυθμιστεί στις προβλεπόμενες τιμές ρύθμισης, τα τρόφιμα διατηρούν τη φρεσκάδα τους για περισσότερο χρόνο, τόσο στον θάλαμο συντήρησης όσο και στον θάλαμο καταψύκτη.
- Αν το διαμέρισμα νωπών τροφίμων ρυθμιστεί σε χαμηλότερη θερμοκρασία, τα φρέσκα φρούτα και λαχανικά μπορεί να είναι εν μέρει πταγωμένα.

### Λεπτομέρειες Καταψύκτη

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, ο καταψύκτης θα πρέπει να έχει την ικανότητα να διατηρεί παγωμένα 4,5 kg τροφίμων σε θερμοκρασία -18°C ή χαμηλότερη, για θερμοκρασία δωματίου 25°C, σε 24 ώρες για κάθε 100 λίτρα χωρητικότητας του θαλάμου καταψύκτη.

Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρούνται για μεγάλα χρονικά διαστήματα μόνο σε θερμοκρασίες μικρότερες των -18 °C.

Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρέσκα για μήνες (στον καταψύκτη σε θερμοκρασίες -18 °C ή χαμηλότερες).

Τα τρόφιμα προς κατάψυξη δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα, ώστε να αποφευχθεί η μερική απόψυξη των δεύτερων.

Βράστε τα λαχανικά και φιλτράρετε το νερό για να επεκτείνετε τη διάρκεια φύλαξης. Τοποθετήστε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες μετά το φιλτράρισμα και τοποθετήστε τα στον καταψύκτη. Μπανάνες, ντομάτες, μαρούλι, σέλινο, βραστά αυγά, πατάτες και παρόμοια τρόφιμα δεν θα πρέπει να καταψύχονται. Σε περίπτωση που αυτά τα τρόφιμα καταψυχθούν, μόνο η διατροφική αξία και οι οργανοληπτικές τους δυνατότητες θα επηρεαστούν αρνητικά. Δεν υπάρχει πιθανότητα αλλοίωσης που θα μπορούσε να απειλήσει την ανθρώπινη υγεία.

### Τοποθέτηση των τροφίμων

**Ράφια θαλάμου καταψύκτη:** Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα, όπως κρέας, ψάρια, παγωτό, λαχανικά κλπ.

**Ράφια θαλάμου συντήρησης:** Τρόφιμα σε δοχεία φύλαξης, πιάτα με κάλυμμα ή θήκες με κάλυμμα, αυγά (σε κλειστή θήκη)

**Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης:** Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά

**Συρτάρι λαχανικών:** Λαχανικά και φρούτα  
**Διαμέρισμα νωπών τροφίμων:** Ντελικατέσεν (τρόφιμα για πρωινό, προϊόντα κρέατος που θα καταναλωθούν σύντομα)

### Φύλαξη τροφίμων στον θάλαμο συντήρησης

- Οι θερμοκρασίες των θαλάμων αυξάνονται έντονα αν η πόρτα του θαλάμου ανοίγει και κλείνει συχνά και διατηρείται ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής των τροφίμων και να προκαλέσει αλλοιώση τής τους.
- Για να μην προκαλούνται δυσοσμία και αλλαγές γεύσης μέσα στη συσκευή, τα τρόφιμα θα πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστούς περιέκτες.

- Μην αποθηκεύετε υπερβολικές ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο. Για να επιτύχετε καλύτερη και ομοιόμορφη ψύξη, τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αποστάσεις μεταξύ τους ώστε να μπορεί να κυκλοφορεί ανάμεσά τους ο αέρας.
- Διευκολύνετε τη ροή του αέρα αφήνοντας διάκενα ανάμεσα στα τρόφιμα και το εσωτερικό τοίχωμα. Αν στηρίζετε τρόφιμα στο πίσω τοίχωμα, τα τρόφιμα αυτά μπορεί να παγώσουν.
- Αφήνετε τα μαγιερεμένα ζεστά φαγητά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο ψυγείο. Κατόπιν μπορείτε να τοποθετήσετε το προς ψύξη φαγητό στα κάτω ράφια του ψυγείου σας. Μην τοποθετείτε τα προς ψύξη φαγητά κοντά σε τρόφιμα που μπορούν να αλλοιωθούν εύκολα.
- Αποψύχετε τα κατεψυγμένα σας τρόφιμα μέσα στο διαμέρισμα νωπών τροφίμων. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να ψύχετε το διαμέρισμα νωπών τροφίμων με χρήση των κατεψυγμένων τροφίμων και να εξοικονομείτε ενέργεια.
- Η φύλαξη στο ψυγείο μη ώριμων τροπικών φρούτων (όπως μάνγκο, ποικιλίες πεπονιών, παπάγια, μπανάνες, ανανάς) μπορεί να επιταχύνει τη διαδικασία ωρίμανσης. Αυτό δεν συνιστάται, γιατί θα έχει ως αποτέλεσμα μικρότερο χρόνο διατήρησης.
- Θα πρέπει να φυλάσσετε κρεμμύδια, σκόρδα, τζίντζερ και άλλα ριζώδη λαχανικά σε σκοτεινές και δροσερές συνθήκες, όχι μέσα στο ψυγείο.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα τρόφιμο μέσα στο ψυγείο έχει αλλοιωθεί, πετάξτε το και καθαρίστε τα αξεσουάρ που έχουν έρθει σε επαφή με αυτό.
- Για να ψύξετε γρήγορα φαγητά όπως σούπες και ραγού, που μαγειρεύονται μέσα σε μεγάλες κατσαρόλες, μπορείτε να τα τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο χωρίζοντάς τα σε άλλα δικά σας ρηχά δοχεία.
- Μην τοποθετείτε μη συσκευασμένα τρόφιμα κοντά σε αυγά.

- Φυλάσσετε τα φρούτα και τα λαχανικά ξέχωριστά και αποθηκεύετε κάθε είδος μαζί (για παράδειγμα μήλα με μήλα, καρότα με καρότα).
- Αφαιρείτε τα πράσινα λαχανικά από τις πλαστικές σακούλες και τοποθετείτε τα μέσα στο ψυγείο αφού τα τυλίξετε σε χαρτί κουζίνας ή χαρτί στεγνώματος. Αν πλένετε τα τρόφιμα αυτά πριν τα τοποθετήσετε στο ψυγείο, μην ξεχνάτε να τα στεγνώνετε πριν τη φύλαξη.
- Μπορείτε και να δημιουργήσετε ένα υγρό περιβάλλον και να παρέχετε ροή αέρα διατηρώντας φρούτα και λαχανικά που είναι ευπαθή σε ξήρανση, σε διάτρητες ή μη στεγανές πλαστικές σακούλες.

- Εκτός από περιπτώσεις όπου υπάρχουν ακριές συνθήκες στο περιβάλλον, αν το προϊόν σας (στον πίνακα συνιστώμενων τιμών ρύθμισης) έχει ρυθμιστεί στις προβλεπόμενες τιμές ρύθμισης, τα τρόφιμα διατηρούν τη φρεσκάδα τους για περισσότερο χρόνο, τόσο στον θάλαμο συντήρησης όσο και στον θάλαμο καταψύκτη.

**Φυλάσσετε διαφορετικά τρόφιμα σε διαφορετικές θέσεις, ανάλογα με τις ιδιότητές τους.**

Τρόφιμο	Θέση
Αυγό	Ράφι πόρτας
Γαλακτοκομικά προϊόντα (βούτυρο, τυρί)	Αν διατίθεται, σε διαμέρισμα μηδέν βαθμών Κελσίου (για τρόφιμα πρωινού)
Φρούτα, λαχανικά και φυλλώδη είδη	Διαμέρισμα φρούτων-λαχανικών, διαμέρισμα λαχανικών ή Διαμέρισμα EverFresh+ (αν διατίθεται)
Νωπό κρέας, πουλερικά, ψάρια, λουκάνικα κλπ. Μαγειρέμενά τρόφιμα	Αν διατίθεται, σε διαμέρισμα μηδέν βαθμών Κελσίου (για τρόφιμα πρωινού)
Τρόφιμα έτοιμα για σερβίρισμα, συσκευασμένα προϊόντα, τρόφιμα σε κονσέρβα και πίκλες	Πάνω ράφια ή ράφι πόρτας
Αναψυκτικά, μπουκάλια, μπαχαρικά και σνακ	Ράφι πόρτας

## 7 Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας

Το σύστημα ειδοποίησης ανοιχτής πόρτας του ψυγείου σας μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.

### Έκδοση 1:

Αν η πόρτα του προϊόντος παραμείνει ανοικτή για ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται ένα ηχητικό σήμα προειδοποίησης. Ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος, μπορεί να εμφανίζεται επιπλέον και ένα οπτικό σήμα προειδοποίησης (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Αν κλείσετε την πόρτα της συσκευής ή πατήσετε ένα κουμπί στην οθόνη της συσκευής, αν υπάρχει, ο ήχος προειδοποίησης θα σταματήσει.

### Έκδοση 2:

Αν η πόρτα της συσκευής παραμείνει ανοικτή για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας. Η ειδοποίηση ανοικτής πόρτας παράγεται με βαθμιαία αυξανόμενη ένταση. Πρώτα, αρχίζει να ακούγεται μια ηχητική προειδοποίηση. Μετά από 4 λεπτά, αν η πόρτα δεν έχει κλείσει ακόμα, ενεργοποιείται μια ηχητική προειδοποίηση (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα καθυστερήσει για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s) αν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο στην οθόνη του προϊόντος, αν υπάρχει. Κατόπιν η διαδικασία θα αρχίσει πάλι. Όταν κλειστεί η πόρτα της συσκευής, η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα ακυρωθεί.

## 8 Χαρακτηριστικά Προϊόντος

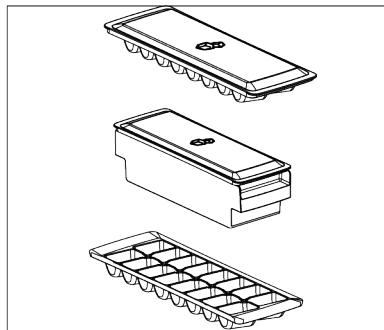
### 8.1 Χώρος φύλαξης πάγου

#### Δοχείο πάγου

Η παγοθήκη σας επιτρέπει να παίρνετε εύκολα πάγο από το ψυγείο.

#### Χρήση της παγοθήκης

1. Αφαιρέστε την παγοθήκη από τον θάλαμο καταψύκτη.
2. Γεμίστε την παγοθήκη με νερό.
3. Τοποθετήστε την παγοθήκη στον θάλαμο κατάψυξης. Τα παγάκια θα είναι έτοιμα μετά από περίπου δύο ώρες.
4. Αφαιρέστε την παγοθήκη από τον θάλαμο κατάψυξης και λυγίστε την ελαφρά πάνω από το σκεύος όπου θέλετε να σερβίρετε τον πάγο. Ο πάγος θα πέσει εύκολα στο σκεύος όπου θέλετε να τον σερβίρετε.



### 8.2 Αυγοθήκη

Μπορείτε να τοποθετήσετε την αυγοθήκη στο ράφι πόρτας ή σε κύριο ράφι αν επιθυμείτε.

Αν πρόκειται να τοποθετήσετε την αυγοθήκη σε κύριο ράφι, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τα πιο κρύα κάτω ράφια.



Σε καμία περίπτωση μην τοποθετήσετε την αυγοθήκη στον θάλαμο καταψύκτη.

### 8.3 Χρήση του διανομέα νερού

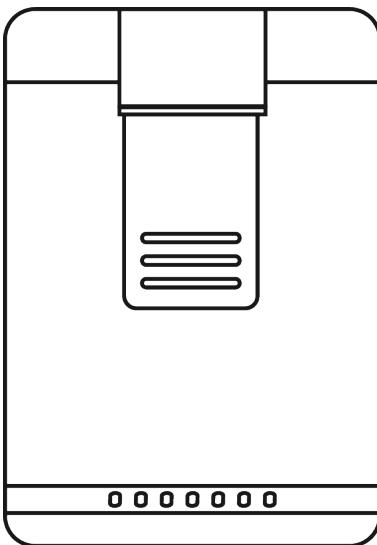


Τα πρώτα ποτήρια νερού που θα λάβετε από τον διανομέα φυσιολογικά θα είναι ζεστά.



Αν ο διανομέας δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απορρίψτε τα πρώτα ποτήρια νερού, για να έχετε καθαρό νερό.

1. Πιέστε με το ποτήρι σας τον βραχίονα του διανομέα νερού. Θα σας είναι πιο εύκολο να πιέσετε τον βραχίονα με το χέρι σας αν χρησιμοποιείτε κάποιο μαλακό πλαστικό ποτήρι.
2. Απελευθερώστε τον βραχίονα αφού προσθέστε στο ποτήρι σας όσο νερό επιθυμείτε.

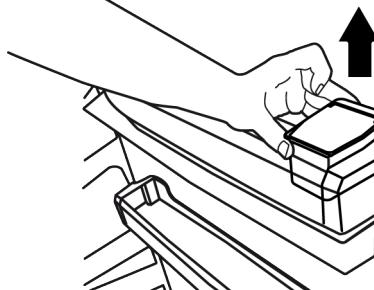
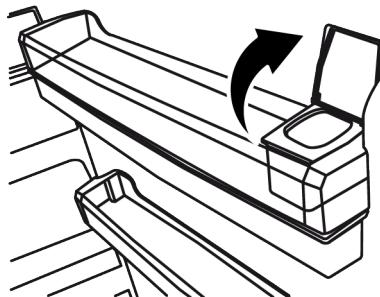
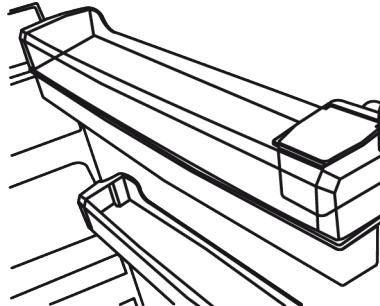
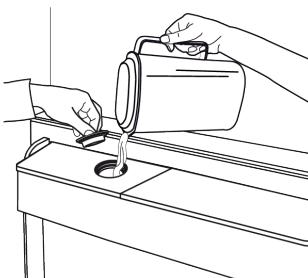




Ο ρυθμός ροής νερού από τον διανομέα εξαρτάται από την πίεση που θα εφαρμόσετε στον βραχίονα. Μειώστε ελαφρώς την πίεση στον βραχίονα καθώς γεμίζει το ποτήρι/δοχείο σας, για να μην υπάρξει υπερχείλιση. Θα στάξει νερό αν πιέσετε ελαφρά τον βραχίονα: αυτό είναι φυσιολογικό και δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

### Πλήρωση του δοχείου νερού του διανομέα νερού

- Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού όπως φαίνεται στην εικόνα. Γεμίστε με καθαρό πόσιμο νερό. Κλείστε το καπάκι.

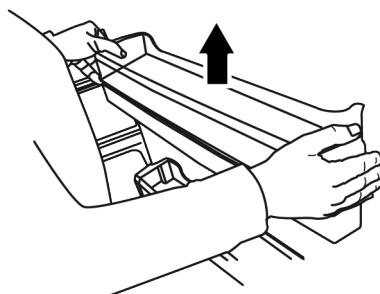


Η χωρητικότητα του ρεζερβουάρ νερού είναι 3 λίτρα, μην το γεμίζετε υπερβολικά.

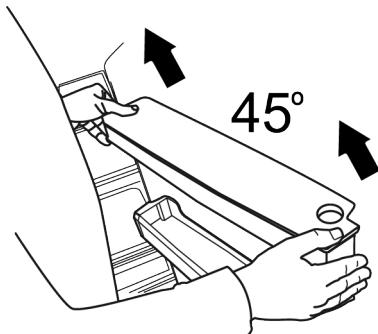
### Καθαρισμός του δοχείου νερού

- Αφαιρέστε το ρεζερβουάρ πλήρωσης νερού μέσα από το ράφι της πόρτας.

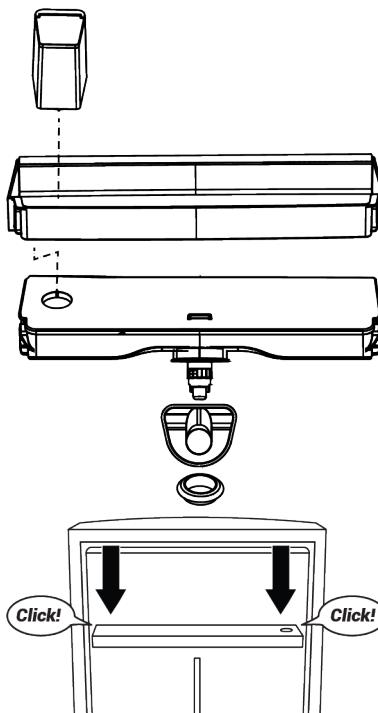
- Αποσυνδέστε το κρατώντας το ράφι πόρτας και από τις δύο πλευρές.



2. Κρατήστε το δοχείο νερού και από τις δύο πλευρές και αφαιρέστε το υπό γωνία 45°.



3. Αφαιρέστε και καθαρίστε το καπάκι του δοχείου νερού.



Μη γεμίζετε το δοχείο νερού με χυμό φρούτων, ανθρακούχα αναψυκτικά, αλκοολούχα ποτά ή άλλα υγρά μη κατάλληλα για χρήση στον διανομέα νερού. Η χρήση αυτών των υγρών θα προκαλέσει δυσλειτουργία και ανεπανόρθωτες βλάβες στον διανομέα νερού. Τέτοιου είδους χρήση του διανομέα δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Ορισμένα χημικά και επιπρόσθετες ουσίες σε τέτοιου είδους ποτά / υγρά μπορεί να προκαλέσουν υλικές βλάβες στο δοχείο νερού.

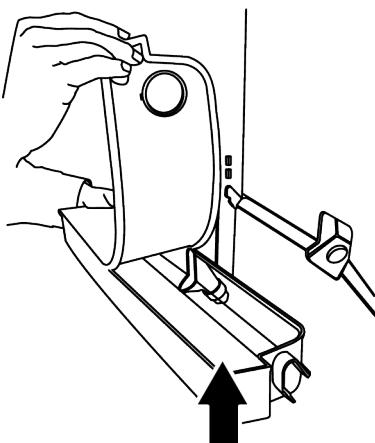


Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό πόσιμο νερό.



#### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην πλένετε τα μέρη του δοχείου νερού και του διανομέα νερού σε πλυντήριο πιάτων.



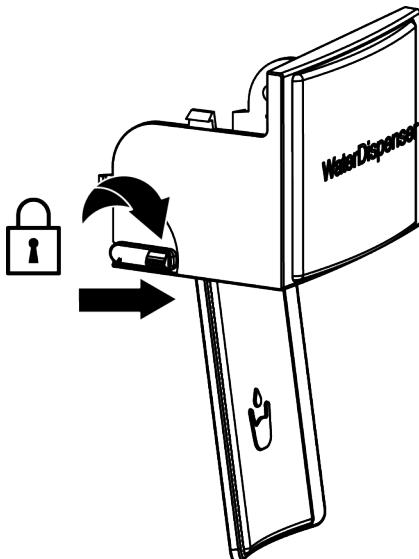


Πριν χρησιμοποιήσετε τον διανομέα νερού στο προϊόν, ελέγχετε αν το Κλείδωμα για παιδιά είναι ενεργό ή όχι. Για να το ελέγχετε, δείτε τις πληροφορίες στις εικόνες σχετικά με τις θέσεις ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης του Κλειδώματος για παιδιά.

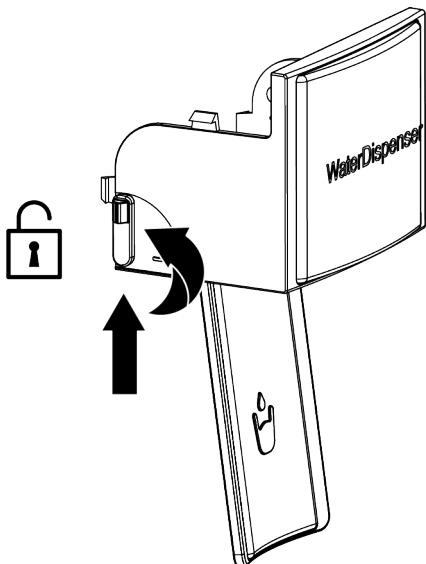
Βεβαιωθείτε ότι το Κλείδωμα για παιδιά κλείνει ακριβώς όπως στην εικόνα όταν είναι απενεργοποιείται.

Το κλείδωμα για παιδιά είναι απενεργοποιημένο έτσι.

EL



Το κλείδωμα για παιδιά είναι ενεργοποιημένο έτσι.



#### 8.4 Συρτάρι λαχανικών

Το συρτάρι λαχανικών του ψυγείου έχει σχεδιαστεί για να διατηρεί τα λαχανικά φρέσκα διατηρώντας την υγρασία. Για αυτό τον λόγο, η γενική κυκλοφορία ψυχρού αέρα είναι εντονότερη μέσα στο συρτάρι λαχανικών. Φυλάξτε φρούτα και λαχανικά σε αυτό τον θάλαμο. Κρατήστε τα πράσινα λαχανικά και τα φρούτα σε διαφορετικά σημεία μεταξύ τους, για να μεγιστοποιήσετε τον χρόνο ζωής τους.

#### 8.5 Περιοχή Ψυχρής φύλαξης Γαλακτοκομικών Προϊόντων

##### Συρτάρι έντονης ψύξης

Το συρτάρι έντονης ψύξης μπορεί να επιτύχει χαμηλότερες θερμοκρασίας στο διαμέρισμα συντήρησης. Χρησιμοποιείτε αυτό το συρτάρι για να φυλάσσετε αλλαντικά και άλλα ευπαθή τρόφιμα (σαλάμι, λουκάνικα κλπ.) και γαλακτοκομικά προϊόντα που χρειάζονται χαμηλότερη θερμοκρασία φύλαξης ή για να φυλάσσετε κρέας, κοτόπουλο ή ψάρια που προορίζονται για κατανάλωση σε σύντομο χρονικό διάστημα. Αυτό το συρτάρι δεν είναι κατάλληλο για φύλαξη φρούτων και λαχανικών.

## 9 Συντήρηση και καθαρισμός



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας".



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Πριν καθαρίσετε το ψυγείο σας, αποσυνδέστε το από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στην οποία συνδέεται.



Μην τοποθετείτε τα χέρια σας, τα πόδια σας ή μεταλλικά αντικείμενα κάτω από το ψυγείο ή ανάμεσα στο ψυγείο και στο δάπτεδο, για κανένα λόγο. Μπορεί να σφηνώσουν ή να προκληθεί τραυματισμός σε αιχμηρές ακμές.

- Μη χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του προϊόντος αιχμηρά εργαλεία ή εργαλεία που χαράζουν. Μη χρησιμοποιείτε ουσίες όπως οικιακά προϊόντα καθαρισμού, σαπούνι, απορρυπαντικά, πετρέλαιο, βενζίνη, αραιωτικό χρωμάτων, οινόπνευμα, κερί κλπ.
- Θα πρέπει να αφαιρείτε την σκόνη από την σχάρα αερισμού στο πίσω μέρος του προϊόντος τουλάχιστον μία φορά το χρόνο (χωρίς να ανοίξετε το κάλυμμα). Καθαρίζετε το προϊόν με ένα ελαφρά υγρό πτανί.

### Για μοντέλα με διανομέα νερού / παρασκευαστή πάγου

- Αν το νερό στο δοχείο νερού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 2-3 εβδομάδες, θα πρέπει να αντικατασταθεί.
- Το δοχείο νερού και τα μέρη του διανομέα νερού δεν πρέπει να πλένονται σε πλυντήρια πιάτων.
- Διαλύστε μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε μισό λίτρο νερό. Υγράνετε στο νερό αυτό ένα πτανί και στύψτε το. Σκουπίστε τη συσκευή με αυτό το πτανί και στεγνώστε την σχολαστικά.

• Φροντίστε να διατηρείτε το νερό μακριά από το κάλυμμα του λαμπτήρα, το γυαλί φωτισμού LED, τις οπές αερισμού και από άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και βραχυκυκλώματος!

- Μην ανοίγετε ηλεκτροφόρα τμήματα (κάλυμμα πλακέτας ελέγχου, πίσω κάλυμμα συμπιεστή αν υπάρχει κλπ.) χωρίς την παρουσία εξουσιοδοτημένου ατόμου και μην εκτελείτε καμία εργασία καθαρισμού, συντήρησης ή επισκευής στα σημεία αυτά. Αν το προιόν δεν έχει κάλυμμα στο τμήμα συμπιεστή, μην αγγίζετε αυτή την περιοχή με τα χέρια σας ή με οποιοδήποτε αντικείμενο. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού!
- Καθαρίζετε την πόρτα με ένα ελαφρά υγρό πτανί. Αφαιρέστε τα ράφια πόρτας και κυρίως σώματος, καθώς και όλα τα περιεχόμενα του ψυγείου. Αφαιρέστε τα ράφια της πόρτας τραβώντας τα προς τα πάνω. Καθαρίστε και στεγνώστε τα ράφια, και στην συνέχεια τοποθετήστε τα στην θέση τους από το πάνω μέρος.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή παρόμοια καθαριστικά προϊόντα στην εξωτερική επιφάνεια και στα επιχρωμωμένα μέρη του προϊόντος. Η χλωρίνη θα οδηγήσει σε δημιουργία σκουριάς σε αυτές τις μεταλλικές επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια, τα πόδια σας ή μεταλλικά αντικείμενα κάτω από το ψυγείο. Μπορεί να σφηνώσουν ή να προκληθεί τραυματισμός σε αιχμηρές ακμές.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία και εργαλεία που χαράζουν, σαπούνι, προϊόντα καθαρισμού οικιακής χρήσης, απορρυπαντικά, πετρέλαιο, βενζίνη, βερνίκι και παρόμοιες ουσίες, για να προστατεύσετε τα πλαστικά εξαρτήματα από παραμόρφωση και από αφαίρεση τυπωμένων ενδείξεων. Χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και ένα απαλό πτανί για τον καθαρισμό, και στην συνέχεια στεγνώνετε τη συσκευή.

**Στα προϊόντα χωρίς λειτουργία No-Frost:**

- Μπορεί να προκύψει σχηματισμός σταγονιδίων νερού και δημιουργία πάγου με πάχος έως ενός δαχτύλου στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου καταψύκτη. Μην το καθαρίσετε, και ποτέ μη χρησιμοποιήσετε λάδια ή παρόμοια υλικά.
- Χρησιμοποιείτε ένα ελαφρώς υγρό ύφασμα από μικροΐνες για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος. Σφουγγάρια και άλλα είδη καθαριστικών υφασμάτων μπορεί να προκαλέσουν γρατσουνιές.
- Για να καθαρίσετε όλα τα αφαιρούμενα εξαρτήματα κατά τον καθαρισμό της εσωτερικής επιφάνειας του προϊόντος, πλύνετε αυτά τα μέρη με ένα ήπιο διάλυμα το οποίο αποτελείται από σαπούνι, νερό και μαγειρική σόδα. Καθαρίστε και σκουπίστε προσεκτικά. Αποτρέπετε την επαφή νερού με τα εξαρτήματα φωτισμού και τον πίνακα ελέγχου.
- Φροντίστε να κρατήσετε το νερό μακριά από το κάλυμμα του λαμπτήρα και από άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Καθαρίζετε την πόρτα με ένα ελαφρά υγρό πανί. Αφαιρέστε όλα τα περιεχόμενα για να αφαιρέσετε τα ράφια της πόρτας και του κορμού. Αφαιρέστε τα ράφια της πόρτας τραβώντας τα προς τα πάνω. Καθαρίστε και στεγνώστε τα ράφια, και στην συνέχεια τοποθετήστε τα στην θέση τους από το πάνω μέρος.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή παρόμοια καθαριστικά προϊόντα στην εξωτερική επιφάνεια και στα επιχρωματένα μέρη του προϊόντος. Η χλωρίνη θα οδηγήσει σε δημιουργία σκουριάς σε αυτές τις μεταλλικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία και εργαλεία που χαράζουν, σαπούνι, προϊόντα καθαρισμού οικιακής χρήσης, απορρυπαντικά, πετρέλαιο, βενζίνη, βερνίκι και παρόμοιες ουσίες, για να προστατεύσετε τα πλαστικά εξαρτήματα από παραμόρφωση και από αφάίρεση τυπωμένων ενδείξεων. Χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και ένα απαλό πανί για τον καθαρισμό, και στην συνέχεια στεγνώντε τη συσκευή.
- Σε προϊόντα χωρίς λειτουργία No-Frost, μπορεί να προκύψει σχηματισμός σταγονιδίων νερού και δημιουργία πάγου με πάχος έως ενός δαχτύλου στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου συντήρησης. Μην το καθαρίσετε, και ποτέ μη χρησιμοποιήσετε λάδια ή παρόμοια υλικά.
- Χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά υγρό ύφασμα από μικροΐνες για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος. Σφουγγάρια και άλλα είδη καθαριστικών υφασμάτων μπορεί να προκαλέσουν γρατσουνιές.
- Για να καθαρίσετε όλα τα αφαιρούμενα εξαρτήματα κατά τον καθαρισμό της εσωτερικής επιφάνειας του προϊόντος, πλύνετε αυτά τα μέρη με ένα ήπιο διάλυμα το οποίο αποτελείται από σαπούνι, νερό και μαγειρική σόδα. Καθαρίστε και σκουπίστε προσεκτικά. Αποτρέπετε την επαφή νερού με τα εξαρτήματα φωτισμού και τον πίνακα ελέγχου.



### ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μη χρησιμοποιείτε ξύδι, μετουσιωμένο οινόπνευμα ή άλλα αλκοολούχα υλικά σε οποιαδήποτε εσωτερική επιφάνεια.

### Εξωτερικές επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα

Χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό που δεν χαράζει και εφαρμόστε το με ένα απαλό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Για να γυαλίσετε την επιφάνεια, σκουπίστε την απαλά με ένα ύφασμα μικροΐνών που έχετε υγράνει ελαφρά με νερό και χρησιμοποιήστε σαμουά για στεγνό γυαλίσμα. Πάντα να ακολουθείτε τα νερά στον ανοξείδωτο χάλυβα.

### Καταπολέμηση δυσάρεστων οσμών

Το προϊόν έχει κατασκευαστεί χωρίς την χρήση προϊόντων που προκαλούν δυσσοσμία. Ωστόσο, η ακατάλληλη διατήρηση τροφίμων και ο λανθασμένος καθαρισμός των εσωτερικών επιφανειών μπορεί να οδηγήσουν σε δυσσοσμία.

- Για να το αποφύγετε, καθαρίζετε το εσωτερικό του με ανθρακούχο νερό κάθε 15 μέρες.
- Διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία, επειδή μικροοργανισμού από δοχεία που φυλάσσονται σε μη σφραγισμένα δοχεία θα προκαλέσουν την ανάπτυξη δυσάρεστων οσμών.

- Μη διατηρείτε μέσα στο ψυγείο τρόφιμα που έχουν αλλοιωθεί ή λήξει.

## Προστασία των πλαστικών επιφανειών

Αν χυθεί λάδι σε πλαστικές επιφάνειες, αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια και θα πρέπει να καθαριστεί άμεσα με χλιαρό νερό.

## 10 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας"!

Ελέγχετε αυτή τη λίστα πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Αν το κάνετε αυτό, θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Αυτή η λίστα περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν έχουν σχέση με ελαπτωματική εργασία ή υλικά. Ορισμένες λειτουργίες που αναφέρονται εδώ ίσως να μην έχουν εφαρμογή στο προϊόν που έχετε.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.

### Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το φίς ρευματοληψίας δεν έχει εισαχθεί πλήρως. >>> Συνδέστε το ώστε να εισέλθει πλήρως στην πρίζα.
- Έχει καεί η ασφάλεια που συνδέεται στην πρίζα που τροφοδοτεί το προϊόν ή η γενική ασφάλεια. >>> Ελέγχετε την ασφάλεια.

### Η συμπύκνωση του πλευρικού τοιχώματος του θαλάμου συντήρησης (MULTI ZONE, COOL CONTROL και FLEXI ZONE).

- Η πόρτα ανοίγεται πολύ συχνά. >>> Προσέχετε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του προϊόντος.
- Το περιβάλλον είναι πολύ υγρό. >>> Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά φυλάσσονται σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> Διατηρείτε σε σφραγισμένα δοχεία τα τρόφιμα που περιέχουν υγρά.
- Η πόρτα του προϊόντος έχει μείνει ανοικτή. >>> Μην αφήνετε την πόρτα του προϊόντος ανοικτή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

- Ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σε πολύ κρύα θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε τον θερμοστάτη σε κατάλληλη θερμοκρασία.

### Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.

- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος ή αποσύνδεσης του φίς ρευματοληψίας από την πρίζα και επανασύνδεσή του, η πίεση αερίου στο ψυκτικό σύστημα του προϊόντος δεν είναι ισορροπημένη, με αποτέλεσμα να ενεργοποιείται η θερμική προστασία του συμπιεστή. Το προϊόν θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από περίπου 6 λεπτά. Αν η λειτουργία του προϊόντος δεν ξεκινήσει πάλι μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε στο σέρβις.
- Η απόψυξη είναι ενεργή. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό για προϊόν με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Η απόψυξη λαμβάνει χώρα περιοδικά.
- Το προϊόν δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>> Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο ρεύματος.
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι λανθασμένη. >>> Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Έγινε διακοπή ρεύματος. >>> Το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

### Ο θόρυβος λειτουργίας του ψυγείου αυξάνεται κατά τη χρήση.

- Η απόδοση λειτουργίας του προϊόντος μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

## Το ψυγείο τίθεται σε λειτουργία πολύ συχνά ή όχι για πολύ χρόνο.

- Το καινούργιο προϊόν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από το προηγούμενο. Οι μεγαλύτερες συσκευές τίθενται σε λειτουργία για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα.
- Η θερμοκρασία του χώρου μπορεί να είναι υψηλή. >>> Το προϊόν κανονικά θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα αν είναι μεγαλύτερη η θερμοκρασία του χώρου.
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Ο ζεστός αέρας που εισέρχεται, θα κάνει το προϊόν να λειτουργεί περισσότερη ώρα. Μην ανοίγετε την πόρτα υπερβολικά συχνά.
- Η πόρτα του καταψύκτη ή του ψυγείου μπορεί να μην έχει κλείσει καλά. >>> Ελέγξτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.
- Το προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε μεγαλύτερη θερμοκρασία και περιμένετε να επιτύχει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Η στεγανοποίηση της πόρτας του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη μπορεί να είναι λεωραμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εδράζει σωστά. >>> Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν η στεγανοποίηση της πόρτας του προϊόντος έχει υποστεί ζημιά / φθορά, το προϊόν θα λειτουργεί για μεγαλύτερα διαστήματα, για να διατηρήσει την τρέχουσα θερμοκρασία.

**Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι επαρκής.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

**Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι επαρκής.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

**Τα τρόφιμα που φυλάσσονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

**Η θερμοκρασία στον θάλαμο συντήρησης ή καταψύκτη είναι πολύ υψηλή.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >>> Η ρύθμιση θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης έχει επίδραση στη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη. Άλλαξτε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη και περιμένετε έως ότου η θερμοκρασία του αντίστοιχου τιμήματος φθάσει σε ικανοποιητικό επίπεδο.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Μην ανοίγετε τις πόρτες της συσκευής υπερβολικά συχνά.
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμο-

κρασία, αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του.

- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.

### **Κραδασμοί ή θόρυβοι.**

- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >> Αν το προϊόν ταλαντεύεται όταν το μετακινείτε ελαφρά, ρυθμίστε τις βάσεις του για να ο ισορροπήσετε. Επίσης βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο έχει αρκετή φέρουσα ικανότητα ώστε να αντέχει το βάρος του προϊόντος.
- Είδη που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν μπορεί να προκαλούν θόρυβο. >> Αφαιρέστε οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν.
- Το προϊόν παράγει θόρυβο ροής υγρού, ψεκασμού κλπ.
- Οι αρχές λειτουργίας του προϊόντος περιλαμβάνουν ροή υγρού και αερίου. >> Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

### **Ακούγεται φύσημα αέρα από το προϊόν.**

- Το προϊόν χρησιμοποιεί ανεμιστήρα ως μέρος της διαδικασίας ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

### **Υπάρχει συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του προϊόντος.**

- Ο θερμός ή υγρός καιρός μπορεί να αυξήσει τη συσσώρευση πάγου και τη συμπύκνωση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >> Μην ανοίγετε τις πόρτες του προϊόντος πολύ συχνά, αν υπάρχει ανοικτή πόρτα κλείστε την.
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >> Κλείστε τελείως την πόρτα.

### **Υπάρχει συμπύκνωση στις εξωτερικές επιφάνειες του προϊόντος ή ανάμεσα στις πόρτες του.**

- Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός, αυτό είναι φυσιολογικό φαινόμενο σε υγρό καιρό. >> Η συμπύκνωση θα πάψει όταν μειωθεί η υγρασία.

### **Δυσοσμία στο εσωτερικό του προϊόντος.**

- Το προϊόν δεν καθαρίζεται τακτικά. >> Καθαρίζετε το εσωτερικό τακτικά με σφουγγάρι, χλιαρό νερό και διάλυμα μαγιευρικής σόδας σε νερό.
- Ορισμένα δοχεία και υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν τη δημιουργία οσμών. >> Χρησιμοποιείτε δοχεία και υλικά συσκευασίας που δεν παράγουν οσμές.
- Τα τρόφιμα τοποθετήθηκαν σε μη σφραγισμένα δοχεία. >> Διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία. Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκαλέσουν δυσοσμία.
- Απομακρύνετε από το προϊόν τυχόν τρόφιμα που έχουν λήξει ή αλλοιωθεί.

### **Η πόρτα του προϊόντος δεν κλείνει.**

- Ενδεχομένως η πόρτα εμποδίζεται από συσκευασίες τροφίμων. >> Άλλαξτε θέση σε τυχόν είδη που εμποδίζουν τις πόρτες του προϊόντος.
- Το προϊόν δεν στέκεται σε τελείως όρθια θέση πάνω στο δάπεδο. >> Ρυθμίστε τα πόδια του προϊόντος για να το ισορροπήσετε σωστά.
- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >> Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη και αρκετά ανθεκτική για το βάρος του προϊόντος.

### **Το συρτάρι λαχανικών έχει σφηνώσει.**

- Τα τρόφιμα μπορεί να έρχονται σε επταφή με το πάνω τμήμα του συρταριού. >> Αναδιατάξτε τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.

### **Θερμοκρασία στην επιφάνεια του προϊόντος**

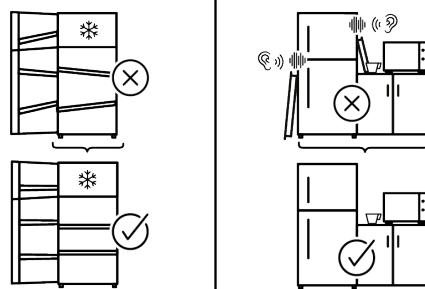
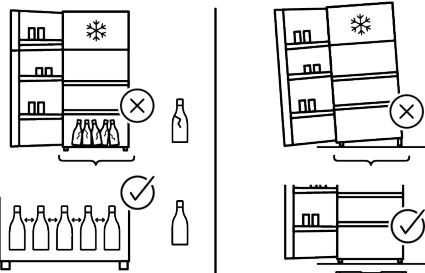
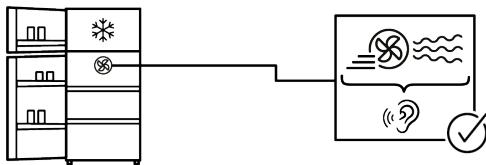
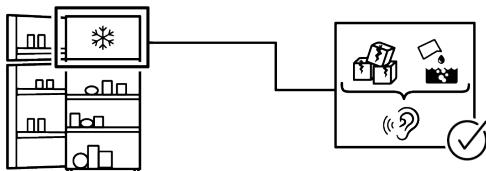
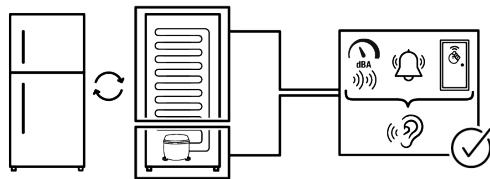
- Μπορεί να παρατηρείται υψηλή θερμοκρασία ανάμεσα στις δύο πόρτες του προϊόντος, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα, όταν είναι σε ενεργή λειτουργία το προϊόν. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις.

**Ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί όταν είναι ανοικτή η πόρτα του προϊόντος.**

- Ο ανεμιστήρας μπορεί να παραμένει σε λειτουργία όταν είναι ανοικτή η πόρτα του θαλάμου καταψύκτη.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Αυτό είναι φυσιολογικό.



Ορισμένα (απλά) προβλήματα μπορούν να αντιμετωπίσουν ικανοποιητικά από τον τελικό χρήστη χωρίς να προκύπτει κάποιο πρόβλημα ασφάλειας ή μη ασφαλής χρήση, εφόσον οι διορθωτικές ενέργειες πραγματοποιούνται μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν (δείτε την ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή").

Επομένως, εκτός αν επιτρέπεται διαφορετικά στην παρακάτω ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή", οι επισκευές θα πρέπει να ανατίθενται σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών, για την αποφυγή προβλημάτων όσον αφορά την ασφάλεια. Ένας αναγνωρισμένος επαγγελματίας τεχνικός επισκευών είναι ένας επαγγελματίας τεχνικός επισκευών στον οποίο έχει δοθεί από τον κατασκευαστή πρόσβαση στις οδηγίες και στον κατάλογο ανταλλακτικών του προϊόντος σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται σε νομοθετικές πράξεις με βάση την Οδηγία 2009/125/EK.

**Ωστόσο, μόνο ο εκπρόσωπος σέρβις (δηλ. εξουσιοδοτημένοι επαγγελματίες τεχνικοί επισκευών) με τον οποίο μπορείτε να επικοινωνήσετε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης/στην κάρτα εγγύησης ή μέσω του τοπικού σας εξουσιοδοτημένου καταστήματος μπορεί να παρέχει σέρβις σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης. Επομένως, έχετε υπόψη σας ότι οι επισκευές από επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών (οι οποίοι δεν είναι εξουσιοδοτημένοι από τη Whirlpool) θα καταστήσουν άκυρη την εγγύηση.**

### Εξ ιδίων επισκευή

Εξ ιδίων επισκευή μπορεί να γίνει από τον τελικό χρήστη όσον αφορά τα εξής ανταλλακτικά: λαβές θυρών, μεντεσέδες θυρών, δίσκοι, καλάθια και στεγανοποιήσεις πόρτας (ενημερωμένος κατάλογος είναι διαθέσιμος και στη διεύθυνση <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> από την 1η Μαρτίου 2021).

Επιπλέον, για τη διασφάλιση της ασφάλειας του προϊόντος και για την αποτροπή κινδύνου σοβαρού τραυματισμού, η αναφερθείσα εξ ιδίων επισκευή θα πρέπει γίνεται με τήρηση των οδηγιών στο εγχειρίδιο χρήση

σχετικά με την εξ ιδίων επισκευή ή των οδηγιών που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Για την ασφάλειά σας, αποσυνδέστε από την πρίζα το προϊόν πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε εξ ιδίων επισκευή.

Επισκευή και προσπάθειες επισκευής από τελικούς χρήστες για εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται σε έναν τέτοιο κατάλογο και/ή χωρίς τήρηση των οδηγιών στα εγχειρίδια χρήση για εξ ιδίων επισκευή ή οι οποίες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, μπορεί να δημιουργήσουν προβλήματα ασφάλειας που δεν μπορούν να αποδοθούν στη Whirlpool, και θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος.

Επομένως, συνιστάται ίδιαίτερα, οι τελικοί χρήστες να απέχουν από προσπάθειες διενέργειας επισκευών που δεν εμπίπτουν στον αναφερθέντα κατάλογο ανταλλακτικών, απευθυνόμενοι σε αυτές τις περιπτώσεις σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών. Αντιθέτως, τέτοιου είδους προσπάθειες από τελικούς χρήστες μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ασφάλειας και να προξενήσουν ζημιά στο προϊόν και κατά συνέπεια να προκαλέσουν πυρκαγιά, πλημμύρα, ηλεκτροπληξία και σοβαρό τραυματισμό.

Για παράδειγμα, αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτές, οι ακόλουθες επισκευές πρέπει να ανατίθενται σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών: επισκευές σε συμπιεστή, ψυκτικό κύκλωμα, κύρια πλακέτα, πλακέτα αντιστροφέα, πλακέτα οιθόνης κλπ.

Ο κατασκευαστής/πωλητής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος σε καμία περίπτωση μη συμμόρφωσης των τελικών χρηστών με τα οριζόμενα παραπάνω.

Ο χρόνος διαθεσιμότητας ανταλλακτικών για το ψυγείο που προμηθευτήκατε ανέρχεται σε 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της πε-

ριόδου θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία του ψυγείου

Η ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης του ψυγείου που προμηθευτήκατε είναι 24 μήνες. Το προϊόν αυτό είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτισμού ενεργειακής κλάσης "G".

Η πηγή φωτισμού στο προϊόν αυτό θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από επαγγελματία τεχνικό επισκευών



## **Tartalomjegyzék**

<b>1</b>	<b>Biztonsági útmutató .....</b>	<b>44</b>
1.1	Felhasználási szándék.....	44
1.2	Gyermekek, veszélyeztetett személyek és háziállatok biztonsága	44
1.3	Elektromos biztonság .....	45
1.4	Biztonságos kezelés .....	46
1.5	Biztonságos telepítés.....	46
1.6	Biztonságos működtetés .....	49
1.7	Biztonságos élelmiszerláthatóság .....	53
1.8	<b>BIZTONSÁGOS KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS .....</b>	<b>54</b>
1.9	Világítás .....	55
1.10	A régi termék ártalmatlanítása .....	55
<b>2</b>	<b>Az Ön hűtőszekrénye .....</b>	<b>56</b>
<b>3</b>	<b>Installáció .....</b>	<b>56</b>
3.1	Megfelelő elhelyezés.....	57
3.2	Elektromos csatlakoztatások .....	57
3.3	A műanyag ékek rögzítése.....	57
3.4	A lábak beállítása .....	58
3.5	Forró felület figyelmezhetősége .....	58
<b>4</b>	<b>Előkészületek.....</b>	<b>58</b>
4.1	Teendők az energiatakarékkosság érdekében .....	58
4.2	Első használat .....	59
4.3	Klímaosztály és meghatározások .....	59
<b>5</b>	<b>A termék kezelőpanelje.....</b>	<b>60</b>
<b>6</b>	<b>A termékek üzemeltetése .....</b>	<b>62</b>
6.1	A megvilágító lámpa cseréje .....	63
6.2	Élelmiszer tárolása a fagyasztó- és hűtőterben.....	63
<b>7</b>	<b>Ajtó nyitva riasztás .....</b>	<b>65</b>
<b>8</b>	<b>A termék jellemzői .....</b>	<b>66</b>
8.1	A jégtároló terület.....	66
8.2	Tojástartó.....	66
8.3	A vízadagoló használata.....	66
8.4	Zöldségtároló rekesz .....	69
8.5	Tejtermékek hűtve tárolási területe.....	69
<b>9</b>	<b>Karbantartás és tisztítás .....</b>	<b>70</b>
<b>10</b>	<b>Hibaelhárítás .....</b>	<b>71</b>

# Kérjük, először olvassa el ezt a kézikönyvet!

HU

## Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy a terméket választotta! Szeretnénk, ha ezzel a kiváló minőségű termékkel, amelyet a legkorszerűbb technológiával gyártottak, optimális hatékonyságot érne el. Ehhez gondosan olvassa el ezt a kézikönyvet és minden egyéb dokumentációt, mielőtt a terméket felhasználná.

Vegye figyelembe a felhasználói kézikönyvben szereplő összes információt és figyelmeztesést. Így megvédi magát és termékét a felmerülő veszélyektől. Tartsa meg a felhasználói kézikönyvet. Ha a terméket átadja másnak, adjá át vele ezt a kézikönyvet is.

## A felhasználói kézikönyv a következő szimbólumokat használja:

	Halált vagy sérülést eredményező veszély.
	Fontos információk vagy hasznos tippek a működtetéshez.
MEGJEGYZÉS	Veszély, amely anyagi kárt okozhat a termékben vagy annak környezetében

 <b>ENERG</b> 	A termékkadatbázisban tárolt modellinformációkat a következő weboldalra belépve és az energiacímkén található modellazonosítót (*) kereshető el.
SUPPLIER'S NAME <b>A</b> 	MODEL IDENTIFIER → (*)  <b>A</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>





## 1 Biztonsági útmutató

- Ez a fejezet a személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatának megelőzéséhez szükséges biztonsági utasításokat tartalmazza.
- Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek ezen utasítások be nem tartása esetén keletkeznek.



A beszerelési és javítási műveleteket mindenkor a gyártó, a hivatalos szerviz vagy az importör cég által megjelölt személy végezze el.



Csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.



Ne javítsa vagy cserélje ki a termék egyetlen alkatrészét sem, ha csak a felhasználói kézikönyvben nincs egyértelműen meghatározva.



Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken.



### 1.1 Felhasználási szándék

- A készülék nem alkalmas kereskedelmi használatra, és a rendeltetésszerű használaton kívül ne használja másra.
- A termék belső terekben, például háztartásokban vagy használ helyiségekben történő üzemeltetésre szolgál.

Például;

Személyzeti konyhában, irodában és más munkakörnyezetekben,

Gazdasági épületekben,  
Szállodák, motelek vagy egyéb pihenőhelyek helyiségeiben,  
amelyeket az ügyfelek használnak,

Szállókban vagy hasonló környezetben,

Vendéglátóipari egységekben és hasonló, nem kiskereskedelmi célú használatra.

- A termék nem használható nyitott vagy elkerített külső környezetben, például hajón, lakókocsiban, erkélyen vagy teraszzon. Az esőnek, hónak, napfénynek és szélnek való kitettség tűzveszély szempontjából kockázatos.



### 1.2 Gyermek, veszélyeztetett személyek és háziállatok biztonsága

- A terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fejletlen fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha kaptak a készülék

biztonságos használatára és az azzal járó veszélyekre vonatkozó eligazítást.

- A 3 és 8 év közötti gyermekek betehetnek és kivehetnek ételt a hűtő termékből.
- Gyermeket és háziállatok nem játszhatnak a termékkel, nem mászhatnak fel rá, és nem mászhatnak be a termékbe.
- Gyermeket és háziállatokat távol kell tartani a fülke (kompreszor) területétől, ahol az elektromos alkatrészek találhatók.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermeket csak felügyelet mellett végezhetik.
- A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől. Sérülés- és fulladásveszély.
- Ha a termék ajtaján van zár, a kulcsot tartsa gyermeket számára elérhetetlen helyen.

### 1.3 Elektromos biztonság

- A terméket a telepítés, karbantartás, tisztítás, javítás és szálíltás során nem szabad a konnektorba csatlakoztatni.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártó, a hivatalos szerviz vagy az importőr által küldött személynek kell kicserélnie, hogy megelőzhetők legyenek az esetleges veszélyek.

• Ne dugja a tápkábelt a termék alá vagy a termék hátuljára. Ne tegyen nehéz tárgyakat a tápkábelre. A tápkábelt nem szabad meghajlítani, összenyomni, és nem érintkezhet hőforrással.

- Csak eredeti kábelt használjon. Ne használjon vágott vagy sérült kábelt.
- Ne használjon hosszabbítót, több dugós csatlakozót vagy adaptort a termék működtetéséhez.
- A hordozható több dugós csatlakozók vagy hordozható tápegységek túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak. Ezért ne legyen a termék mögött vagy közelében több dugós, hordozható áramforrás.
- Mielőtt csatlakoztatná a terméket az áramforráshoz, kérjük, a telepítés során távolítsa el a tápkábelt a kondenzátor kampójáról (ha van).
- A felhasználónak nem szabad elérnie az elektromos alkatrészeket a beszerelés után.
- Ne csatlakoztassa a termék tápkábelét kilazult vagy sérült konnektorba. Az ilyen csatlakozások túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak.
- A dugó legyen könnyen hozzáférhető. Ha ez nem lehetséges, akkor az elektromos berende-

zésen rendelkezésre kell állnia egy, az elektronikai szabályozásoknak megfelelő, az összes csatlakozót a hálózatról leválasztó mechanizmusnak (biztosíték, kapcsoló, főkapcsoló stb.).

- A termék nem üzemeltethető külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel vagy távirányítású rendszerrel.
- Ne használja a terméket, ha mezítláb van, vagy a teste nedves.
- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.
- A készülék kihúzásakor ne a tápkábelt, hanem a dugót fogja meg.
- Győződjön meg róla, hogy a dugó nem nedves, piszkos vagy poros.
- Soha ne csatlakoztassa a terméket energiatakarékos eszközökhöz. Ezek a rendszerek károsak a termékre.

#### **1.4 Biztonságos kezelés**

- A termék szállítása előtt feltétlenül húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A termék szállítása előtt feltétlenül húzza ki a készüléket a konnektorból és válassza le a vízcsatlakozást.

- A termék nehéz, ne mozgassa egyedül. Ha a termék Önre esik, sérüléseket okozhat. Szállítás közben ne ütközzön helyeknek, és ne ejtse le a terméket.
- Szállítás közben mindenkorán zárja be az ajtókat, és ne fogja a terméket az ajtóknál fogva.
- A termék mozgatása során ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőrendszert és a csöveket. Ne működtesse a terméket, ha a csövek megsérültek, és forduljon hivatalos szervizhez.

#### **1.5 Biztonságos telepítés**

- A termék használatra való előkészítéséhez olvassa el a használati és telepítési útmutatóban található információkat, és győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat és vízellátás megfelel az előírásoknak. Ha nem, hívjon szakképzett villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy a közműveket a szükséges módon kialakítsák.
- **Ennek elmulasztása áramütést, tüzet, a termékkel kapcsolatos problémákat vagy sérülést okozhat.**

- A telepítés megkezdése előtt kapcsolja le a biztosítékot, hogy áramtalanítsa a tápvezetéket, amelyhez a termék csatlakozik.
- A terméket két vagy több személynek kell telepítenie. Használjon védőkesztyűt a termék csomagolásból való kivétele és beszerelése során.
- Ez a termék legfeljebb 2000 méteres tengerszint feletti magasságig használható.
- Tartsa távol a gyermeket a telepítési helytől.
- Telepítés előtt ellenőrizze, hogy a terméken nincsenek-e sérülések. Ha a termék sérült, ne telepítse.
- A termék telepítése, karbantartása és javítása során minden használjon egyéni védőfelszerelést (kesztyű stb.). Sérülésveszély!
- Ne telepítse vagy hagyja a terméket olyan helyen, ahol magas külső környezeti hőmérsékletnek lehet kitéve.
- Helyezze a terméket egy tiszta, vízszintes és kemény felületre, és egyensúlyozza ki az állítható lábakkal (az első lábak jobbra vagy balra történő elforgatásával). Ellenkező esetben a hűtőszekrény felborulhat és sérüléseket okozhat.
- A termék mozgatása során óvatosan járjon el, hogy a padló (csempe stb.) ne sérüljön meg. Telepítse a terméket a padlóra, vagy biztosítson megfelelő alátámasztást a termék méretétől, súlyától és felhasználási módjától függően. Győződjön meg róla, hogy a termék nincs hőforrás közelében, és minden a négy lába stabilan a padlónak támaszkodik. Szükség szerint szerelje fel a terméket, és egy buborékos vízmértek segítségével győződjön meg arról, hogy vízszintes helyzetben van. A hűtőközegkör teljes hatékonyságának biztosítása érdekében várjon legalább két órát a termék üzembe helyezése előtt.
- A terméket száraz és jól szellőző környezetben kell elhelyezni. Ne tegyen a termék alá szőnyeget, takarót vagy hasonlókat. Ez a nem megfelelő szellőzés miatt tűzveszélyt okozhat!
- Ne zárja el és ne takarja el a szellőzőnyílásokat. Ellenkező esetben megnő az energiafogyasztás, és a termék károsodhat.
- A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon elegendő helyet oldalt és felül. A hátsó panel és a termék mögötti fal közötti hézagnak legalább 50 mm-nek

- kell lennie a forró felületek elkerülése érdekében. A távolság csökkentése növelheti a termék energiafogyasztását.
- A termék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön meg és ne legyen becsípődve.
  - A terméket nem szabad olyan táprendszerekhez és áramforrásokhoz csatlakoztatni, amelyek hirtelen feszültségváltázást okozhatnak (pl. hordozható napenergia-források). Ellenkező esetben a hirtelen feszültségingadozások miatt a termék károsodhat!
  - Minél több hűtőközeget tartalmaz egy hűtőszekrény, annál nagyobb a telepítési helyigénye. A nagyon kis helyiségekben a hűtőrendszerben fellépő gázsivárgás esetén gyúlékony gáz-levegő keverék keletkezhet. minden 8 gramm hűtőközegezhez legalább 1 m<sup>3</sup> térfogat szükséges. A termékben rendelkezésre álló hűtőközeg mennyiségét a típuscímke tartalmazza.
  - A terméket soha nem szabad úgy elhelyezni, hogy a tápkábelek, a gáztűzhely fémtömlője, fém gáz- vagy vízvezetékek érintkezzenek a termék hátsó falával (vagy a kondenzátorral).
  - A termék telepítési helye nem lehet közvetlen napfénynek kitéve, és nem lehet hőforrás, például kályha, radiátor stb. közelében. Ha nem lehet elkerülni, hogy a termék hőforrás közelében telepítse, használjon megfelelő szigetelőlemezt, és gondoskodjon arról, hogy a hőforrástól való minimális távolság az alábbiakban meghatározott legyen:
    - Legalább 30 cm távolságra hőforrásoktól, például kályhától, sütőtől, fűtőberendezéstől, fűtőtesttől stb.,
    - és legalább 5 cm távolságra az elektromos sütőtől.
  - Az Ön terméke az I. védelmi osztályba tartozik.
  - A terméköt olyan földelt konnektorba csatlakoztassa, amely megfelel a típusháblán megadott feszültség-, áram- és frekvenciaértékeknek. A konnektornak 10A-16A biztosítékkal kell rendelkeznie. Cégünk nem vállal felelősséget a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelő földelés és hálózati csatlakozás nélküli használatból eredő károkért.

- Telepítés közben ne dugja be a hűtőt a konnektorba. Ellenkező esetben áramütés és sérülés veszélye áll fenn!
- Ne csatlakoztassa a terméket laza, törött, piszkos, zsíros aljzatokhoz vagy olyan aljzatokhoz, amelyek kilazultak a foglalatukból vagy a dugasz aljzatokból, és fennáll a vízzel való csatlakozás veszélye. Az ilyen csatlakozások túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak.
- A termék tápkábelét és a tömlőket (ha vannak) úgy helyezze el, hogy azok ne okozzanak botlásveszélyt.
- A nedvesség és a folyadék behatolása a feszültség alatt álló részekre vagy a tápkábelre rövidzárlatot okozhat. Ezért ne használja a terméket párás környezetben, illetve olyan helyiségekben, ahol víz fröccsenhet rá (pl. garázs, mosókonyha stb.). Ha a hűtőszekrény elázott, húzza ki a hálózatból, és forduljon hivatalos szervizhez.
- Soha ne csatlakoztassa a hűtőszekrényt energiatakarékos eszközökhöz. Ezek a rendszerek károsak a termékre.
- Az elektronikai lap fedelének és a kompresszor hátsó fedélnek (ha van) eltávolításakor fennáll az elektromos alkatrészekkel való érintkezés veszélye.

Iye. Ne távolítsa el az elektronikai lap fedelét és a kompresszor hátsó fedelét (ha van). Fennáll az áramütés veszélye!



## 1.6 Biztonságos működtetés

- Soha ne használjon kémiai oldószereket a terméken. Ezek az anyagok robbanásveszélyesek.
- A termék meghibásodása esetén húzza ki a készüléket a hálózatból (vagy kapcsolja le azt a biztosítékot, amelyhez csatlakozik), és ne működtesse, amíg a hivatalos szerviz meg nem javítja. Elektromos áramütés veszélye áll fenn!
- Ne helyezzen lángot (égő gyertya, cigarette stb.) vagy hőforrást (vasaló, tűzhely, sütő stb.) a termékre vagy annak közelébe. Ne helyezzen gyúlékony/robbanásveszélyes anyagokat a termék közelébe...
- Ne másszon fel a termékre. Lenesés- és sérülésveszély!
- Ne okozzon kárt a hűtőrendszer csöveiben éles és szúró szerszámokkal. A gázcsövek, csőhosszabbítások vagy felső felületi bevonatok átszúrása esetén kifröccsenő hűtőközeg bőrirritációt és szemsérülést okozhat.

- Ne próbálja megjavítani a hűtő-folyadék-kört, az ne sérüljön Robbanásveszély.
- Ne helyezzen el és ne működtessen elektromos készülékeket a hűtőszekrény/fagyasztó belsejében, kivéve, ha a gyártó ezt tanácsolja.
- A leolvasztás folyamatához ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő mechanikus eszközöket vagy módszereket.
- Ügyeljen arra, hogy ne szoruljon be a kezének vagy testének bármely része a termék belsejében lévő mozgó alkatrészek közé. Vigyázzon, hogy ujjai ne szoruljanak be a hűtőszekrény és az ajtaja közé. Legyen óvatos az ajtó nyitásakor vagy záráskor, ha gyermekek vannak a közelben.
- Ne tegyen jégkrémet, jégkockát vagy fagyasztott ételt a szájához, amikor kiveszi a fagyastóból. Fagyásveszély!
- Ne érintse meg nedves kézzel a fagyastó belső falait, fémréseit vagy a fagyastóban tárolt élelmiszereket. Fagyásveszély!
- Ne helyezzen a fagyastórekeszbe üdítős dobozokat vagy olyan folyadékot tartalmazó dobozokat és palackokat, amelyek megfagyhatnak. A dobozok vagy palackok felrobbanhatnak. Sérülés- és anyagi kár veszélye!
- A hűtőszekrény közelében ne használjon és ne helyezzen el hőmérsékletre érzékeny anyagokat, például gyúlékony spray-ket, gyúlékony tárgyakat, szárazjeget vagy más vegyi anyagokat. Tűz- és robbanásveszély!
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony anyagokat tartalmazó aeroszolos dobozokat a termék belsejében.
- Ne helyezzen folyadékot tartalmazó dobozokat a termék fölé nyitott állapotban. A víz elektromos alkatrészre fröccsenése áramütést vagy tüzet okozhat.
- A törés veszélye miatt ne tároljon folyadékot tartalmazó üvegedényeket a fagyastórekeszben.
- Ez a termék nem alkalmas gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi készítmények vagy hasonló anyagok és termékek tárolására és hűtésére, amelyek az orvosi termékekről szóló irányelv hatálya alá tartoznak.

- Ha a terméket nem rendeltetésszerűen használják, az a benne tárolt termékek károso-dását vagy megromlását okozhatja.
- Ha a hűtőszekrénye kék fény-nyel van felszerelve, ne nézzen ebbe a fénybe optikai eszközökkel. Ne nézzen hosszabb ideig közvetlenül az UV LED fénybe. Az ultraibolya sugarak szemfáradtságot okozhatnak.
- Ne töltsön a termékbe a kapacitásánál nagyobb mennyiségű tartalmat. A leolvásztás folyamatához ne használjon a gyár-tó által ajánlottaktól eltérő me-chanikus eszközöket vagy módszereket. Sérülések vagy károk keletkezhetnek, ha a hűtőszekrény tartalma az ajtó ki-nyitásakor leesik. Hasonló problémák akkor is előfordul-hatnak, ha egy tárgyat helyez-nek a termékre.
- A sérülések megelőzése érde-kében győződjön meg arról, hogy eltávolította a padlóra esett jeget vagy vizet.
- A hűtőszekrény ajtaján lévő áll-ványok/palacktartók helyét csak akkor változtassa meg, ha az állványok üresek. Sérü-lésveszély!
- Ne helyezzen a termékre olyan tárgyakat, amelyek leeshetnek/felborulhatnak. Ezek a tárgyak az ajtó nyitásakor vagy zárása-kor leeshetnek, és sérülést és/vagy anyagi kárt okozhatnak.
- Ne üsse meg, és ne gyakorol-jon túlzott nyomást az üvegfe-lületekre. A törött üveg sérü-lést és/vagy anyagi kárt okoz-hat.
- A hozzáférhető ventilátorfedé-len belül elhelyezett légszűrő-vel ellátott termékek esetében a szűrőnek minden a helyén kell lennie, amikor a hűtőszekrény üzemel.
- Ne zárja el a ventilátort (ha van) élelmiszerrel.
- A sérült tömítésekkel a lehető leghamarabb ki kell cserélni.
- Az Ön terméke speciális reke-szekkel rendelkezhet (Frissétel rekesz, Nulla fokos rekesz stb.) Hacsak a termék vonat-kozó kézikönyve másként nem rendelkezik, ezek a rekeszek eltávolíthatók, és a termék ugyanazzal a teljesítménnyel használható.
- A termék hűtőrendszer R600a hűtőközeget tartalmaz. A ter-mékben használt hűtőközeg tí-pusát a típuscímke tartalmaz-za. Ez a gáz gyúlékony. Ezért ügyeljen arra, hogy működte-tés közben ne sértsse meg a hű-tőrendszert és a csöveget. A csövek sérülése esetén;

1. Ne érintse meg a terméket vagy a tápkábelt.
  2. Tartsa a terméket távol a lehetséges tűzforrásoktól, amelyek a termék kigyulladását okozhatják.
  3. Szellőztesse a területet, ahol a terméket elhelyezte. Ne használjon ventilátort.
  4. Forduljon hivatalos szervizhez.
- A régi, már nem használható termékek ártalmatlanítása előtt:
1. Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
  2. Vágja el a tápkábelt, és a dugóval együtt távolítsa el a készülékből.
  3. Ne távolítsa el a termékből a rekeszeket és a fiókokat, megakadályozandó, hogy gyermekek bejussanak a készülék belsejébe.
  4. Távolítsa el az ajtókat.
  5. Úgy tárolja a készüléket, hogy ne lehessen felborítani.
  6. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a letelejtézett készülékkel.
  7. Ha a termék megsérült, és gázszivárgást észlel, kérjük, maradjon távol a gáztól. A gáz fagyási sérüléseket okozhat, ha a bőrével érintkezik.
  - Ne dobja a terméket tűzbe. Robbanásveszély.

- Ha a termék ajtaján van zár, a kulcsot tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen.

### **Vízadagolóval / Icematic-kal el-látott termékekhez**

- Csak ivóvizet használjon. Ne töltse fel a víztartályt gyümölcslével, tejjal, szénsavas italokkal, alkoholos italokkal vagy más folyadékkal, amelyek a vízadagolóban való használatra nem alkalmasak. Ez veszélyeztetheti az Ön egészségét és biztonságát.
- A balesetek és sérülések elkerülése érdekében ne engedje, hogy a gyerekek a vízadagolóval vagy a jégautomatával játszzanak.
- Ne helyezze kezét, ujjait vagy más tárgyakat a vízadagoló nyílásába, a jégcsatornába vagy a jégkészítő tartály belsejébe. Ez sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- A termékhez mellékelt tömlőszetteket kell használni. Ne használja a régi tömlökészleteket. Ne hosszabbítsa meg a tömlöket!
- A terméket mindenkor hidegvízbemenethez csatlakoztassa. Ne végezze a beszerelést a melegvízbemenetnél. A hidegvízbemeneti nyomás legfeljebb 90 PSi (620 kPa – 6,2 bar)

lehet. Ha a víznyomása meghaladja a 80Psi (550 kPa - 5,5 bar) értéket, vagy ha víz nyomás behatás éri, használjon nyomáskorlátozó szelepet a hálózati rendszeren. Ha nem tudja, hogyan kell szabályozni a víznyomást, kérje a profi vízvezeték-szerelő segítségét.

- A nagy nyomás károsíthatja a tömlőcsatlakozásokat, és elárasztást okozhat.
- Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket a tömlők befagyásának veszélye ellen. Az üzemi vízhőmérséklet intervallumának legalább 0,6 °C (33 °F) és legfeljebb 38 °C (100 °F) között kell lennie. Ha a tömlő repedezett/perforált, fennáll az elárasztás veszélye.

## 1.7 Biztonságos élelmiszertárolás

Kérjük, az élelmiszerök megromlásának elkerülése érdekében vegye figyelembe az alábbi figyelmeztetéseket:

- Az ajtók hosszú ideig történő nyitva hagyása a termék belsejében lévő hőmérséklet emelkedését okozhatja.
- Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerrel érintkező, hozzáférhető vízelvezető rendszereket.

- Tisztítsa meg a 48 órán át nem használt víztartályokat és az 5 napnál hosszabb ideig nem használt hálózati vízrendszeret.

- A nyers hús- és haltermékeket a terméken belül a megfelelő rekeszekben tárolja. Így nem csöpöghet, illetve nem érintkezhet más élelmiszerekkel.
- A kétcsillagos fagyasztórekeszek előre töltött élelmiszerök tárolására, jég és fagylalt készítésére és tárolására szolgálnak.
- Az egy-, két- és háromcsillagos rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerök fagyasztására.
- Ha a hűtőkészülék hosszabb ideig üresen áll, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa meg és szárítsa meg a készülékház védelme érdekében.
- Az élelmiszerök elhelyezése után ellenőrizze, hogy a rekesznyílások és különösen a fagyasztó ajtaja megfelelően zárva van-e.
- A hűtőrekeszt friss élelmiszerök tárolására, a fagyasztórekeszt pedig fagyaszott áruk tárolására, friss élelmiszerök fagyasztására és jégkockák készítésére használja.
- Ne tárolja az élelmiszereket a hűtőszekrényben és a fagyasztórekeszben megfelelő lezárás

nélkül, hogy megakadályozza a belső felületekkel való közvetlen érintkezést.

## 1.8 BIZTONSÁGOS KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- Húzza ki a hűtőszekrényt a háztartóból vagy áramtalanítsa, mielőtt tisztítani kezdené vagy karbantartási munkálatokat végezne.
- Ne húzza a készüléket az ajtónál vagy az ajtó fogantyújánál fogva, ha tisztítás céljából mozgatnia kell. Az ajtó túl erős meghúzás esetén sérüléseket okozhat.
- Ne tegye kezét, lábat vagy fémtárgyakat a hűtőszekrény alá, vagy a termék mögé. Beszorulhat, vagy valamely éles perem személyi sérülést okozhat.
- Ne mossa a termék belsejét vagy külsejét magasnyomású mosóval, gőzzel, vízpermettel vagy ne öntse le vízzel. Áramütés- és tűzveszély áll fenn.
- A termék tisztításakor ne használjon éles és koptató szerszámokat vagy háztartási tisztítószereket, mosószer, gázt, benzint, hígítót, alkoholt, lakkot és hasonló anyagokat. Csak olyan tisztító- és karbantartószereket

használjon, amelyek nem károsak a termék belsejében lévő élelmiszerekre.

- Ne használjon papírtörlőt, konyhai szivacsot vagy más kemény tisztítóanyagot.
- Soha ne használjon gőzt vagy gőzzel működő tisztítókészüléket a termék tisztításához és a benne lévő jég felolvasztásához. A gőz érintkezésbe kerül a hűtőszekrény elektromos területeivel és rövidzárlatot vagy áramütést okoz.
- A felolvasztás felgyorsításához ne használjon semmilyen mechanikus vagy egyéb szer számot, csak a gyártó ajánlásait.
- Ügyeljen arra, hogy ne érje víz a termék szellőzőnyílásait, elektronikus áramköreit vagy világítását. Ellenkező esetben tűz és áramütés veszélye áll fenn.
- Tiszta, száraz ruhával törölje le a port vagy idegen anyagot a dugók helyéről. Ne használjon nedves vagy vizes ruhadarabot a dugó tisztításához. Ellenkező esetben tűz és áramütés veszélye áll fenn.



## 1.9 Világítás

Ha a világításhoz használt LED-et / izzót ki kell cserélni, forduljon hivatalos szervizhez.



## 1.10 A régi termék ártalmatlanítása

A régi termék megsemmisítésekor kövesse az alábbi utasításokat:

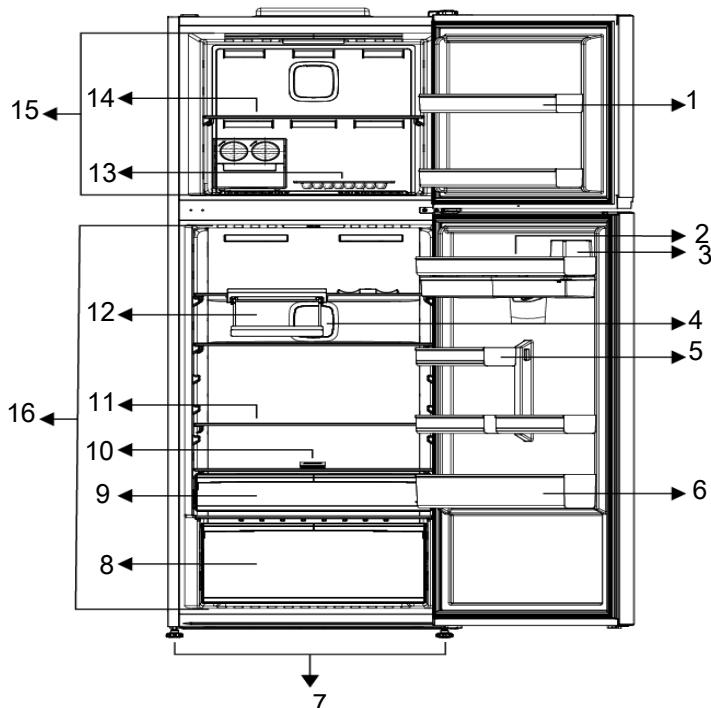
- Annak megakadályozása érdekében, hogy a gyerekek véletlenül bezárják magukat a termékbe, ha van ajtózár, kapcsolja ki azt.

- A hűtőfolyadék fröccsenése károsítja a szemet. A termék ártalmatlanítása során ne sértse meg a hűtőrendszer egyetlen részét sem.

HU

- A kompresszorolaj lenyelése vagy légutakba jutása halált okozhat.
- A termék hűtőrendszere R600a gázt tartalmaz a típushábilán megadottak szerint. Ez a gáz gyúlékony. Ne dobja a terméket tűzbe. Robbanásveszély!
- A szigetelőhabban ciklopentánt használnak hajtóanyagként, ami gyúlékony anyag. Ne dobja a terméket tűzbe.

## 2 Az Ön hűtőszekrénye



**\*Opcionális:** A felhasználói útmutatóban szereplő adatok vázlatosak, és lehet, hogy nem egyeznek pontosan a termékkel. Ha a

termék nem tartalmazza a vonatkozó alkatrészeket, akkor az információ más modellekre vonatkozik.

## 3 Installáció



Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

### 3.1 Megfelelő elhelyezés

A termék telepítésével kapcsolatban forduljon a hivatalos szervizhez. A termék használatra való előkészítéséhez olvassa el a használati útmutatóban található információkat, és győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat és vízellátás megfelel az előírásoknak. Ha nem, hívjon villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy a közműveket a szükséges módon kialakítsák.



#### FIGYELMEZTETÉS:

A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett munkából származó károkért.



#### FIGYELMEZTETÉS:

Telepítés közben ne dugja be a hűtőt a konnektorba. Ellenkező esetben súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet.



#### FIGYELMEZTETÉS:

Amennyiben a hűtőszekrény tárolására kijelölt szoba ajtaja nem elég széles, a hűtők ajtajainak eltávolításához hívja ki a hivatalos szervizt.

- A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egyenletes padlón helyezze el.
- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap) és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és ne tartsa nedves környezetben.
- Ne tartsa a hűtőszekrényt -5°C-nál alacsonyabb hőmérsékleten.
- Ellenőrizze, hogy a hátsó fal védőkomponense a helyén van-e (ha a termékkal együtt szállították).

### 3.2 Elektromos csatlakoztatások



Ne használjon hosszabbító kábeleket vagy több aljzatot a tápcsatlakozáshoz.



A sérült tápkábelt a hivatalos szerviznek kell kicserélnie.



Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 4 cm helyet közöttük.



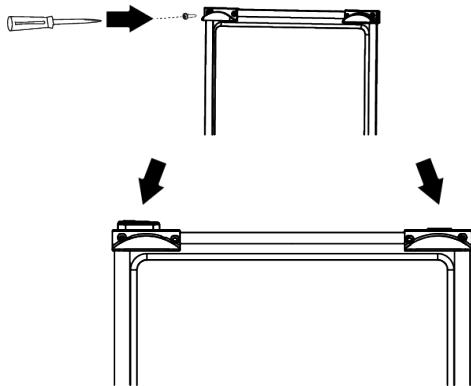
Szállítás vagy használat előtt soha ne nyissa ki a termék vezérlőpanelének fedelét. Áramütés- és tűzveszély áll fenn!

- A vállalatunk nem vállal semmiféle felelősséget azokért a károkért, melyek a hűtőszekrény nem a nemzeti előírásoknak megfelelő földeléssel vagy elektromos összeköttetéssel való használatából erednek.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel könnyen hozzáférhető legyen a hűtő elhelyezése után.
- Ne használjon többrézes aljzatot hosszabbító kábelrel vagy anélkül, a fal aljzat és a hűtőszekrény között.

### 3.3 A műanyag ékek rögzítése

A mellékelt műanyag ékek segítenek megtagadni a szükséges távolságot a hűtő és a fal között, és így a levegő szabadon tud áramolni.

1. Az ékek rögzítéséhez csavarozza ki a jelenlegieket, és használja azokat a csavarokat, amelyek az ékeket tartalmazó zacskóban vannak.
2. Helyezzen 2 műanyag éket a szellőzőfedélre az ábra szerint.



Ennek során ügyeljen arra, hogy keze ne szoruljon a termék és a talaj, illetve a termék és a beállított láb közé. Sérülésveszély!

### 3.4 A lábak beállítása

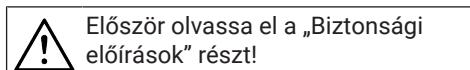
Ha a készülék nincs kiegyszűlyozott helyzetben, állítsa be az elülső állítható lábakat, jobbra vagy balra forgatva.



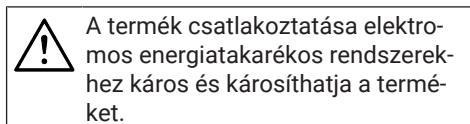
### 3.5 Forró felület figyelmeztetés

A termék oldalfalai hűtő csövekkel vannak felszerelve, a hűtőrendszer teljesítményének növelése érdekében. Ezeken a felületeken nagynyomású folyadék áramolhat, és az oldalfalakon forró felületeket okozhat. Ez normális, és nem igényel karbantartást. Legyen óvatos, amikor megéríti ezeket a felületeket.

## 4 Előkészületek



### 4.1 Teendők az energiatakarékos-ság érdekében



- Ne hagyja sokáig nyitva a hűtő ajtaját.
- Ne tegyen meleg ételt vagy italt a hűtőbe.
- Csak annyi ételt/italt tegyen a hűtőbe, hogy az ne akadályozza a belső levegő cirkulációt.
- Mivel a forró és nedves levegő nem hatol be közvetlenül a termékébe, ha az ajtókat nem nyitják ki, a termék önmagát olyan körülmenyek között optimalizálja, amely elegendő az ételek védelméhez. Ilyen körülmenyek között az olyan funkciók és al-

katrészek, mint a kompresszor, a ventilátor, a fűtés, a leolvasztás, a világítás, a kijelző stb. az igényeknek megfelelően, minimális energiafogyasztással működnek.

- Többféle lehetőség esetén az üvegpolcokat úgy kell elhelyezni, hogy a hátsó falon lévő szellőzőnyílások ne legyenek elzárva, és lehetőleg úgy, hogy a szellőzőnyílások az üvegpolc alatt maradjanak. Ez a kombináció segíthet a levegőelosztás és az energiahatékonyság javításában.
- Az energiatakarékkosság és az ételek minőségének megőrzése érdekében az ételeket a hűtőszekrény fiókjában kell tárolni.

## 4.2 Első használat

A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a „Biztonsági és környezetvédelmi utasítások” és az „Üzembe helyezés” bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

- Várjon legalább 2 órát a termék működtetése előtt, a hűtés teljes hatékonyságának biztosítása érdekében.
- Működtesse a terméket étel behelyezése nélkül 6 óráig és ne nyissa ki az ajtót, ki-véve ha ez elengedhetetlenül fontos.
- A termék használata közben az ajtó nyitása és zárasa által okozott hőmérséklet-változás általában páralecsapódáshoz vezethet az ajtó/test polcain és a terméken elhelyezett üvegárukon.

**i** A kompresszor bekapcsolását egy hangjelzés jelzi. Normális, hogy a termék akkor is zajt csap, ha a kompresszor nem működik, mivel a hűtőrendszerben folyadék és gáz sűrűsödhet össze.

**i** Normális, hogy a hűtőszekrény elől-ső szélei melegek. Ezek a részek azért melegednek fel, hogy így ele-jét vegyék a páralecsapódásnak.



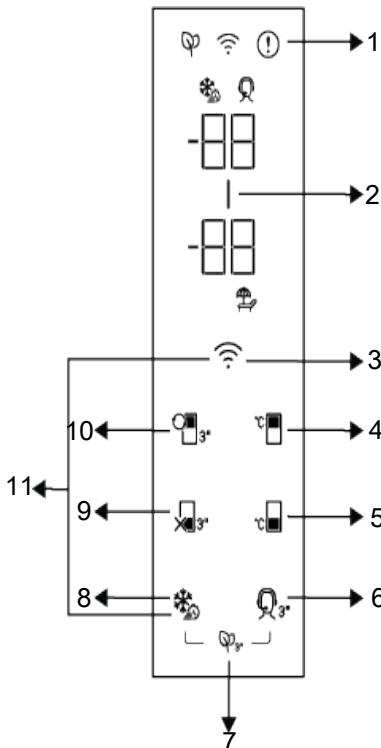
Néhány modell esetén a kijelző az ajtó bezárása után 1 perccel auto-matikusan kikapcsol. Ismét bekap-csol, ha kinyitja az ajtót vagy le-nyom egy gombot.

## 4.3 Klímaosztály és meghatározások

Kérjük, olvassa el a készülék adattábláján található klímaosztályt. Az alábbi információk egyike vonatkozik az Ön készülékére a klímaosztály szerint.

- **SN:** Hosszú távú mérsékelt éghajlat: Ez a hűtőberendezés 10°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.
- **N:** Mérsékelt éghajlat: Ez a hűtőberende-zés 16°C és 32°C közötti környezeti hő-mérsékleten történő használatra készült.
- **ST:** Szubtrópusi éghajlat: Ez a hűtőberen-dezés 16°C és 38°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.
- **T:** Trópusi éghajlat: Ez a hűtőberendezés 16°C és 43°C közötti környezeti hőmér-sékleten történő használatra készült.

## 5 A termék kezelőpanelje



1 Hibaállapot-jelző

2 Energiatakarékkosság (a kijelző ki van kapcsolva) jelző

3 \*WIFI-gomb

4 Fagyastórekesz hőmérséklet-beállító gomb

5 Hűtőrekesz hőmérséklet-beállító gomb

6 \*Támogatási szolgáltatás gomb

7 \*Szagtalanító modul gomb

8 \*Gyorsfagyasztás gomb/fogantyúvíágítás funkció beállítás gomb

9 \*Hűtőrekesz kikapcsolása (vakáció) funkciógomb

10 \*Rekesz átalakítása gomb

11 Billentyű a vezeték nélküli kapcsolat beállításainak visszaállításához



Először olvassa el a „Biztonsági útmutató” részt.

\*Opcionális: A feltüntetett funkciók opcionálisak, a készülék kijelzőpanelén található funkciók formája és elhelyezkedése eltérhet.

A jelzőpanel audiális és vizuális funkciói segítsük a hűtőszekrény használatát.

## 1. Hibaállapot-jelző !

Ez a jelzés akkor aktív, ha a hűtőszekrény nem képes megfelelő hűtésre, vagy bármilyen szenzorhiba lépett fel. A fagyasztórekesz hőmérséklet-jelzőjén az „E” jelzés látható, a hűtőrekesz hőmérséklet-jelzőjén pedig az 1,2,3... számok. Ezek a jelzések tájékoztatást nyújtanak a hivatalos szerviznek a bekövetkezett hibáról.

Felkiáltójel jelenhet meg, ha meleg ételt rak a fagyasztórekeszbe, vagy ha az ajtót hosszú ideig nyitva hagyja. Ez nem hiba, a figyelmeztetés megszűnik, ha az étel lehűl, vagy ha bármelyik gombot megnyomja.

## 2. Energiatakarékosság (a kijelző ki van kapcsolva) jelző |

Ha a termék ajtaját bizonyos ideig nem nyitják vagy zárvák, az energiatakarékosság funkció automatikusan bekapcsol, és megjelenik az energiatakarékosság szimbólum. Ha az energiatakarékosság funkció aktív, az energiatakarékosság ikonon kívül minden más ikon eltűnik a képernyőről. Ha az energiatakarékossági funkció aktív, bármelyik gomb megnyomása vagy az ajtó kinyitása esetén az energiatakarékossági funkció kikapcsol, és a képernyőn megjelenő szimbólumok visszatérnek a normál állapotba. Az energiatakarékosság funkció gyárilag aktivált funkció, és nem törölhető.

## 3. \*WIFI-gomb

Ha a gombot hosszabb ideig (3 másodpercig) lenyomja, a vezeték nélküli kapcsolat szimbóluma a képernyőn / képernyőn lasan villog (0,5 másodperces időközökkel). A termék így inicializálja az otthoni hálózatot.

Miután a készülékkel a vezeték nélküli kapcsolat létrejött, a vezeték nélküli kapcsolat szimbóluma folyamatosan világít.

Amikor a kezdeti kapcsolat létrejött, aktiválhatja / deaktiválhatja a kapcsolatot a gomb rövid megnyomásával. A vezeték nélküli kapcsolat szimbóluma gyorsan villog (0,2 másodperces időközönként), amíg a kap-

csolat létre nem jön. Ha a kapcsolat aktív, a vezeték nélküli hálózat szimbóluma folyamatosan világít.

Ha a kapcsolatot hosszú ideig nem lehet létrehozni, ellenőrizze a csatlakozási beállításokat, és olvassa el a felhasználói kézikönyv „Hibaehlerítés” szakaszát.

A vezeték nélküli kapcsolathoz a HomeWhiz alkalmazást használja. A telepítés lépései a telepítés során az alkalmazásban olvashatja.

Az alkalmazáshoz a termék HomeWhiz címéjén található QR-kód elolvasásával férhet hozzá. Az alkalmazást az App Store-on keresztül kínálják az IOS-eszközökhöz, és a Play Store-on keresztül az Android-eszközökhöz.

Részletes információkért látogasson el a <https://www.homewhiz.com/> oldalra.

## 4. Fagyasztórekesz hőmérséklet-beállító gomb

Beállítja a fagyasztórekesz hőmérsékletét. Ennek a gombnak a megnyomásával a fagyasztórekesz hőmérsékletét -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 Celsius fokra állíthatja be.

## 5. Hűtőrekesz hőmérséklet-beállító gomb

Lehetővé teszi a hűtőter hőmérsékletének beállítását. Ha ezt a gombot megnyomja, a hűtőter hőmérséklete 8,7,6,5,4,3,2 és 1 Celsius-fokos értékre áll be

## 6. \*Támogatási szolgáltatás gomb

Nyomja meg ezt a gombot 3 másodpercig a támogatási szolgáltatás aktiválásához / deaktiválásához. A támogatási szolgáltatással kapcsolatos részletes információk a "Támogatási szolgáltatás funkció" szakaszban találhatók.

## 7. \*Szagtalanító modul gomb

Nyomja meg ezt a gombot 3 másodpercig a szagtalanító funkció aktiválásához / deaktiválásához. Ha a szagtalanító funkció aktív, a LED világít a megfelelő gombon. Ha a funkció aktív, a szagtalanító modul időszakosan működik.

## 8. Gyorsfagyaszta gomb

A gyorsfagyaszta gomb megnyomásakor a gombon lévő LED világítani kezd, és a gyorsfagyaszta funkció aktiválódik. A fagyaszatóré hőmérsékletét -27 Celsius-ra állítja. A funkció törléséhez nyomja meg ismét a gombot. A gyorsfagyaszta funkció automatikusan megszűnik. Nagy mennyiségi friss élelmiszer fagyaszta esetén előtt az élelmiszert a fagyasztorékeszbe helyezi, nyomja meg a gyorsfagyaszta gombot.

### \*Fogantyúvilágítás funkció beállítási gomb

A fogantyúvilágítás funkció a gyorsfagyaszta gomb 3 másodpercig történő megnyomásával válthat a nyitott és a zárt üzemmód között. Zárt üzemmódban a fogantyúvilágítás csak a készülék ajtajának kinyitásakor kapcsol be, és az ajtó bezárasa után egy idő után kialszik. Nyitott üzemmódban a fogantyúvilágítás a készülék ajtajának kinyitásakor aktiválódik, a fogantyúvilágítás az ajtó bezárasa után egy idő után halványan világít. A fogantyú világítás funkciója gyárilag zárt üzemmódra van állítva.

### 9 \*Hűtőrekesz KI (Vakáció) funkció

#### gomb

Nyomja meg a gombot 3 másodpercig a vakáció funkció aktiválásához. A vakáció üzemmód be van kapcsolva, és a vakáció szimbólum világít. A hűtőrekesz hőmérséklet-jelzőjén „-“ jelzés jelenik meg, és a hűtőrekesz nem hűt. Ha ez a funkció be van kapcsolva, ne

## 6 A termékek üzemeltetése

**!** Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

- A felolvasztás felgyorsításához ne használjon semmilyen mechanikus vagy egyéb szerszámot, csak a gyártó ajánlásait.

tartson ételt a hűtőrekeszben. A egyéb rekeszek a beállított hőmérsékletnek megfelelően tovább hűtenek. A funkció törléséhez nyomja meg ismét 3 másodpercig a gombot.

## 10. \*Rekesz átalakítása gomb

A fagyasztorékesz átalakító gomb 3 másodpercig történő megnyomásával a fagyasztorékesz fokozatosan átvált a hűtő, a kikapcsolt és a fagyasztorékesz üzemmódok között. Ha hűtőrekeszként működik, akkor a rekesz hőmérséklete 4 Celsius-fokra lesz beállítva. Kikapcsolt üzemmódban a rekeszhőmérséklet-kijelzőn “-” jelenik meg.

### 11. \*Gomb a vezeték nélküli kapcsolat

#### beállításainak visszaállításához

A vezeték nélküli kapcsolat beállításainak visszaállításához nyomja meg a Gyorsfagyaszta és Vezeték nélküli kapcsolat gombokat egyidejűleg 3 másodpercig. Ha a vezeték nélküli kapcsolat beállításait törlük/visszaállítják a gyári alapértékekre, az összes korábban rögzített felhasználói információt eltávolítja a termékről.

## FIGYELEM

**i** A hőmérséklet 1-8°C között állít-ható a hűtőterben és -24°C és -15°C között a fagyasztorében. A beállítható hőmérsékleti értékek változhatnak, feltéve, hogy a termékleírásnak megfelelően ezeken a tartományokon belül vannak.

- Ne használja a hűtőszekrény egyes részeit, például az ajtót vagy a fiókokat támaszként vagy lépcsőként. Ez a termék meghibásodását vagy alkatrészeinek károsodását okozhatja.
- A termék kizárolag élelmiszerek tárolására használható.

- Zárja el a vízszelepet, ha elutazik (pl. nyaraláskor), és hosszú ideig nem használja a jégkészítőt vagy a vízadagolót. Ellenkező esetben vízszivárgás léphet fel.

### A termék kihúzása a konnektorból

- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a konnektorból.
- Vegye ki az ételek a kellemetlen szagok megelőzése érdekében.
- Várja meg, amíg a jég leolvad, tisztítsa meg a belső teret és hagyja megszárudni, hagyja nyitva az ajtókat, hogy elkerülje a belső rész műanyagainak károsodását.

## 6.1 A megvilágító lámpa cseréje

Hívja a hivatalos szervizt, ha a hűtőszekrényt megvilágító izzót/LED-et ki kell cserélni.

A készülékben használt lámpa (ka) t nem lehet a ház világítására használni. A lámpa célja, hogy segítse a felhasználót az élelmiszerek biztonságos és kényelmes elhelyezésében a hűtőszekrényben / fagyasztóban.

## 6.2 Élelmiszer tárolása a fagyasztó és hűtőterben

### Étel tárolása a fagyasztórekeszben

- A gyorsfagyasztás funkciót 4-6 órával a fagyasztási funkció előtt aktiválhatja, így gyorsabb hűtést végezhet.
- A főtt meleg ételeket szobahőmérsékletre kell hűteni, mielőtt a fagyasztórekeszbe helyezi őket.
- A lefagyasztandó ételeket a fogyasztásra szánt mennyiségnek megfelelően adagokra kell osztani, és külön csomagokban kell lefagyasztani.
- Az ételeket ajánlott becsomagolni, mielőtt a fagyasztóba helyezi őket.
- A tárolási idő lejáratának megelőzése érdekében írja fel a csomagolásra a fagyasztás dátumát, idejét és a termék nevét a különböző élelmiszerek tárolási idejének megfelelően.
- A kiolvasztott élelmiszereket hamar fogyassza el. A kiolvasztott élelmiszereket csak akkor lehet újra lefagyasztani, ha megfőzi őket. Az újrafagyasztott friss élelmiszerek felolvasztás után főzés nélkül nem biztonságosak.
- Amikor a friss élelmiszereket lefagyasztja, azok ne érintkezzenek a már lefagyasztott élelmiszerekkel. Ellenkező esetben a fagyasztott élelmiszerek kiolvadnak.

### A fagyasztva értékesített élelmiszerek tárolása

- Mindig kövesse a gyártó utasításait azzal kapcsolatban, hogy mennyi ideig kell tárolhatja az élelmiszereket. Ne lépje túl az ezekben az utasításokban megadott időt!
- Az élelmiszerek minőségének megővása érdekében a lehető legrövidebb időintervallumot tartsa be a vásárlás és az eltárolás között.
- Vásároljon -18°C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten tárolt fagyasztott élelmiszereket.
- Kerülje az olyan élelmiszerek vásárlását, amelyek csomagolását jég stb. borítja. Ez azt jelenti, hogy a termék részben kiolvadt és újra megfagyott. A hőmérséklet befolyásolja az élelmiszer minőségét.
- Ne lépje túl az élelmiszer gyártója által ajánlott tárolási időt. Csak annyi élelmiszert vegyen ki a fagyasztóból, amennyire szüksége van.
- A szélsőséges környezeti körülmények kivételével ha a készülékét (az ajánlott beállítási értékek táblázatában) a megadott értékekre állítja be, az élelmiszerek hosszabb ideig megőrzik frissességüket mind a friss termék rekeszben, mind a fagyasztórekeszben.
- Ha a friss élelmiszer rekesz alacsonyabb hőmérsékletre van állítva, a friss gyümölcsök és zöldségek részben megfagyhatnak.

## Ajánlott beállítási értékek táblázata

Fagyasztó rekesz beállítás	Hűtőrekesz beállítások	Megjegyzések
-18°C	4°C	Ez az alapértelmezett, ajánlott beállítás. Ez a beállítás javasolt, ha a környezeti hőmérséklet 30°C alatt van.
-20, -22 vagy -24 °C	4°C	Ezeket a beállításokat 30°C-ot meghaladó környezeti hőmérsékleten ajánljuk.
Quick Freeze - Gyorsfagyaszta	4°C	Akkor használja, ha az élelmiszereket rövid idő alatt szeretné lefagyaszta ni. A folyamat végeztével a termék beállításai visszatérnek az előző pozí cióbá.
-18°C vagy hidegebb	2°C	Használja ezeket a beállításokat, ha úgy gondolja, hogy a hűtőtér nem elég hideg a környezeti hőmérséklet vagy az ajtó gyakori kinyitása miatt.

### Gyorsfagyaszta

1. A gyorsfagyaszta funkciót 24 órával a friss élelmiszerek elhelyezése előtt aktiválja.
2. 24 órával a gomb megnyomása után helyezze a fagyasztni kívánt élelmiszert az első nagyobb fagyaszta kapacitású polcra.
3. A gyorsfagyaszta funkció egy bizonyos idő elteltével automatikusan megszűnik.

### Fagyaszta adatai

Az IEC 62552 szabvány szerint a fagyasztnak 100 liter fagyaszto rekesz térfogatára vetítve 24 óra alatt 4,5 kg élelmiszert kell -18°C-ra vagy annál alacsonyabb hőmérsékletre lefagyasztnia, 25°C-os szobahőmérsékleten.

Az élelmiszerek csak -18°C-os vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten tarthatók el hosszabb ideig.

Az élelmiszerek hónapokig frissen tarthatók (fagyasztoban -18°C-os vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten).

A lefagyaszstandó élelmiszerek a részleges leolvasztás elkerülése érdekében nem érintkezhetnek a már lefagyaszott élelmiszerekkel.

Forraljuk fel a zöldségeket és szűrjük le a vizet a fagyaszott tárolási idő meghosszabbítása érdekében. Szűrés után helyezze az ételt légmentesen lezárt csomagokba, és tegye a fagyasztoba. A banánt, paradicsomot, salátát, zellert, fűtő tojást, burgonyát és hasonló ételeket nem szabad fa-

gyasztani. Amennyiben ezeket az élelmiszereket lefagyaszta, csak a tápértékek és az étkezési tulajdonságok sérülnek. Az emberi egészséget veszélyeztető rothadásról nem beszélhetünk.

### Az ételek elhelyezése

**Fagyaszto rekesz polcok:** Különböző fagyaszott ételek, pl. hús, hal, fagylalt, zöldségek stb.

**Hűtőrekesz polcok:** Élelmiszerek edényeken, fedett tányérban és fedeleles dobozban, tojás (zárt dobozban)

**Hűtőrekesz ajtópolc:** Kicsi és csomagolt ételek vagy italok

**Zöldségtároló rekesz:** Zöldségek és gyümölcsök

**Friss élelmiszerek rekesz:** Delikát élelmiszerek (reggelire való élelmiszer, rövid időn belüli elfogyasztásra szánt húskészítmények)

### Étel tárolása a hűtőrekeszben

- A rekeszek hőmérséklete jelentősen megemelkedik, ha a rekesz ajtaja jelenleg nyitják és zárják, illetve hosszú ideig nyitva tartják, ez csökkentheti az élelmiszerek élettartamát, és az élelmiszerek megrömlését okozhatja.
- Annak érdekében, hogy ne történjen szag- és ízelváltozás, az élelmiszereket zárt tárolódényekben kell tárolni.
- Ne tároljon túl sok élelmiszert a hűtőszekrényben. A jobb és egyenletesebb hűtés érdekében egymástól elválasztva helyezze el az élelmiszereket úgy, hogy a hideg levegő átárhassa őket.

- Biztosítsa a levegő áramlását úgy, hogy helyet hagy az élelmiszer és a belső fal között. Ha az élelmiszereket a hátsó falhoz támasztja, az ételek megfagyhatnak.
- A fűt meleg ételeket szabahőmérsékletre kell hűteni, mielőtt a hűtőszekrénybe helyezi őket. Ezután a langos ételt a hűtőszekrény alsó polcaira helyezheti. A langos ételeket ne tegye olyan élelmiszerek közelébe, amelyek könnyen megromolhatnak.
- A fagyaszott ételeket a friss ételek rekeszében olvassa ki. Ezáltal a friss élelmiszerek rekeszét a fagyaszott élelmiszerekkel hűtheti, és energiát takaríthat meg.
- Az éretlen trópusi gyümölcsök (mangó, dinnyefajták, papaya, banán, ananász) hűtőben való tárolása felgyorsíthatja az érési folyamatot. Ez nem ajánlott, mert rövidebb tárolási időhöz vezet.
- A hagymát, fokhagymát, gyömbér és más gyökérzöldségeket sötét és hideg szobai körülmények között tárolja, ne a hűtőszekrényben.
- Ha észreveszi, hogy egy élelmiszer romlott a hűtőszekrényben, dobja ki az adott ételt, és tisztítsa meg a vele érintkező tartozékokat.
- Annak érdekében, hogy a nagy fazekakban főzött ételeket, például levest és a pörköltet gyorsan lehűtse, a hűtőszekrényben különálló, sekély edényekbe szétoztatva helyezze el őket.

- Ne tegyen csomagolatlan ételeket tojás közelébe.
- Tartsa a gyümölcsöket és a zöldségeket külön, és az egyes fajtákat együtt tárolja (például: alma az almával, sárgarépa a sárgarépával).
- Vegye ki a zöld zöldségeket a műanyag zacskóból, és tegye őket a hűtőszekrénybe, miután papírtörlöbe vagy száraz kendőbe csomagolta őket. Ha megmossa az ilyen típusú élelmiszereket, mielőtt a hűtőszekrénybe teszi őket, ne felejtse el megszárítani őket.
- Egyeszerre teremthet nedves környezetet és biztosíthatja a levegő áramlását, ha a kiszáradásra hajlamos gyümölcsöket és zöldségeket perforált vagy lezáratlan műanyag zacskókban tartja.
- A szélsőséges környezeti körülmények kivételével ha a készülékét (az ajánlott beállítási értékek táblázatában) a megadott értékekre állítja be, az élelmiszerek hosszabb ideig megőrzik frissességüket mind a friss termék rekeszben, mind a fagyaszatórekeszben.

**A különböző élelmiszereket tulajdonságaiknak megfelelően tárolja különböző helyeken.**

Élelmiszer	Elhelyezés
Tojás	Ajtópolc
Tejtermékek (vaj, sajt)	Ha van, nulla fokos (reggelihöz való ételeknél) rekesz
Gyümölcsök, zöldségek és leveles növények	Gyümölcs-zöldségrekesz, zöldségtartó vagy EverFresh+ rekesz (ha van)
Friss hús, baromfi, hal, kolbász stb. Főtt ételek	Ha van, nulla fokos (reggelihöz való ételeknél) rekesz
Tállalásra kész élelmiszerek, csomagolt termékek, konzervek és savanyúságok	Felső polcok vagy ajtópolc
Italok, palackok, fűszerek és snackek	Ajtópolc

## 7 Ajtó nyitva riasztás

A hűtőszekrény ajtónyitásra figyelmeztető rendszere modelltől függően eltérő lehet.

### 1. Verzió:

Ha a termék ajtaja egy bizonyos ideig (60 s és 120 s között) nyitva marad, hangjelzés hallható; a termék modelltől függően vizuá-

lis figyelmeztető jelzés (fényvillanás) is megjelenhet. Ha becsukja a készülék ajtaját, vagy megnyomja a készülék képernyőjén lévő gombot, ha van ilyen, a figyelmeztető hang megszűnik.

## 2. Verzió;

Ha a készülék ajtaja egy bizonyos ideig (60 s és 120 s között) nyitva marad, az ajtó nyitva riasztás megszólal. Az ajtó nyitva ri-

asztás fokozatosan megszólal. Először egy hangjelzés kezd el szólni. Ha 4 perc elteltével az ajtó még minden nem záródik, akkor vizuális figyelmeztetés (villogó fény) aktiválódik. Az ajtónyitási riasztás egy bizonyos ideig (60 s és 120 s között) késleltetve lesz, ha a termék képernyőjén lévő bármelyik gombot megnyomják, ha van ilyen. Ezután a folyamat újraindul. Ha a készülék ajtaját becsukja, az ajtó nyitva riasztás megszűnik.

## 8 A termék jellemzői

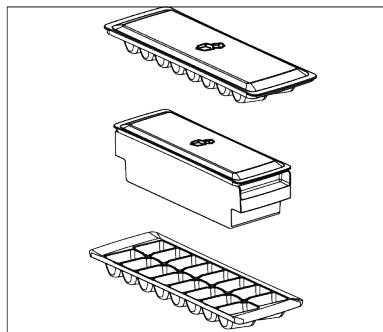
### 8.1 A jégtároló terület

#### Jégtartó

A jégvödör lehetővé teszi, hogy a jeget könnyedén kivegye a hűtőszekrényből.

#### A jégvödör használata

1. Vegye ki a jégvödröt a fagyasztorékeszből.
2. Töltsé meg a jégvödröt vízzel.
3. Helyezze a jégvödröt a fagyasztorékeszbe. A jég kb. 2 óra alatt lesz kész.
4. Vegye ki a jégvödröt a fagyasztorékeszből, és kissé hajtsa be a tállalni kívánt tartó fölé. A jég könnyen beleönthető a tállalótartóba.



### 8.2 Tojástartó

A tojástartót elhelyezheti az ajtó- vagy a test polcára, ha szeretné.

Ha a tojástartó a test polcra kerül, javasoljuk, hogy hidegebb alsó polcokat választson.

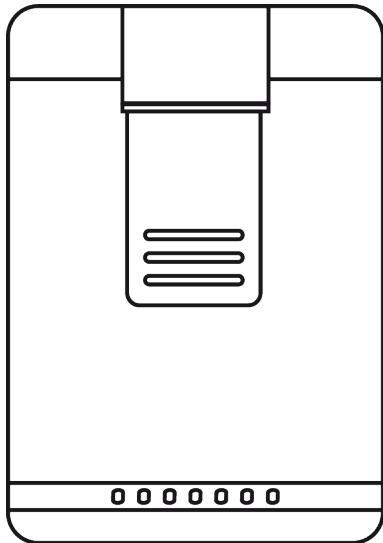
**Soha ne helyezze a tojástartót a fagyasztorékeszre!**

### 8.3 A vízadagoló használata

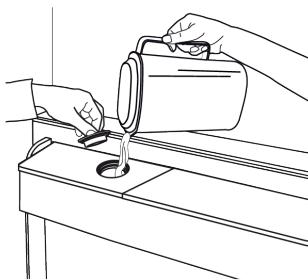
**i** A vízadagolóból vett első néhány pohár víz általában meleg.

**i** Ha hosszabb ideig nem használta a vízadagolót, akkor az első néhány pohár vizet öntse ki, hogy tiszta vizet kapjon.

1. Nyomja meg a pohárral a vízadagoló karját. Ha puha műanyag poharat használ, könnyebb, ha a kezével nyomja meg kart.
2. Miután kedvére megtöltötte poharat vízzel, engedje el a kart.



HU



**i** A vízadagolóból áramló víz mennyisége attól függ, milyen nyomást gyakorol a karra. A túlfolyás megakadályozása érdekében enyhítse kissé a karra nehezedő nyomást, amikor az pohárban/edényben megnő vízszint. A víz csöpög, ha enyhén lenyomja a kart; ez normális, és nem hibás működés.

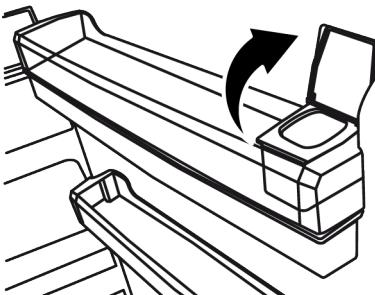
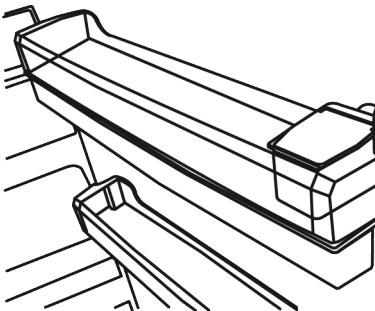
#### A vízadagoló víztartályának feltöltése

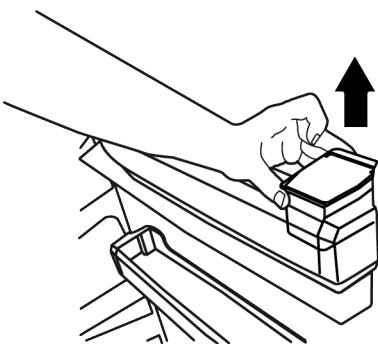
1. Nyissa ki a víztartály fedelét az ábra szerint. Töltsön bele szűrt és tiszta ivóvizet. Csukja le a fedeleit.

**i** A víztartály kapacitása 3 liter, ne töltse túl.

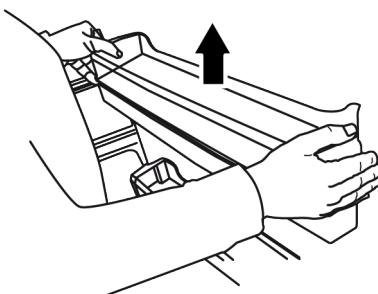
#### A víztartály tisztítása

1. Vegye ki az ajtópolcban lévő víztartályt.

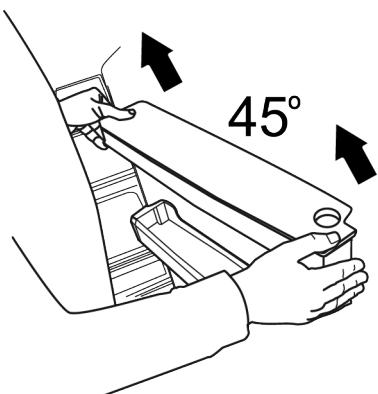




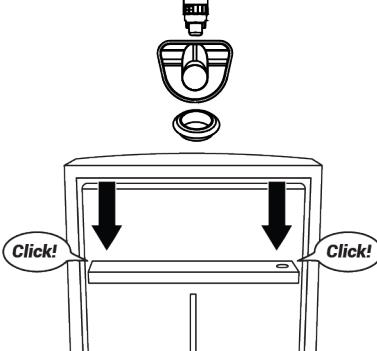
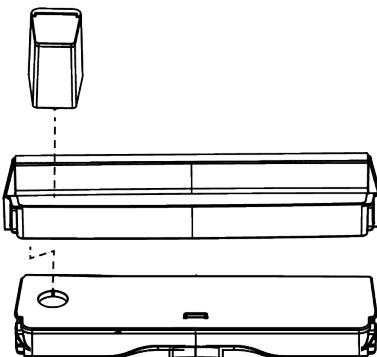
1. Vegye le az ajtó minden oldalát fogva.



2. Fogja meg a víztartály minden oldalát, és távolítsa el 45°-os szögben.



3. Távolítsa el és tisztítsa meg a víztartály fedelét.



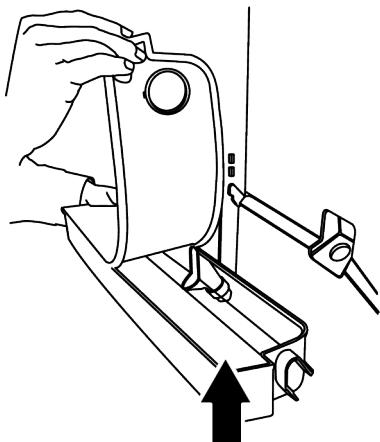
Ne töltse fel a víztartályt gyümölcslével, szénsavas italokkal, alkoholos italokkal vagy más folyadékkel, amelyek nem alkalmasak a vízadagolóban való használatra. Az ilyen folyadékok meghibásodást és helyrehozhatatlan károkat okoznak a vízadagolóban. A vízadagoló ilyen módon történő használata nem tartozik a garancia hatálya alá. Az ilyen italokban/folyadékokban található bizonyos vegyi anyagok és adalékok károsíthatják a víztartályt.



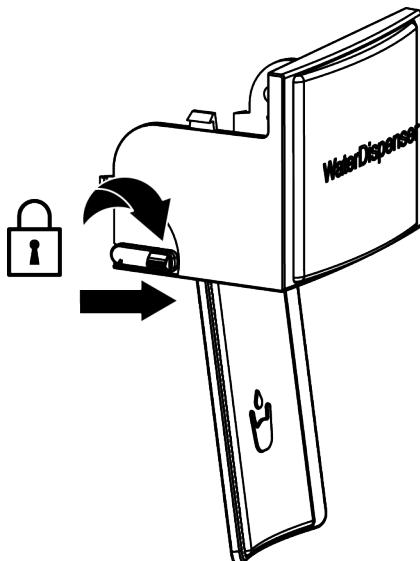
Kizárolag tiszta ivóvizet használjon.



**MEGJEGYZÉS**  
Ne mossa a víztartály és a vízadagoló alkatrészeit mosogatógépben.

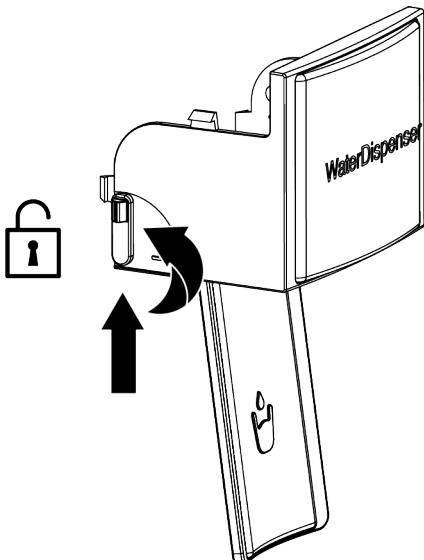


A gyerekzár így ki van kapcsolva.



**i** Mielőtt a vízadagolót a termékben használná, ellenőrizze, hogy a gyermekzár be van-e kapcsolva vagy sem. Az ellenőrzéshez tekintse meg az ábrákon található információkat a gyermekzár BE/KI állásairól.  
Győződjön meg arról, hogy a gyermekzár pontosan az ábrán látható módon záródik, amikor ki van kapcsolva.

A gyerekzár így be van kapcsolva.



#### 8.4 Zöldségtároló rekesz

A hűtő zöldségtároló rekesze frissen tartja a zöldségeket a nedvességtartalmuk megőrzésével. Ezért a hideg levegő keringetése fokozott a zöldségtároló rekeszben. Tartsa a gyümölcsöket és zöldségeket ebben a rekeszben. A felhasználhatóságuk meghosszabbítása érdekében tartsa külön a leveles zöldségeket és a gyümölcsöket.

#### 8.5 Tejtermékek hűtve tárolási területe

##### Hűtve tároló fiók

A hűtve tároló fiókban a hűtőrekeszben alacsonyabb hőmérsékletet lehet elérni. Használja ezt a rekeszt olyan delikát termékek (szalámi, kolbász stb.) és tejtermékek tárolására, amelyek hidegebb tárolási körülményeket igényelnek, vagy azonnali fogyasztásra szánt hús-, csirke- vagy haltermékek tárolására. Ez a fiók nem alkalmas gyümölcsök és zöldségek tárolására.

## 9 Karbantartás és tisztítás



### FIGYELMEZTETÉS:

Először olvassa el a „Biztonsági útmutató” részét.



### FIGYELMEZTETÉS:

A hűtőszekrény tisztítása előtt húzza ki a készüléket az aljzatból, vagy kapcsolja ki a biztosítékot, amelyhez csatlakozik.



Ne tegye kezét, lábat vagy fémtárgyait a hűtőszekrény alá, illetve a hűtőszekrény és a padló közé, semmilyen okból kifolyólag. Beszorulhat, vagy valamely éles perem személyi sérülést okozhat.

- A termék tisztításához ne használjon éles vagy súrolószert. Ne használjon olyan anyagokat, mint háztartási tisztítószerek, szappan, mosószer, gáz, benzín, alkohol, viasz stb.
- A port a termék hátulján lévő szellőzőrácról évente legalább egyszer el kell távolítani (a fedél kinyitása nélkül). A kézszűléket nedves törlökendővel tisztítsa.

### Vízadagolával/jégkészítővel ellátott termékekhez

- Ha a víztartályban lévő víz 2-3 hétag áll, ki kell cserélni.
- A víztartályt és a vízadagoló alkatrészeit nem szabad mosogatógépben mosogni.
- Fél liter vízben oldjon fel egy teáskanál karbonátot. Nedvesítsen meg egy ruhadarabot a vízben, és csavarja ki. Törölje le a készüléket ezzel a kendővel, és alaposan szárítsa meg.
- Ügyeljen arra, hogy a lámpa burkolatától, a LED világítás üvegéből, a szellőzőnyílásokból és egyéb elektromos alkatrészektől távol tartsa a vizet. Áramütés- és rövidzálat veszélye áll fenn!

• Ne nyissa ki a feszültség alatt álló részeket (vezérlőtábla fedele, kompresszor hátsó fedele, ha van, stb.) felhatalmazott személy jelenlété nélkül, és ne végezzen itt semmilyen tisztítást, karbantartást vagy javítást. Ha a terméknek nincs fedele a kompresszor részén, ne érintse meg ezt a részt kézzel vagy egyéb tárggyal. Áramütés- és sérülés veszélye áll fenn!

- Tisztítsa meg az ajtót nedves ruhával. Távolítsa el az ajtókat és rekeszket, valamint a hűtőszekrény összes tartalmát. Távolítsa el az ajtótartókat felfelé emeléssel. Tisztítsa és száritsa meg a rácsokat, majd felülről csúsztatva helyezze vissza a helyükre.
- Ne használjon klórozott vizet vagy tisztítószereket a termék külső felületén és a krómözött részeken. A klór az ilyen fémfelületek rozsdásodását okozza.
- Ne tegye kezét, lábat vagy fémtárgyat a hűtőszekrény alá. Beszorulhat, vagy valamely éles perem személyi sérülést okozhat.
- Ne használjon éles és dörzsölő szerszámokat, szappant, házi tisztítószereket, tisztítószereket, gázt, benzint, lakkot és hasonló anyagokat az adott műanyag rész deformálódásának és a nyomatok eltávolításának megakadályozása érdekében. Használjon meleg vizet és puha ruhát a tisztításhoz, majd szárítsa meg.

### A No-Frost funkcióval nem rendelkező termékeknel;

- Vízcseppek és ujjnyi vastagságú jegesedés fordulhat elő a fagyasztronkész hátsó falán. Ne tisztítson, és soha ne használjon olajat vagy hasonló anyagokat.
- Enyhén nedvesített mikroszálas kendővel tisztítsa meg a termék külső felületét. A szivacsok és más típusú ruhákkal való tisztítás karcolódást okozhat.
- Az összes eltávolítható alkatrész tisztításához a termék belső felületének tisztítása során mossa le ezeket az alkatrészeket szappanból, vízből és karbonátból ál-

ló enyhe oldattal. Alaposan mossa le és szárítsa meg. Kerülje a víz érintkezését a világító alkatrészekkel és a kezelőpanel-lel.

- Ügyeljen arra, hogy a lámpa burkolatától és egyéb elektromos alkatrészektől távol tartsa a vizet.
- Tisztítsa meg az ajtót nedves ruhával. Távolítsa el minden tartalmat az ajtó és a polcok eltávolításához. Távolítsa el az ajtótartókat felfelé emeléssel. Tisztítsa és szárítsa meg a polcokat, majd felülről csúsztatva helyezze vissza a helyükre.
- Ne használjon klórozott vizet vagy tisztítószereket a termék külső felületén és a krómözött részeken. A klór az ilyen fémfelületek rozsdásodását okozza.
- Ne használjon éles és dörzsölő szerszámokat, szappant, házi tisztítószereket, tisztítószereket, gázt, benzint, lakkot és hasonló anyagokat az adott műanyag rész deformálódásának és a nyomatok eltávolításának megakadályozása érdekében. Használjon meleg vizet és puha ruhát a tisztításhoz, majd szárítsa meg.
- A No-Frost funkcióval nem rendelkező termékeknél vízcseppek és ujjnyi vastagságú jegesedés fordulhat elő a fagyastatór hátsó falán. Ne tisztítsa, és soha ne használjon olajat vagy hasonló anyagokat.
- Csak enyhén nedvesített mikroszálas kendővel tisztítsa meg a termék külső felületét. A szivacsok és más típusú ruhákkel való tisztítás karcolódást okozhat.
- Az összes eltávolítható alkatrész tisztításához a termék belső felületének tisztítása során mossa le ezeket az alkatrésze-

ket szappanból, vízből és karbonátból által enyhe oldattal. Alaposan mossa le és szárítsa meg. Kerülje a víz érintkezését a világító alkatrészekkel és a kezelőpanel-lel.



#### **FIGYELEM:**

A belső felületen ne használjon ecetet, alkoholt vagy más alkohol-alapú tisztítószert.

#### **Rozsdamentes acél külső felületek**

Használjon nem koptató rozsdamentes acél tisztítószert, és vigye fel puha, szösszementes ruhával. A fényezéshez óvatosan törölje le a felületet vízzel megnedvesített mikroszálas kendővel, és használjon száraz polírozó szarvasbőrt. Mindig kövesse a rozsdamentes acél szálait.

#### **Szagok megelőzése**

A terméket szagtalan anyaguktól mentesen gyártják. Az étel nem megfelelő tárolása és a belső felületek nem megfelelő tisztítása azonban szagokat okozhat.

- Ennek elkerülése érdekében 15 naponta tisztítsa meg a belsejét szénsavas vízzel.
- Az élelmiszereket tartsa lezárt tartókban, mivel a le nem zárt tartókban lévő élelmiszerekből származó mikroorganizmusok rossz szagot okoznak.
- Ne tartsa lejárt és elrontott ételeket a hűtőszekrényben.

#### **Műanyag felületek védelme**

A műanyag felületekre ömlött olaj károsítja a felületet, ezért azonnal meleg vízzel meg kell tisztítani.

## **10 Hibaelhárítás**



Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

Ellenőrizze ezt a listát, mielőtt felveszi a kapcsolatot a szervizzel. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Ez a lista olyan gyakori panaszokat tartalmaz, amelyek nem a hibás kivitelezéssel vagy anyaghábával kap-

csolatosak. Előfordulhat, hogy az itt említett egyes funkciók nem vonatkoznak az Ön termékére.

**FIGYELEM:** Ha a probléma az ebben a fejezetben leírtak elvégzése után is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz vagy hivatalos szervizhez. Ne próbálja megjavítani a kézszüléket.

## **A hűtőszekrény nem működik.**

- A hálózati csatlakozó nincs teljesen rögzítve. >>> Dugja be úgy, hogy teljesen illeszkedjen az aljzatba.
- A termék áramellátását adó, aljzathoz tartozó biztosíték vagy a fő biztosíték kiégett. >>> Ellenőrizze a biztosítékot.

## **Kondenzáció a hűtőrekesz oldalfalán (MULTI ZONE, COOL CONTROL és FLEXI ZONE).**

- Az ajtó túl gyakran van kinyitva. >>> Ügyeljen rá, hogy ne nyissa ki túl gyakran a termék ajtaját.
- A környezet túl páras. >>> Ne telepítse a terméket páras környezetbe.
- A folyadékokat tartalmazó élelmiszerek lezáratlan tartóban vannak. >>> A folyadékokat tartalmazó élelmiszereket tartsa lezárt tartókban.
- A készülék ajtaja nyitva maradt. >>> Ne tartsa a termék ajtaját hosszú ideig nyitva.
- A termosztát nagyon alacsony hőmérsékletre van beállítva. >>> Állítsa a termosztátot megfelelő hőmérsékletre.

## **A kompresszor nem működik.**

- Hirtelen áramkimaradás vagy a hálózati csatlakozó kihúzása és visszahelyezése esetén a termék hűtőrendszerében a gáznyomás nem kerül egyensúlyba, ami beindítja a kompresszor termikus védelmét. A készülék körülbelül 6 perc elteltével újraindul. Ha a termék ezen időtartam után sem indul újra, forduljon a szervizhez.
- A leolvasztás aktív. >>> Ez normális egy teljesen automatikus leolvasztással rendelkező termék esetében. A leolvasztás időszakosan történik.
- A termék nincs bedugva. >>> Ellenőrizze, hogy a tápkábel be van-e dugva.
- A hőmérséklet beállítása helytelen. >>> Válassza ki a megfelelő hőmérséklet-beállítást.
- Nincs áramellátás. >>> Az áramellátás helyreállítása után a termék normálisan működik tovább.

## **A hűtőszekrény működési zaja használat közben megőrzi.**

- A termék működési teljesítménye a környezeti hőmérséklet-változásoktól függően változhat. Ez normális és nem üzemi zavar.

## **A hűtőszekrény túl gyakran vagy túl sokáig működik.**

- Az új termék nagyobb lehet, mint az előző. A nagyobb termékek hosszabb ideig működnek.
- A helyiség hőmérséklete magas lehet. >>> A termék magasabb szobahőmérsékleten általában hosszú ideig működik.
- Lehet, hogy a terméket nemrég csatlapoztatták, vagy új élelmiszer került bele. >>> A terméknek tovább tart elérni a beállított hőmérsékletet, ha nemrég csatlapoztatták, vagy új élelmiszer került bele. Ez normális.
- Lehet, hogy nemrégiben nagy mennyiségi forró ételt helyeztek a készülékbe. >>> Ne tegyen forró ételt a készülékbe.
- Az ajtókat gyakran kinyitották vagy hosszú ideig nyitva tartották. >>> A bent mozgó meleg levegő hatására a készülék hosszabb ideig üzemel. Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat.
- A fagyaszto vagy a hűtő ajtaja lehet, hogy résnyire nyitva van. >>> Ellenőrizze, hogy az ajtók teljesen zárva vannak-e.
- Lehet, hogy a termék túl alacsony hőmérsékletre van beállítva. >>> Állítsa a hőmérsékletet magasabbra, és várja meg, amíg a készülék eléri a beállított hőmérsékletet.
- A hűtő vagy a fagyaszto ajtó alátéte lehet, hogy piszkos, elhasználódott, eltört vagy nem megfelelően van beállítva. >>> Tisztítsa meg vagy cserélje ki a tömítést. A sérült/szakadt ajtó alátét miatt a termék hosszabb ideig üzemel, hogy megőrizze az aktuális hőmérsékletet.

## A fagyasztó hőmérséklete nagyon alacsony, de a hűvösebb hőmérséklet megfelelő.

- A fagyasztórekesz hőmérséklete nagyon alacsonyra van beállítva. >>> Állítsa magasabbra a fagyasztótér hőmérsékletét, és ellenőrizze újra.

## A hűtő hőmérséklete nagyon alacsony, de a fagyasztó hőmérséklete megfelelő.

- A hűtőrekesz hőmérséklete nagyon alacsonyra van beállítva. >>> Állítsa magasabbra a hűtőtér hőmérsékletét, és ellenőrizze újra.

## A hűtőrekesz fiókjaiban tárolt élelmiszek fagyaszottak.

- A hűtőrekesz hőmérséklete nagyon alacsonyra van beállítva. >>> Állítsa magasabbra a hűtőtér hőmérsékletét, és ellenőrizze újra.

## A hűtő vagy a fagyasztó hőmérséklete túl magas.

- A hűtőrekesz hőmérséklete nagyon magas értékre van beállítva. >>> A hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása hatásosan van a fagyasztórekesz hőmérsékletére. Várja meg, amíg az érintett részek hőmérséklete eléri a megfelelő szintet a hűtő- vagy fagyasztórekeszek hőmérsékletének megváltoztatásával.
- Az ajtókat gyakran kinyitották vagy hosszú ideig nyitva tartották. >>> Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat.
- Az ajtó lehet, hogy résnyire nyitva van. >>> Csukja be teljesen az ajtót.
- Lehet, hogy a terméket nemrég csatlakoztatták, vagy új élelmiszer került bele. >>> Ez normális. A terméknek tovább tart elérni a beállított hőmérsékletet, ha nemrég csatlakoztatták, vagy új élelmiszer került bele.
- Lehet, hogy nemrégiben nagy mennyiségi forró ételt helyeztek a készülékbe. >>> Ne tegyen forró ételt a készülékbe.

## Rázkódás vagy zaj.

- A felület nem sík vagy strapabíró >>> Ha a termék lassú mozgatáskor remeg, állítása be a lábakat a termék kiegyensúlyozá-

sához. Győződjön meg arról is, hogy a padló kellően strapabíró a termék elbírásházo.

- A termékre helyezett bármilyen tárgy zajt okozhat. >>> Távolítsa el a készülékre helyezett tárgyat.
- A készülékből folyadéksorgás, permeázés stb. zaja hallatszik.
- A termék működése folyadék- és gázáramlással jár. >>> Ez normális és nem üzemzavar.

## A termékből szelfűjás hangja hallatszik.

- A termék ventilátort használ a hűtési folyamathoz. Ez normális és nem üzemzavar.

## A termék belső falain páralecsapódás keletkezik.

- A meleg vagy párás időjárás fokozza a jegenesedést és a kondenzációt. Ez normális és nem üzemzavar.
- Az ajtókat gyakran kinyitották vagy hosszú ideig nyitva tartották. >>> Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat; ha nyitva van, csukja be.
- Az ajtó lehet, hogy résnyire nyitva van. >>> Csukja be teljesen az ajtót.

## A készülék külső felületén vagy az ajtók között páralecsapódás van.

- A környezet párás lehet, ez párás időben teljesen normális. >>> A páralecsapódás el fog oszlanı, ha a páratartalom csökken.

## A belső térrnek rossz szaga van.

- A terméket nem tisztítják rendszeresen. >>> A belső teret rendszeresen tisztítás meg szívaccsal, meleg vízzel és szénávas vízzel.
- Bizonyos tartályok és csomagolóanyagok rossz szagot okozhatnak. >>> Használjon szagmentes tartókat és csomagolóanyagokat.
- Az élelmiszereket lezáratlan tartókban helyezték el. >>> Tartsa az élelmiszereket lezárt tartókban. A nem zárt élelmiszerekből mikroorganizmusok terjedhetnek el, és rossz szagot okozhatnak.
- Távolítsa el a lejárt vagy romlott élelmiszereket a készülékből.

### **Az ajtó nem záródik.**

- Előfordulhat, hogy az élelmiszercsomagok elzárják az ajtót. >>> Távolítsa el az ajtókat eltorlaszoló tárgyakat.
- A termék nem áll teljesen függőlegesen a padlón. >>> Állítsa be a lábakat a készülék kiegyensúlyozásához.
- A felület nem sík vagy nem strapabíró >>> Győződjön meg róla, hogy a felület sík és kellően strapabíró ahhoz, hogy elbírja a terméket.

### **A zöldségtartó beragadt.**

- Az élelmiszerök érintkezhetnek a fiók felső részével. >>> Rendezze át az élelmiszereket a fiókban.

### **A készülék felületének hőmérséklete.**

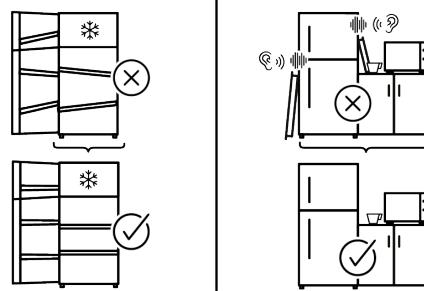
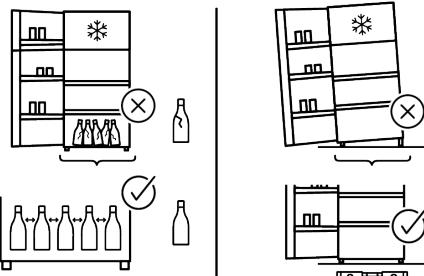
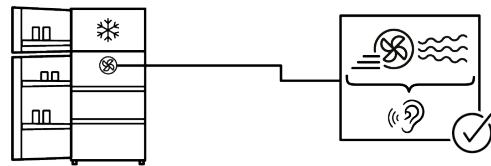
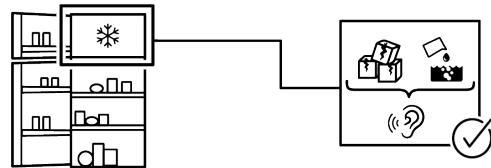
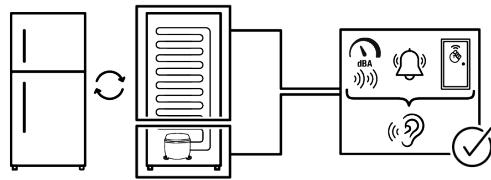
- A készülék működése közben magas hőmérséklet figyelhető meg a két ajtó között, az oldallapokon és a hátsó rácsfelületen. Ez normális, és nem igényel karbantartást.

### **A ventilátor továbbra is működik, ha az ajtó nyitva van.**

- A ventilátor továbbra is működhet, ha a fagyaszató ajtaja nyitva van.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ha a probléma az ebben a fejezetben leírtak elvégzése után is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz vagy hivatalos szervizhez. Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ez normális.



## NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS

Egyes (egyszerű) meghibásodásokat a végfelhasználó is megfelelően kezelhet anélkül, hogy bármilyen biztonsági probléma vagy nem biztonságos használat következne be, feltéve, hogy azokat a határon belül és az alábbi utasításoknak megfelelően végezi el (lásd az „Önálló javítás” fejezetet). Ezért, hacsak az alábbi „Önálló javítás” fejezet nem engedélyezi, a javításokat a biztonsági problémák elkerülése érdekében regisztrált szakszerviznek kell elvégeznie. A regisztrált szakszerviz olyan szakszerviz, akinek a gyártó a 2009/125/EK irányelv szerinti jogszabályban leírt módszereknek megfelelően hozzáférést biztosított a termék használati utasításaihoz és pótalkatrészjegyzékéhez.

**A garanciális feltételek alapján azonban csak a szerviz (azaz hivatalos szakszerviz) nyújthat szolgáltatást, amelyet a használati útmutatóban/garanciakártyán megadott telefonszámon vagy a hivatalos kereskedőn keresztül érhet el. Ezért felhívjuk figyelmét, hogy a Whirlpool által nem engedélyezett szakszervizek által végzett javítások esetén a garancia érvényét veszti.**

### Önálló javítás

Az önálló javítást a végfelhasználó a következő pótalkatrészek tekintetében végezheti: ajtókilincsek, ajtópántok, tálcák, kosarak és ajtótömítések (2021. március 1-től frissített lista is elérhető <https://parts-servic.europeanappliances.com>).

Továbbá, a termék biztonsága és a súlyos sérülések megelőzése érdekében az említett önálló javítást az ahhoz szükséges felhasználói kézikönyvben vagy az alábbiakban található utasítások szerint kell elvégezni: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Saját biztonsága érdekében húzza ki a terméket a hálózatból, mielőtt bármilyen önálló javítást kísérlné meg.

A végfelhasználók által az ilyen listán nem szereplő alkatrészekkel végzett javítások és javítási kísérletek és/vagy az önálló javí-

tásra vonatkozó felhasználói kézikönyvekben szereplő, vagy a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> oldalon elérhető utasítások be nem tartása olyan biztonsági problémákat vethet fel, amelyek nem a Whirlpool-nak tulajdoníthatók, és a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti. Ezért erősen ajánlott, hogy a végfelhasználók tartózkodjanak az említett alkatrészlisztán kívül eső javítási kísérletektől, és ilyen esetekben forduljanak hivatalos szakszervizhez vagy regisztrált szakszervizhez. Ellenkező esetben a végfelhasználók ilyen kísérletei biztonsági problémákat vethetnek fel, és károsíthatják a terméket, majd ezt követően tűz, elázás, áramütés és súlyos személyi sérülések bekövetkezését okozhatják.

Példaként, de nem kizárálagosan, a következő javításokat kell hivatalos szakszerviznek vagy regisztrált szakszerviznek végeznie: kompresszor, hűtőkör, fópanel, inverterpanel, kijelzőpanel stb.

A gyártó/eladó nem vállal felelősséget abban az esetben, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentieket.

Az Ön által megvásárolt hűtőszekrény pótalkatrész-ellátási ideje 10 év. Ezen időszak alatt elérhetők eredeti pótalkatrészek a hűtőszekrény megfelelő üzemeltetéséhez.

A megvásárolt hűtőberendezésre vonatkozó minimum garancia 24 hónap.

A termék „G” energiaosztályú fényforrással van felszerelve.

A terméken lévő fényforrást csak szakszerviz cserélheti ki.



## **Índice**

**10 Resolução de problemas ..... 110**

<b>1 Instruções de segurança .....</b>	<b>80</b>
1.1 Uso a que se destina.....	80
1.2 Segurança de crianças, pessoas vulneráveis e animais de estimação .....	80
1.3 Segurança elétrica.....	81
1.4 Segurança de manuseamento ....	82
1.5 Segurança da instalação .....	83
1.6 Segurança de funcionamento .....	86
1.7 Segurança de armazenamento dos alimentos .....	90
1.8 Segurança da manutenção e limpeza.....	91
1.9 Iluminação .....	92
1.10 Eliminação do produto usado .....	92
<b>2 O seu frigorífico .....</b>	<b>93</b>
<b>3 Instalação .....</b>	<b>94</b>
3.1 Local adequado para a instalação .....	94
3.2 Ligação elétrica .....	94
3.3 Fixar as cunhas de plástico .....	95
3.4 Ajustar os pés.....	95
3.5 Advertência de superfície quente.	95
<b>4 Preparação .....</b>	<b>95</b>
4.1 O que fazer para poupar energia..	95
4.2 Primeira utilização .....	96
4.3 Classe climática e definições.....	96
<b>5 Painel de controlo de produto .....</b>	<b>97</b>
<b>6 Funcionar com o produto .....</b>	<b>100</b>
6.1 Substituição da lâmpada Iluminação .....	100
6.2 Guardar alimentos no congelador 100 e no compartimento de refrigeração .....	100
<b>7 Alerta de porta aberta .....</b>	<b>103</b>
<b>8 Características do produto .....</b>	<b>104</b>
8.1 Zona de armazenamento de gelo 104	104
8.2 Suporte para ovos .....	104
8.3 Utilizar o dispensador de água.....	104
8.4 Gaveta para frescos .....	107
8.5 Zona de armazenamento de produtos láteos frios.....	107
<b>9 Manutenção e limpeza .....</b>	<b>108</b>

# Primeiro deve ler este manual!

PT

## Caro Cliente,

Agradecemos ter escolhido este produto . Gostaria de obter uma eficiência ótima deste produto de alta qualidade que foi fabricado com a tecnologia mais moderna. Portanto, deve ler cuidadosamente este manual e qualquer outra documentação fornecida antes de utilizar o produto.

Deve prestar atenção a toda a informação e todas as advertências no manual do utilizador. Desta forma, irá proteger-se a si mesmo e ao seu produto contra os perigos que podem ocorrer. Guardar o manual do utilizador. Deve incluir este manual com o produto caso o produto seja cedido a outra pessoa.

## São usados os símbolos seguintes no manual do utilizador:

	Risco que pode resultar em morte ou lesões.
	Informações importantes ou dicas úteis sobre o funcionamento.
OBSERVAÇÃO	Um risco que pode causar danos materiais ao produto ou aquilo que se encontra em seu redor.

	<b>ENERG</b>	Model Identifier → (*)
A		A A <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>





## 1 Instruções de segurança

- Esta secção inclui as instruções de segurança necessárias para prevenir risco de lesões e danos materiais.
- A nossa empresa não será considerada responsável por danos que possam ocorrer caso estas instruções não sejam seguidas.



As operações de instalação e de reparação devem ser realizadas pelo fabricante, serviço autorizado ou pessoa que será descrita pela empresa importadora.



Utilizar apenas peças de substituição e acessórios originais.



Não reparar ou substituir qualquer componente do produto exceto se especificamente mencionado no manual do utilizador.



Não realizar quaisquer modificações no produto.



### 1.1 Uso a que se destina

- Este produto não é adequado para uso comercial e não deve ser usado exceto para o fim a que se destina.
- Este produto destina-se a ser usado em espaços interiores, como habitações ou similares.

Por exemplo:

Nas cozinhas do pessoal de estabelecimentos comerciais e outros ambientes de trabalho,  
Em casa rurais,  
Em unidades hoteleiras, motéis ou outras instalações de lazer que são utilizadas por clientes,  
Em hostels e alojamentos similares,

Em serviços de restauração e grossistas similares.

- Este produto não deve ser usado em ambientes exteriores fechados ou abertos como navios, autocaravanas, varandas ou terraços. Expor o produto à chuva, neve, sol e vento pode causar perigo elétrico.

### 1.2 Segurança de crianças, pessoas vulneráveis e animais de estimação

- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou tiver sido dada

instrução relativamente ao uso do produto de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.

- Crianças entre 3 e 8 anos podem colocar e retirar alimentos do/para o frigorífico.
- As crianças e os animais domésticos não podem brincar com, subir , ou entrar para dentro do produto.
- As crianças e os animais domésticos devem ser mantidos afastado da zona da cabina (compressor) onde estão localizadas as peças elétricas.
- A limpeza e manutenção do utilizador não deve ser feita por crianças a menos que sejam supervisionadas por alguém.
- Manter o material de embalagem afastado do alcance das crianças. Risco de lesão ou asfixia
- Se existir algum fecho na porta do produto, deve manter a chave longe do alcance das crianças.



### 1.3 Segurança elétrica

- O produto não deve ser ligado à tomada durante as operações de instalação, manutenção, limpeza, reparação e transporte.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma pessoa enviada pelo fabricante, por um prestador de serviços autorizado ou pelo importador para evitar quaisquer possíveis perigos.
- Não dobrar o cabo de alimentação por baixo do produto ou na parte de trás do produto. Não colocar objetos pesados em cima do cabo de alimentação. O cabo de alimentação não pode ser dobrado, esmagado ou entrar em contacto com qualquer fonte de calor.
- Usar apenas o cabo original. Não usar cabos cortados ou danificados.
- Não usar um cabo de extensão, uma extensão múltipla ou um adaptador para operar com o seu produto.
- As fichas múltiplas portáteis ou as fontes de alimentação portáteis podem sobreaquecer ou provocar um incêndio. Portanto, não colocar uma

extensão múltipla, fontes de alimentação portáteis atrás ou junto ao produto.

- Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, remover o cabo de alimentação do gancho do condensador (se existir) durante a instalação.
- O utilizador não deve ter acesso às partes elétricas depois da instalação.
- Não ligar o cabo de alimentação do produto numa tomada elétrica danificada ou que esteja solta. Estes tipos de ligações podem sobreaquecer e provocar fogo.
- A ficha deve estar facilmente acessível. Se isso não for possível, deve estar disponível na instalação elétrica um mecanismo que esteja em conformidade com a legislação e que deslique todos os terminais da corrente elétrica (fusível, disjuntor, disjuntor geral, etc.).
- O produto não deve ser operado por um dispositivo de comutação externo como um temporizador ou um sistema de controlo remoto.
- Não usar o produto quando estiver descalço ou quando tiver o corpo molhado.

- Não tocar na ficha com as mãos molhadas.
- Quando desligar o aparelho, não segurar no cabo de alimentação, mas na ficha.
- Assegurar que a ficha não está molhada, suja ou com pó.
- Não ligar o seu produto a dispositivos de poupança de energia. Estes sistemas são nocivos para o produto.

#### 1.4 Segurança de manuseamento

- Assegurar que desliga o aparelho antes de transportar o produto.
- Assegurar que desliga o aparelho e que remove as ligações da água antes de transportar o produto.
- Este produto é pesado, não o deve manusear sozinho. Podem ocorrer lesões se o produto cair em cima de si. Não colidir com os espaços ou deixar cair o produto enquanto o transporta.
- Fechar sempre as portas e não segurar o produto pelas portas do mesmo enquanto o transporta.
- Ter o cuidado de não danificar o sistema de refrigeração e as tubagens quando estiver a manusear o produto. Não

operar o produto se a tubagem estiver danificada e deve contactar a assistência autorizada.

## 1.5 Segurança da instalação

- Para preparar o produto para utilização, consultar a informação no manual de instalação e assegurar que as ligações elétricas e da água estão conforme é exigido. Se não, contactar um eletricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.
- **O incumprimento do referido pode resultar em choque elétrico, incêndio, problemas com o produto ou lesões.**
- Antes de iniciar a instalação, desligar o fusível para desligar a linha de alimentação à qual o produto está ligado.
- O produto deve ser instalado por duas ou mais pessoas. Usar luvas de proteção enquanto estiver a remover o produto da embalagem e durante a instalação.
- O produto é destinado a utilizar em zonas que se encontrem a uma altitude máxima de 2000 metros acima do nível do mar.
- Manter as crianças afastadas da zona de instalação.
- Verificar se há algum dano no produto antes de o instalar. Não instalar o produto se estiver danificado.
- Usar sempre o equipamento de proteção individual (luvas, etc.) durante a instalação, manutenção e reparação do produto. Risco de lesões.
- Não instalar ou deixar o produto em locais onde possa estar exposto a temperaturas ambiente exteriores.
- Colocar o produto numa superfície dura, nivelada e limpa e equilibrar o mesmo com os pés ajustáveis (rodando o pé da frente para a direita ou para a esquerda). Caso contrário, o frigorífico pode-se tumbar e provocar lesões.
- Deve continuar com cuidado para evitar provocar quaisquer danos nos pavimentos (azulejos, etc.) enquanto estiver a deslocar o produto. Instalar o produto sobre um pavimento ou providenciar apoio suficiente dependendo da dimensão, peso e da finalidade do produto. Assegurar que o produto não está junto a uma fonte de calor e que os quatro pés estão estáveis e assentes no pavimento. Instalar o produto

conforme seja necessário e assegurar que está na posição horizontal, usando um nível de bolha. Para assegurar a eficiência completa do circuito do refrigerante, deve aguardar pelo menos duas horas antes de operar com o produto.

- O produto deve ser instalado num espaço seco e ventilado. Não manter carpetes, tapetes ou revestimentos similares do pavimento por baixo do produto. Isso pode provocar um incêndio em consequência de uma ventilação não adequada!
- Não bloquear os orifícios de ventilação. Caso contrário, o consumo de energia aumenta e o seu produto pode ficar danificado.
- Deixar espaço suficiente nas partes laterais e por cima para assegura uma ventilação adequada. O espaço entre o painel traseiro e a parede por trás do produto deve ser de um mínimo de 50 mm de modo a evitar que as superfícies fiquem quentes. Reduzir esta distância pode aumentar o consumo de energia do produto.
- Quando colocar o produto, assegurar que o cabo de alimentação não está danificado ou comprimido.
- O produto não deve ser ligado aos sistemas de alimentação e a fontes de alimentação que possam provocar alterações repentinas na tensão (isto é, fonte portátil de alimentação a energia solar). Caso contrário, podem ocorrer danos no seu produto resultantes de flutuações repentinas da tensão!
- Quanto mais refrigerante contiver um frigorífico, maior deve ser o espaço da instalação. Em espaços muito pequenos, pode ocorrer uma mistura de gás-ar inflamável no caso de uma fuga de gás no sistema de refrigeração. É necessário pelo menos 1 m<sup>3</sup> de volume por cada 8 gramas de refrigerante. A quantidade de refrigerante disponível no seu produto é especificada na Etiqueta de Classificação.
- O produto nunca deve ser colocado de forma que os cabos de alimentação, a mangueira metálica do fogão a gás, os tubos metálicos de gás ou de água entrem em

contacto com a parede traseira do produto (ou com o condensador).

- O local de instalação do produto não deve estar exposto à luz solar direta e não deve estar junto de uma fonte de calor como fogões, radiadores, etc. Se não puder evitar a instalação do produto junto de uma fonte de calor, deve usar uma placa de isolamento adequada e a distância mínima da fonte de calor como especificado abaixo:
  - Pelo menos 30 cm afastada de fontes de calor como fogões, equipamentos de aquecimento e aquecedores, etc.
  - E pelo menos 5 cm afastada de fornos elétricos.
- O seu produto tem a classe de proteção de I.
- Ligar o produto numa tomada com ligação terra que esteja de acordo com os valores de tensão, corrente e frequência especificados na etiqueta de classificação. A tomada deve ter um fusível de 10A - 16A. A nossa empresa não assumirá responsabilidade por quaisquer danos devido à utilização sem ligação da alimentação elétrica em

conformidade com os regulamentos locais e nacionais.

- O cabo de alimentação do produto deve ser desligado durante a instalação. Caso contrário, pode ocorrer risco de choque elétrico e de danos!
- Não ligar o produto a tomadas soltas, partidas, sujas, com gordura ou a tomadas que estejam fora do lugar ou tomadas com risco de contacto com água. Estes tipos de ligações podem sobreaquecer e provocar e fogo.
- Colocar o cabo de alimentação e as mangueiras (se existirem) do produto de modo a não provocarem um risco de queda.
- A penetração da humidade e de líquido nas partes ativas ou no cabo de alimentação podem provocar um curto-círcito. Portanto, não usar o produto em espaços húmidos ou em áreas onde a água pode salpicar (por ex. garagem, lavandaria, etc.). Se o frigorífico ficar molhado com água, desligar o mesmo e contactar a assistência autorizada.

- Não ligar o seu frigorífico a dispositivos de poupança de energia. Estes sistemas são nocivos para o produto.
- Há um risco de contacto com peças elétricas quando remover a tampa da placa eletrónica e a tampa traseira do compressor (se colocada). Não remover a tampa da placa eletrónica e a tampa traseira do compressor (se colocada). Há um risco de eletrocussão!

## 1.6 Segurança de funcionamento

- Não usar solventes químicos no produto. Estes materiais implicam um risco de explosão.
- No caso de uma falha do produto, desligar o mesmo (ou desligar o fusível ao qual o mesmo está ligado) e não operar até que o mesmo seja reparado pela assistência autorizada. Existe risco de choque elétrico!
- Não colocar chamas (vela acesa, cigarro, etc.) ou fontes de calor (ferro de engomar, fogão, forno, etc.) sobre ou perto do produto. Não colocar materiais inflamáveis/explosivos perto do produto.

- Não entrar dentro do produto. Risco de queda e de lesões!
- Não provocar danos nas tubagens do sistema de refrigeração quando usar ferramentas afiadas e de perfuração. O refrigerante que é pulverizado no caso de perfuração das tubagens de gás, as extensões das tubagens ou os revestimentos da superfície superior e pode provocar irritação da pele e lesões nos olhos.
- Não intervir nem danificar o circuito de refrigeração. Risco de explosão.
- Não colocar e nem operar com aparelhos elétricos dentro dos frigoríficos/congelador exceto se recomendado pelo fabricante.
- Não usar outros procedimentos exceto os recomendados pelo fabricante para acelerar a descongelação.
- Ter cuidado para não prender qualquer parte das suas mãos ou corpo em alguma das partes móveis dentro do produto. Ter cuidado para evitar prender os seus dedos entre o frigorífico e a porta respetiva. Ter cuidado quando

- estiver a abrir ou a fechar a porta se estiver crianças por perto.
- Não colocar gelados, cubos de gelo ou alimentos congelados na boca assim que os retirar do congelador. Risco de queimadura pelo frio!
  - Não tocar nas paredes interiores, nas peças metálicas do congelador ou nos alimentos mantidos dentro do congelador com as mãos molhadas. Risco de queimadura pelo frio!
  - Não colocar latas e garrafas de refrigerante que contenham líquidos que possam congelar no compartimento do congelador. As garrafas ou as latas podem explodir. Risco de lesões e de danos no material!
  - Não usar ou colocar quaisquer substâncias sensíveis à temperatura tais como pulverizadores inflamáveis, objetos inflamáveis, gelo seco, medicamentos ou produtos químicos próximo ou dentro do frigorífico. Risco de incêndio e explosão!
  - Não guardar dentro do produto substâncias explosivas como latas de spray com materiais inflamáveis.
  - Não colocar latas abertas contendo líquidos sobre o produto. Os salpicos de água sobre uma peça elétrica podem provocar risco de um choque elétrico ou um incêndio.
  - Devido ao risco de quebra, não guardar recipientes em vidro que contenham líquidos no compartimento do congelador.
  - Este produto não se destina ao armazenamento e refrigeração de medicamentos, plasma de sangue, preparações laboratoriais ou materiais similares e produtos que estejam sujeitos à Diretiva de Produtos Médicos.
  - Se o produto for usado para outro fim que não aquele a que se destina, isso pode provocar ou deteriorar os produtos mantidos no interior.
  - Se o seu frigorífico estiver equipado com luz azul, não olhar para esta luz com dispositivos óticos. Não olhar diretamente para a luz LED UV durante um longo período de tempo. Os raios ultravioleta podem provocar cansaço ocular.
  - Não encher o produto com mais conteúdo do que o previsto na respetiva capacidade. Não usar outros

procedimentos exceto os recomendados pelo fabricante para acelerar a descongelação. Podem ocorrer lesões ou danos se o conteúdo do frigorífico cair quando a porta for aberta. Podem ocorrer problemas similares quando um objeto é colocado sobre o produto.

- Assegurar que removeu qualquer gelo ou água que possa ter caído no chão para evitar lesões.
- Mudar as localizações das prateleiras/prateleiras de garrafas na porta do seu frigorífico somente enquanto as prateleiras estiverem vazias. Perigo de lesões!
- Não colocar objetos que possam cair/tombar sobre o produto. Estes objetos podem cair quando estiver a abrir ou a fechar a porta e provocar lesões e/ou danos no material.
- Não pressionar ou exercer pressão excessiva nas superfícies de vidro. O vidro partido pode provocar lesões e/ou danos materiais.
- Para produtos destinados a usar um filtro de ar no interior devem ter uma tampa de ventilador acessível, o filtro

tem de estar sempre na posição quando o frigorífico estiver a funcionar.

- Não bloquear o ventilador (se existir) com alimentos.
- As juntas danificadas devem ser substituídas com a maior brevidade.
- O seu produto pode ter compartimentos especiais (Compartimentos dos frescos, Compartimento zero graus, etc.). Exceto se contrariamente indicado no respetivo manual, estes compartimentos pode ser retirados e o produto pode ser usado com o mesmo desempenho.
- O sistema de refrigeração no seu produto contém refrigerante R600a. O tipo de refrigerante usado no produto é especificado na etiqueta de classificação. O gás é inflamável. Portanto, deve ter o cuidado de não danificar o sistema de refrigeração e as tubagens quando estiver a manusear o produto. No caso de danos nas tubagens;

1. Não tocar o produto ou o cabo de alimentação.

2. Manter o produto afastado de fontes potenciais de incêndio que possam provocar a ignição do produto.
3. Ventilar o espaço onde o produto é colocado. Não usar uma ventoinha.
4. Contactar o serviço autorizado.

Antes de eliminar os produtos antigos que já não devem ser usados:

1. Desligar o cabo de alimentação da tomada elétrica.
2. Cortar o cabo de alimentação e remover o mesmo do aparelho em conjunto com a ficha.
3. Não remover as prateleiras e as gavetas do produto de modo a impedir que as crianças entrem para dentro do mesmo.
4. Remover as portas.
5. Armazenar o produto de modo que não possa ser tombado.
6. Não permitir que as crianças brinquem com o produto desmontado.
7. Se o produto estiver danificado e observar uma fuga de gás, deve manter-se afastado do gás. O gás pode

provocar queimadura de frio se entrar em contacto com a pele.

- Não eliminar o produto colocando-o no fogo. Risco de explosão.
- Se existir algum fecho na porta do produto, deve manter a chave longe do alcance das crianças.

#### **Para produtos com dispensador de água/Icematic**

- Usar apenas água potável. Não encher o reservatório de água com sumo de fruta, leite, bebidas com gás, bebidas alcoólicas ou quaisquer outros líquidos incompatíveis para uso no dispensador de água. Isso pode provocar riscos para a sua saúde e segurança.
- Não permitir que as crianças brinquem com o dispensador de água ou com a Icematic para evitar acidentes e lesões.
- Não colocar as mãos, os dedos ou outros objetos dentro do orifício do dispensador de água, no tubo do gelo ou dentro do recipiente do Icematic. Isso pode provocar lesões ou danos materiais.
- Devem ser usados os conjuntos de mangueiras fornecidos com o produto.

Não usar os conjuntos de mangueiras antigos. Não aumentar as mangueiras!

- Ligar sempre o produto a uma entrada de água fria. Não realizar a instalação na entrada de água quente. A pressão para a entrada de água fria deve ser no máximo de 90 PSI (620 kPa - 6,2 bar) no máximo. Se a sua pressão de água exceder 80 PSI (550 kPa - 5,5 bar) ou tiver um efeito de impacto de água, utilizar uma válvula limitadora de pressão no seu sistema de alimentação elétrica. Solicitar ajuda a canalizadores profissionais se não souber como controlar a pressão da sua água.
- Uma pressão elevada pode provocar danos nas ligações da mangueira e fazer surgir um risco de inundaçāo.
- Tome as precauções necessárias contra o risco de congelação das mangueiras. O intervalo de temperatura da água de funcionamento deve ser 0,6 °C (33° F) mínimo e 38 °C (100°F) máximo. Existe o risco de inundaçāo se a mangueira estiver partida/ perfurada.

## 1.7 Segurança de armazenamento dos alimentos

Deve prestar atenção às seguintes advertências para evitar que os alimentos se estraguem:

- Deixar as portas abertas durante um longo período de tempo pode provocar uma subida da temperatura dentro do produto.
- Limpar regularmente os sistemas de escoamento acessíveis que estão em contacto com os alimentos.
- Limpar os reservatórios de água que não forem usados durante 48 horas e os sistemas principais de alimentação de água que não forem usados durante mais de 5 dias.
- Armazenar a carne crua e o peixe nos compartimentos apropriados dentro do produto. De modo a que não pingue ou entre em contacto com os outros alimentos.
- Os compartimentos do congelador de duas estrelas são usados para armazenar alimentos pré-recheados, fazer e armazenar gelo e gelado.

- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são apropriados para congelar alimentos frescos.
- Se o produto de refrigeração tiver sido deixado vazio durante um longo período de tempo, desligar o produto, descongelar, limpar e secar o produto de modo a proteger a estrutura do mesmo.
- Depois de os alimentos terem sido colocados, verificar se os tampos dos compartimentos e nomeadamente a porta do congelador estão corretamente fechados.
- Usar o compartimento do frigorífico para guardar alimentos frescos e o compartimento do congelador para guardar alimentos congelados e para obter cubos de gelo.
- Não guardar alimentos nos compartimentos do frigorífico e do congelador sem os tapar adequadamente, para evitar o contacto direto com as superfícies interiores.

## 1.8 Segurança da manutenção e limpeza

- Desligar o frigorífico ou desligar o fusível antes da limpeza ou antes de iniciar a manutenção.
- Não puxar pela porta ou pelo manípulo da porta porta se pretender deslocar o produto para efeitos de limpeza. O manípulo pode provocar lesões se for puxado com demasiada força.
- Não colocar as mãos, pés ou objetos metálicos por baixo ou atrás do produto. Pode ocorrer esmagamento ou alguma borda afiada pode provocar lesões pessoais.
- Não lavar o interior ou o exterior do produto com uma máquina de lavar à pressão, com vapor, pulverizador de água ou vertendo água sobre o produto. Risco de choque elétrico e incêndio.
- Quando limpar o produto, não usar ferramentas afiadas e abrasivas ou soluções de limpeza doméstica, detergente, gás, gasolina, diluente, álcool, verniz e substâncias similares. Usar apenas soluções de limpeza e

de manutenção que não sejam nocivas para os alimentos que estão dentro do produto.

- Não usar papel de cozinha, esponjas da cozinha ou outros materiais de limpeza ásperos.
- Nunca usar vapor ou materiais de limpeza a vapor para limpar o produto e descongelar o gelo dentro do mesmo. O vapor entra em contacto com as áreas condutoras no seu frigorífico e provoca curto-círcito ou choque elétrico.
- Não usar nenhuma ferramenta mecânica ou qualquer outra ferramenta diferente das recomendações do fabricante para acelerar a operação de descongelamento.
- Deve ter cuidado para manter água afastada dos orifícios de ventilação, dos circuitos eletrónicos ou da iluminação do produto. Caso contrário, pode ocorrer risco de incêndio ou de choque elétrico.
- Usar um pano limpo e seco para limpar o pó ou materiais estranhos nos terminais ou nas fichas. Não usar um pano molhado ou húmido quando estiver a limpar a ficha. Caso contrário, pode ocorrer risco de incêndio ou de choque elétrico.

## 1.9 Iluminação

Deve contactar a assistência autorizada quando tiver de substituir o LED / lâmpada usada para iluminação.

## 1.10 Eliminação do produto usado

Quando eliminar o seu produto usado deve seguir as instruções abaixo:

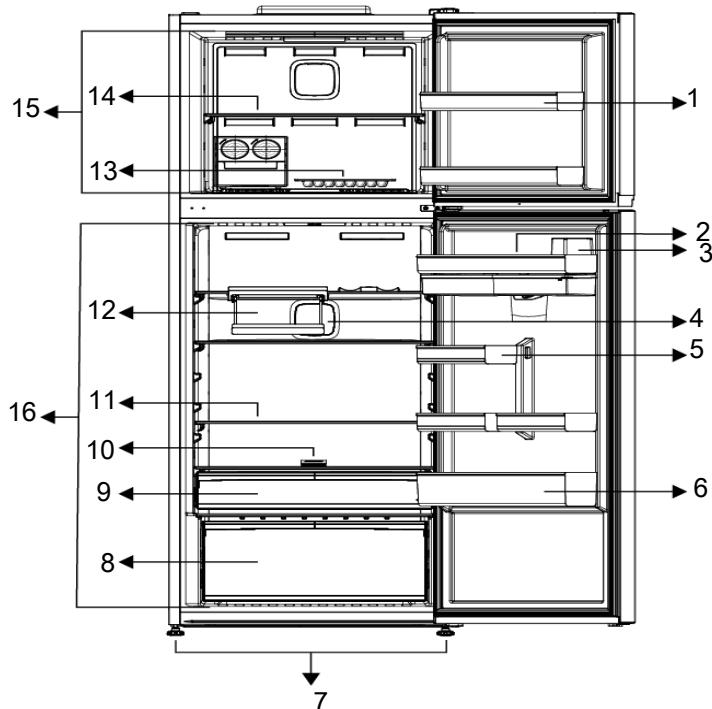
- Para impedir que as crianças acidentalmente se fechem dentro do produto, se houver um fecho na porta, deve desativá-lo.
- Os salpicos do refrigerante são nocivos para os olhos. Não deve danificar qualquer parte do sistema de refrigeração enquanto estiver a eliminar o produto.
- O óleo do compressor se for ingerido enquanto estiver a eliminar o produto, pode ser mortal.
- O sistema de refrigeração do seu produto inclui o gás R600a conforme especificado na etiqueta indicadora do tipo. O gás é inflamável. Não eliminar o produto colocando-o no fogo. Risco de explosão!
- O C-Pentano é usado como agente de expansão em espuma de isolamento e é

uma substância inflamável.

Não eliminar o produto  
colocando-o no fogo.

PT

## 2 O seu frigorífico



- |  |   |
|--|---|
| 1 *Prateleiras da porta do compartimento congelador      | 2 Suporte para ovos   |
| 3 *Dispensador de água                                   | 4 Ventilador  |
| 5 *Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico  | 6 *Prateleira para garrafas   |
| 7 Pés ajustáveis   | 8 Gaveta para frescos, separador da gaveta para frescos e filtro de etileno |
| 9 Recipiente para laticínios armazenamento frio          | 10 Filtro   |
| 11 *Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico | 12 * Recipiente dobrável para vinho   |
| 13 *Icematic/ caixa de armazenamento do gelo             | 14 Prateleiras de vidro do compartimento congelador                         |
| 15 Compartimento do congelador                           | 16 Compartimento do frigorífico   |

**\*Opcional:** As imagens neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir com o seu produto. Se o seu produto não incluir peças relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

### 3 Instalação



Ler primeiro a secção "Instruções de segurança"!

#### 3.1 Local adequado para a instalação

Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar a informação no manual do utilizador e assegurar que as ligações elétricas e da água estão conforme é exigido. Se não, contactar um eletricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.

- Colocar o produto afastado pelo menos 30 cm de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e pelo menos a 5 cm de fornos elétricos.
- Não expor o produto a luz solar direta ou manter o mesmo em ambientes húmidos.
- Não instalar o produto em ambientes com temperatura abaixo de -5 °C.
- Verificar se o componente de proteção de espaço da parede traseira está presente na sua localização (se fornecido com o produto).



#### ADVERTÊNCIA:

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos causados por trabalho realizado por pessoas não autorizadas.



#### ADVERTÊNCIA:

O cabo de alimentação do produto deve ser desligado durante a instalação. Não o fazer pode resultar em morte ou lesões graves!



#### ADVERTÊNCIA:

Se o vão da porta for muito estreito para o produto passar, retirar a porta e voltar o produto de lado; se isso não resultar, contactar a assistência autorizada.

#### 3.2 Ligação elétrica



Não usar extensões ou tomadas múltiplas na ligação elétrica.



Cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela assistência autorizada.



Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades.



Antes do transporte ou da utilização, nunca abrir a tampa da placa de controlo em cima do produto. Risco de choque elétrico e incêndio!

- Colocar o produto numa superfície plana para evitar vibração.

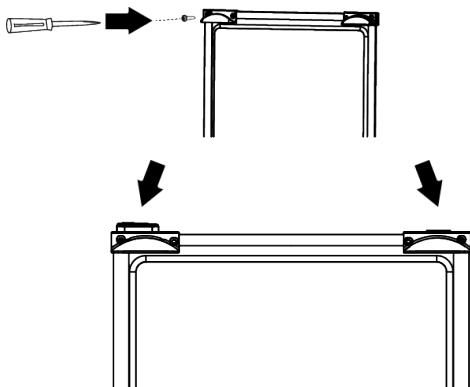
- A nossa empresa não assumirá responsabilidade por quaisquer danos devido à utilização sem ligação da alimentação elétrica e à terra em conformidade com os regulamentos nacionais.

- A ficha do cabo de alimentação deve ser facilmente acessível após a instalação.
- Não usar fichas múltiplas com ou sem cabo de extensão entre a tomada de parede e o frigorífico.

### 3.3 Fixar as cunhas de plástico

Usar as cunhas de plástico fornecidas com o produto para manter o espaço suficiente para a circulação do ar entre o produto e a parede.

1. Para fixar as cunhas, retirar os parafusos do produto e usar os parafusos fornecidos com as cunhas.
2. Fixar 2 cunhas de plástico na tampa de ventilação, conforme mostrado na figura.

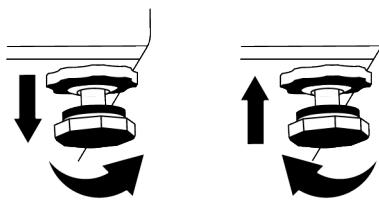


### 3.4 Ajustar os pés

Se o produto não estiver em posição equilibrada, ajustar os pés frontais ajustáveis rodando-os para a direita ou esquerda.



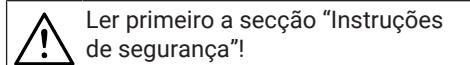
Quando fizer isto, deve ser tida atenção para não prender a sua mão entre o produto e o chão ou entre o produto e o pé ajustável. Perigo de lesões!



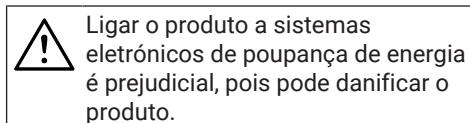
### 3.5 Advertência de superfície quente

As paredes laterais do produto encontram-se equipadas com tubos de refrigeração para melhorar o sistema de arrefecimento. O fluido de alta pressão pode fluir através destas superfícies e provocar superfícies quentes nas paredes laterais. Isto é normal e não exige assistência. Deve ter cuidado quando contactar estas zonas.

## 4 Preparação



### 4.1 O que fazer para poupar energia



- Não mantenha as portas do frigorífico abertas durante longos períodos.

- Não colocar alimentos ou bebidas quentes no frigorífico.
- Não encher demasiado o frigorífico; bloquear o fluxo de ar interior reduzirá a capacidade de arrefecimento.
- Dado que o ar húmido e quente não irá penetrar diretamente no seu produto quando as portas não estão abertas, o seu produto irá optimizar-se em condições suficientes para proteger os seus alimentos. Nestas circunstâncias, as funções e os componentes como o

compressor, ventilador, aquecedor, descongelador, iluminação, visor, etc. irão funcionar de acordo com as necessidades através do consumo mínimo de energia.

- No caso de existirem várias opções, as prateleiras de vidro devem ser colocadas de forma a que as saídas de ar na parede posterior não fiquem bloqueadas, de preferência que as saídas de ar fiquem abaixo da prateleira de vidro. Esta combinação pode ajudar a melhorar a distribuição do ar e a eficiência energética.
- Os alimentos devem ser armazenados nas gavetas do compartimento frigorífico, de forma a garantir a poupança de energia e proteger os alimentos em melhores condições.

## 4.2 Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos de acordo com as instruções em "Instruções de segurança e meio ambiente" e as secções da "Instalação".

- Aguardar pelo menos 2 horas antes de operar com o produto, para assegurar a eficiência completa de refrigeração.
- Manter o produto a funcionar sem colocar quaisquer alimentos durante 6 horas e não abrir a porta, a menos que seja absolutamente necessário.
- A alteração da temperatura provocada pela abertura e fecho da porta enquanto estiver a usar o produto pode normalmente levar à formação de condensação nas prateleiras da porta/inteiros e nos utensílios de vidro colocados no produto.

 Será ouvido um som quando o compressor for acionado. É normal para o produto fazer ruído mesmo de o compressor não estiver a funcionar, dado poder existir fluído e gás comprimido no sistema de refrigeração.

 É normal que as arestas da frente do frigorífico fiquem quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer para impedir a condensação.

 Em alguns modelos, o painel indicador desliga automaticamente 1 minuto depois de a porta fechar. Será reativado quando a porta for aberta ou qualquer botão for premido.

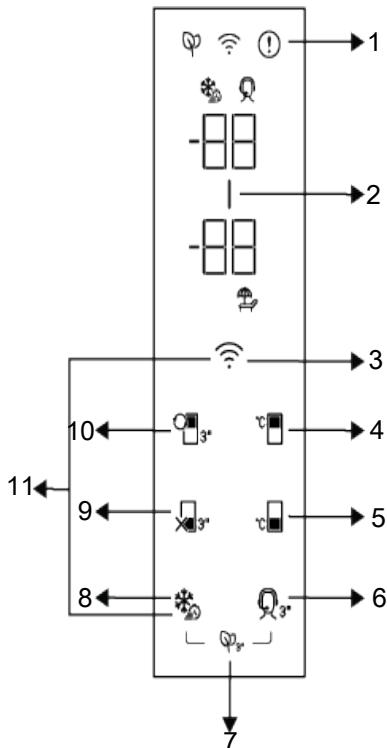
## 4.3 Classe climática e definições

Consultar a Classe Climática na placa de classificação do seu aparelho. Uma das informações seguintes é aplicável ao seu aparelho de acordo com a Classe Climática.

- **SN:** Clima temperado longa duração: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 10 °C e 32°C.
- **N:** Clima temperado: Este dispositivo foi concebido para ser usado a temperatura ambiente entre 16°C e 32°C.
- **ST:** Clima subtropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 38°C.
- **T:** Clima tropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 43°C.

## 5 Painel de controlo de produto

PT



- 1 Indicador do estado do erro
- 2 Indicador de poupança de energia (visor desligado)
- 3 \*Tecla sem fios
- 4 Tecla de definição de temperatura do compartimento congelador
- 5 Tecla de definição de temperatura do compartimento frigorífico
- 6 \*Tecla do serviço de assistência
- 7 \*Tecla do módulo desodorizante
- 8 \*Tecla de definição da função de iluminação da pega/Tecla de congelação rápida
- 9 \*Tecla de função do compartimento do frigorífico desligado (Férias)
- 10 \*Tecla de conversão do compartimento
- 11 Tecla para Repor definições da ligação sem fios



Ler primeiro a secção "Instruções de segurança".

\*Opcional: As funções mostradas são opcionais, podem existir diferenças de forma e localização nas funções encontradas no painel indicador do seu aparelho.

As funções sonoras e visuais no painel indicador ajudarão a usar o frigorífico.

### 1. Indicador da condição de erro !

O indicador será ativado quando o seu frigorífico não puder realizar uma refrigeração adequada ou no caso de qualquer erro no sensor. Será exibido "E" no indicador de temperatura do compartimento congelador e devem ser exibidos valores tais como 1,2,3... no indicador de temperatura do compartimento do frigorífico. Estes números fornecem informações à assistência autorizada sobre o erro ocorrido.

Pode ser exibido um ponto de exclamação quando colocar alimentos quentes no compartimento congelador ou mantiver a porta aberta durante um longo período de tempo. Isto não é uma avaria, este aviso será removido quando o alimento for arrefecido ou quando qualquer tecla for premida.

### 2. Indicador de poupança de energia

#### (visor desligado) |

A função de poupança de energia é ativada automaticamente e o símbolo de poupança de energia acende quando a porta do produto não for aberta ou fechada durante algum período de tempo. Quando a função de poupança de energia está ativada, todos os símbolos no ecrã exceto o símbolo de poupança de energia serão desligados.

Quando a função de poupança de energia está ativa, se premir qualquer tecla ou abrir a porta, a função de poupança de energia será desativada e os símbolos no ecrã voltarão ao normal. A função de poupança de energia é uma função ativada de fábrica e não pode ser cancelada.

### 3. \*Tecla sem fios

Quando a tecla for premida durante um longo período (3 segundos), o símbolo de ligação sem fios no visor/ecrã pisca

lentamente (com intervalos de 0,5 segundos). A rede doméstica é inicializada no produto desta forma.

Depois de alcançar uma ligação sem fios com o produto, o símbolo de ligação sem fios ilumina-se continuamente.

Quando a ligação inicial for estabelecida, pode ativar/desativar a ligação com um toque curto nesta tecla. O símbolo da ligação sem fios piscará rapidamente (em intervalos de 0,2 segundos) até a ligação ser estabelecida. Quando a ligação estiver ativa, o símbolo da rede sem fios deverá acender-se continuamente.

Se a ligação não puder ser estabelecida durante um longo período, verificar as suas definições de ligação e consultar a secção "Resolução de problemas", previsto no manual do utilizador.

A aplicação HomeWizz será usada para a ligação sem fios. Os passos da instalação são descritos na aplicação durante a instalação.

Pode aceder à aplicação lendo o código QR disponível na etiqueta HomeWhiz no produto. A aplicação é oferecida através da App Store para dispositivos IOS e da Play Store para dispositivos Android.

Visitar <https://www.homewhiz.com/> para informação detalhada.

### 4. Tecla de definição da temperatura do compartimento do congelador °C

A definição de temperatura é feita para o compartimento do congelador. Premindo esta tecla ativará a temperatura do compartimento do congelador para ser definida a -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 Celsius.

### 5. Tecla de definição de temperatura do compartimento frigorífico °C

Permite definição de temperatura para o compartimento de refrigeração. Quando a tecla é premida, a temperatura do compartimento do frigorífico é definida para os valores 8,7,6,5,4,3,2 e 1 Celsius

## 6. \*Tecla do serviço de assistência 3"

Premir esta tecla durante 3 segundos para ativar/desativar o serviço de assistência. A informação detalhada sobre o serviço de assistência é fornecida na secção "Função do Serviço de Assistência".

## 7. \*Tecla do módulo desodorizante 3"

Premir esta tecla durante 3 segundos para ativar/desativar a funcionalidade desodorizante. À medida que a funcionalidade desodorizante odor fica ativa, o LED na tecla respetiva fica aceso. Quando a função está ativa, o módulo desodorizante será operado periodicamente.

## 8. Tecla de congelação rápida

Quando a tecla de congelação rápida for premida, o LED na tecla acende e a função de congelação rápida será ativada. A temperatura do compartimento Congelador está definida para -27º Celsius Premir novamente a tecla para cancelar a função. A função de congelação rápida será automaticamente cancelada. Para congelar uma grande quantidade de alimentos frescos, premir a tecla de congelação rápida antes de colocar os alimentos no compartimento congelador.

## \*Tecla de definição da função de iluminação da pega

A função de iluminação da pega pode ser alternada entre os modos aberto e fechado premindo a tecla de congelação rápida durante 3 segundos. No modo fechado, a iluminação da pega é somente ativada quando a porta do aparelho é aberta e apaga-se após alguns instantes depois da porta ser fechada. No modo aberto, a iluminação da pega é ativada quando a porta do aparelho é aberta, a luz da pega mantém-se acesa obscurecida depois de um instante após a porta ser fechada. A função de iluminação da pega é definida em fábrica no modo de fechada.

## 9.\*Tecla de função do compartimento do frigorífico desligado (Férias) 3"

Premir a tecla durante 3 segundos para ativar a função férias. Modo de férias é ativado e o símbolo férias é aceso. Será exibido “- -” no indicador de temperatura do compartimento do frigorífico e o compartimento do frigorífico não executa ativamente o arrefecimento. Não deve manter os alimentos no compartimento frigorífico quando esta função for ativada. Os outros compartimentos continuam a arrefecer de acordo com a temperatura definida anteriormente. Premir de novo a tecla durante 3 segundos para cancelar esta função.

## 10. \*Tecla de conversão do compartimento 3"

Ao premir a tecla de conversão do compartimento durante 3 segundos, o compartimento do congelador alterna respetivamente entre os modos frigorífico, desligado e congelador. Se for operado como o compartimento do frigorífico, a temperatura do compartimento será definida em 4 Celsius. No modo desligado, o indicador de temperatura do compartimento deverá exibir “-”.

## 11. Tecla para repor as definições de ligação sem fios +

Para repor as definições da ligação sem fios, premir as teclas de ligação sem fios e de congelação rápida ao mesmo tempo, durante 3 segundos. Todas as informações do utilizador registadas anteriormente são removidas num produto onde as de ligação sem fios são repostas/restauradas para as predefinições.

## ATENÇÃO



A temperatura pode ser definida entre 1-8° C para o compartimento do frigorífico e entre -24 e -15 °C para o compartimento do congelador. Os valores da temperatura ajustável podem variar desde que estejam entre estes limites de acordo com as especificações do produto.

## 6 Funcionar com o produto



Ler primeiro a secção "Instruções de segurança"!

- Não usar nenhuma ferramenta mecânica ou qualquer outra ferramenta diferente das recomendações do fabricante para acelerar a operação de descongelamento.
- Não usar peças do frigorífico, tais como a porta ou gavetas, como apoio ou degrau. Isto pode fazer com que o produto tombe ou que os componentes fiquem danificados.
- O produto deve ser usado apenas para armazenar alimentos.
- Fechar a válvula de água se for ficar longe de casa (por ex., nas férias) e não for usar o Icematic ou o dispensador de água durante um longo período de tempo. Caso contrário, podem ocorrer fugas de água.

### Pausar o programa

- Se não for utilizar o produto durante um longo período de tempo, deve desligar o mesmo da tomada.
- Remover os alimentos para evitar odores.
- Aguardar que o gelo derreta, limpar o interior e deixar que o mesmo seque, deixar as portas abertas para evitar danos nos plástico da estrutura interior.

### 6.1 Substituição da lâmpada Iluminação

Contactar o Serviço Autorizado quando a lâmpada/LED usada para iluminar o seu frigorífico for para ser substituída.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não pode(m) ser usada(s) para iluminação doméstica. O uso pretendido desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar alimentos no frigorífico/congelador com segurança e conforto.

### 6.2 Guardar alimentos no congelador e no compartimento de refrigeração

#### Armazenar alimentos no compartimento do congelador

- Pode ativar a função de Congelação Rápida 4-6 horas antes da função de congelação e realizar um arrefecimento mais rápido.
- Levar as refeições quentes à temperatura ambiente, antes de as colocar no compartimento congelador.
- Os alimentos a serem congelados devem ser divididos em porções de acordo com o tamanho a ser consumido e congelados em embalagens separadas.
- É recomendado embalar os alimentos antes de os colocar no congelador.
- A fim de evitar a expiração do tempo de armazenamento, gravar a data de congelação, de tempo e nome do

- produto na embalagem de acordo com os períodos de armazenamento dos diferentes alimentos.
- Consumir rapidamente os alimentos que descongelou. Os alimentos descongelados não podem ser congelados novamente, exceto se estiverem cozinhados. Não é seguro consumir os alimentos frescos congelados de novo sem os cozinhar depois de descongelados.
- Quando congelar alimentos frescos, não deixar que fiquem em contacto com alimentos já congelados. Caso contrário, os alimentos congelados serão descongelados.

### **Armazenar os alimentos, que são vendidos congelados**

- Seguir sempre as instruções do produtor em relação ao tempo durante o qual deve armazenar os seus alimentos. Não exceder o tempo especificado nestas instruções!
- Para proteger a qualidade dos alimentos, manter o intervalo de tempo entre a compra e o armazenamento o mais curto possível.

- Comprar os alimentos congelados que são armazenados a -18 °C ou temperaturas inferiores.
- Evitar comprar alimentos cujas embalagens estejam cobertas de gelo, etc. Isto significa que o produto pode ter sido parcialmente descongelado e congelado novamente. A temperatura afeta a qualidade dos alimentos.
- Não exceder o tempo de armazenamento recomendado pelo produtor do alimento. Retirar apenas a quantidade necessária de alimentos do congelador.
- Exceto nos casos em que circunstâncias extremas estão disponíveis no ambiente, se o seu produto (na tabela de valores definidos recomendados) estiver definido para os valores definidos especificados, os alimentos mantêm a frescura durante mais tempo, tanto no compartimento de produtos frescos como no compartimento do congelador.
- Se o compartimento de alimentos frescos estiver definido para uma temperatura mais baixa, frutas e legumes frescos podem ficar parcialmente congelados.

### **Tabela de valores definidos recomendados**

Definições do Compartimento Congelador	Definições do compartimento frigorífico	Observações
-18°C	4°C	Isto é por defeito, definições recomendadas. Esta definição é recomendada se a temperatura ambiente for inferior a 30°C.
-20, -22 ou -24 °C	4°C	Estas definições são recomendadas para temperaturas ambientes excedendo 30°C.
Congelamento Rápido	4°C	Usar quando pretender congelar alimentos num curto espaço de tempo. Quando o processo termina, as definições do produto irão voltar à posição anterior.
-18°C ou mais frio	2°C	Usar estas definições, se acredita que o compartimento de refrigeração não está frio o suficiente devido à temperatura ambiente ou a abertura frequente da porta.

### **Congelação rápida**

- Ativar a função de congelação rápida 24 horas antes de colocar os alimentos frescos.
- 24 horas depois de premir o botão, colocar os alimentos que pretende congelar na primeira prateleira com maior capacidade de congelação.

- A função de congelação rápida é automaticamente cancelada após algum tempo.

### **Detalhes do congelador**

De acordo com as normas IEC 62552, o congelador deve ter a capacidade de congelar 4,5 kg de itens alimentares a -18°C ou temperaturas inferiores em

temperatura ambiente de 25°C em 24 horas por cada 100 litros do volume do compartimento do congelador.

Os produtos podem somente ser conservados por períodos prolongados a uma temperatura inferior a -18 °C.

Pode manter os alimentos frescos durante meses (no congelador a temperaturas de ou abaixo de -18 °C).

Os produtos alimentares a congelar não devem entrar em contacto com os alimentos já congelados no seu interior para evitar uma descongelação parcial. Ferver os legumes e filtrar a água para aumentar o tempo de armazenamento congelado. Colocar os alimentos em embalagens a vácuo após a filtragem e colocar no congelador. Bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas e alimentos semelhantes não devem ser congelados. No caso destes alimentos estarem congelados, somente os valores nutricionais e as qualidades de consumo serão afetadas negativamente. O apodrecimento ameaçador da saúde humana não está em questão.

### **Colocar os alimentos**

#### **Prateleiras do compartimento do**

**congelador:** Diferentes alimentos congelados como carne, peixe, gelado, legumes etc.

#### **Prateleiras do compartimento**

**refrigerador:** Alimentos dentro de recipientes, prato com tampa e caixas com tampa, ovos (em caso fechado)

#### **Prateleiras da porta do compartimento**

**refrigerador:** Alimentos ou bebidas pequenos e embalados

#### **Gaveta para frescos:** Legumes e fruta

#### **Compartimento de alimentos**

**frescos:** Charcutaria (pequeno-almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

### **Armazenar alimentos no compartimento do frigorífico**

- As temperaturas do compartimento aumentam consideravelmente se a porta do compartimento for aberta e fechada com frequência e mantida aberta durante muito tempo, isto pode reduzir a vida útil dos alimentos e fazer com que os alimentos fiquem deteriorado.
- Para não provocar alterações de odor e sabor, os alimentos devem ser armazenados em recipientes fechados.
- Não guardar demasiados alimentos no seu frigorífico. Para obter um arrefecimento melhor e homogéneo, colocar os alimentos separadamente de forma que o ar frio possa circular por entre os mesmos.
- Proporcionar fluxo de ar deixando um espaço entre o alimento e a parede interior. Se encostar os alimentos à parede traseira, os alimentos podem congelar.
- Levar as refeições quentes cozinhadas à temperatura ambiente, antes de as colocar no frigorífico. Em seguida, pode colocar a refeição morna nas prateleiras mais baixas do frigorífico. Não colocar refeições mornas junto de alimentos que se possam deteriorar com facilidade.
- Descongelar os alimentos congelados no compartimento de alimentos frescos. Assim, pode arrefecer o compartimento de alimentos frescos usando alimentos congelados e poupar energia.
- O armazenamento de frutas tropicais verdes (manga, variedades de melão, mamão, papaia, banana, ananás) no frigorífico pode acelerar o processo de maturação. Isto não é recomendado porque irá provocar um tempo de armazenamento mais curto.
- Deve armazenar cebolas, alhos, gengibre e outros tubérculos em condições ambientais escuras e frias, não no frigorífico.

- Se observar que um alimento está deteriorado no frigorífico, deve deitá-lo fora e limpar os acessórios que tenham estado em contacto com o mesmo.
  - Para arrefecer rapidamente as refeições como sopas e ensopados, que são cozidos em panelas grandes, pode colocá-las no frigorífico separando-as nos seus próprios recipientes rasos.
  - Não colocar alimentos não embalados perto de ovos.
  - Manter as a frutas e os legumes separados e armazenar cada variedade em conjunto (por exemplo, maçãs com maçãs, cenouras com cenouras).
  - Retirar os legumes verdes do saco de plástico e colocar no frigorífico depois de os envolver em papel de cozinha ou pano
- de secagem. Se lavar este tipo de alimentos antes de os colocar no frigorífico, lembrar-se de os secar.
- Pode criar um ambiente húmido e fornecer um fluxo de ar, mantendo frutas e legumes, que sejam propensos a secar, em sacos de plástico perfurados ou não fechados.
  - Exceto nos casos em que circunstâncias extremas estão disponíveis no ambiente, se o seu produto (na tabela de valores definidos recomendados) estiver definido para os valores definidos especificados, os alimentos mantêm a frescura durante mais tempo, tanto no compartimento de produtos frescos como no compartimento do congelador.

**Armazenar tipos diferentes de alimentos em locais diferentes de acordo com as respetivas propriedades.**

Alimento	Localização
Ovos	Prateleiras da porta
Produtos láteos (manteiga, queijo)	Se disponível, compartimento zero graus (para alimentos para o pequeno-almoço)
Frutos, legumes e hortaliças	Compartimento frutas-legumes, gaveta para frescos ou Compartimento EverFresh+ (se disponível)
Carne fresca, aves, peixe, salsichas, etc. Alimentos cozinhados	Se disponível, compartimento zero graus (para alimentos para o pequeno-almoço)
Alimentos prontos a servir, produtos embalados, alimentos enlatados e picles	Prateleiras superiores ou prateleira da porta
Bebidas, garrafas, especiarias e petiscos	Prateleiras da porta

## 7 Alerta de porta aberta

O sistema de alerta de porta aberta do seu frigorífico pode diferir dependendo do modelo.

### Versão 1

Se a porta do produto se mantiver aberta durante um determinado tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido um sinal de áudio de advertência; dependendo do modelo do produto, pode igualmente ser exibido um sinal de visual de advertência (flash de luz). Se fechar a porta do aparelho ou premir um botão no ecrã do aparelho, se houver, o som de advertência irá parar.

### Versão 2

Se a porta do aparelho se mantiver aberta durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido o alerta de porta aberta. O alerta de porta aberta é emitido gradualmente. Em primeiro lugar, começa a ser emitido uma advertência audível. Após 4 minutos, se a porta se mantiver aberta, é ativada uma advertência visual (flash de luz) O alerta de porta aberta será diferido durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg) quando for premida qualquer tecla no ecrã do produto, se existir. Depois, o processo

irá iniciar-se novamente. Quando a porta do aparelho for fechada, o alerta de porta aberta será cancelado.

## 8 Características do produto

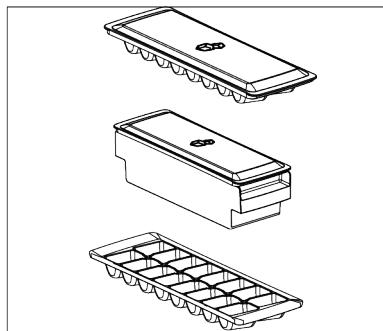
### 8.1 Zona de armazenamento de gelo

#### Recipiente de gelo

O balde do gelo permite-lhe retirar facilmente o gelo do frigorífico.

#### Usar o balde do gelo

1. Retirar o balde do gelo do compartimento do congelador.
2. Encher o balde de gelo com água.
3. Colocar o balde de gelo no compartimento do congelador. O gelo ficará pronto após aproximadamente duas horas.
4. Retirar o balde de gelo do compartimento do congelador e dobrá-lo ligeiramente sobre o suporte que vai usar. O gelo irá cair facilmente sobre o suporte de serviço.



### 8.2 Suporte para ovos

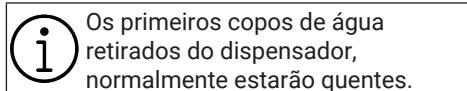
Pode colocar o suporte para ovos na porta ou prateleira da estrutura em que quiser.

Se o suporte para ovos for colocado na prateleira da estrutura, é recomendado que escolha prateleiras inferiores mais frias.

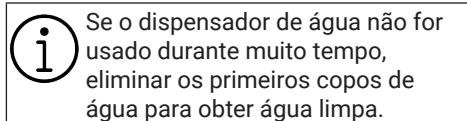


Nunca colocar o suporte para ovos no compartimento do congelador

### 8.3 Utilizar o dispensador de água

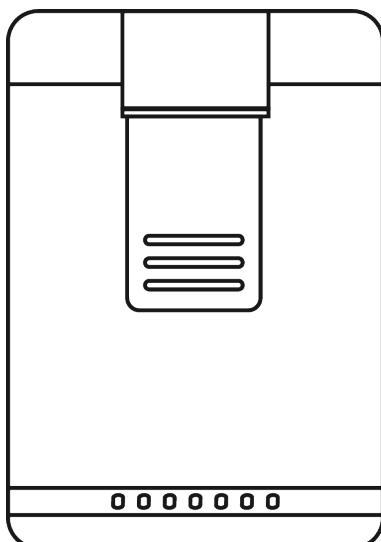


Os primeiros copos de água retirados do dispensador, normalmente estarão quentes.



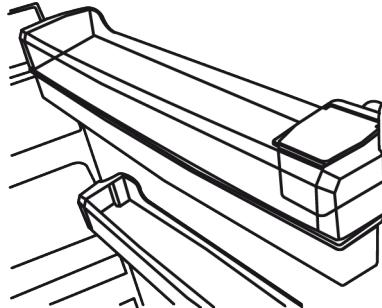
Se o dispensador de água não for usado durante muito tempo, eliminar os primeiros copos de água para obter água limpa.

1. Premir a alavanca do dispensador de água com o seu copo. Seria mais fácil premir na alavanca com a mão se estiver a usar um copo de plástico macio.
2. Libertar a alavanca depois de encher o copo com água como pretender.



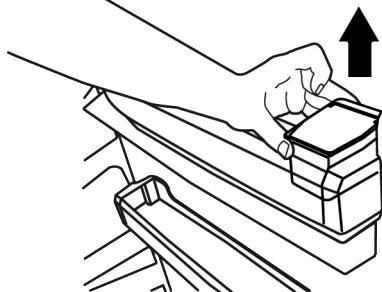
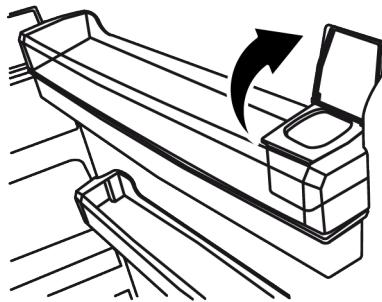
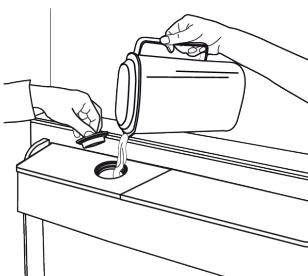


A quantidade de fluxo de água do dispensador depende da pressão aplicada na alavanca. Libertar a pressão na alavanca levemente quando o nível de água no seu copo/recipiente é aumentado para evitar transbordamento. A água deve pingar se premir ligeiramente a alavanca; isto é normal e não é uma avaria.



### Encher o reservatório de água do dispensador de água

1. Abrir a tampa do reservatório de água como mostrado na figura. Encher com água potável pura e limpa. Fechar a tampa.

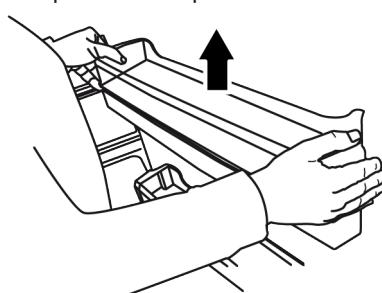


A capacidade do reservatório de água é a mostrada na imagem.

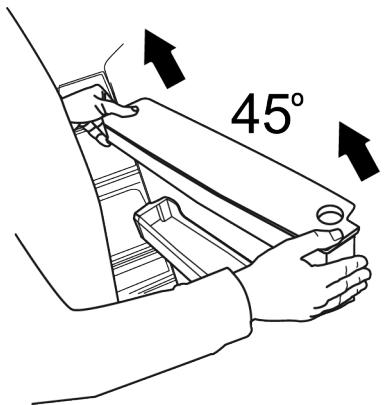
### Limpar o reservatório de água

1. Remover o reservatório de enchimento de água no interior da prateleira da porta.

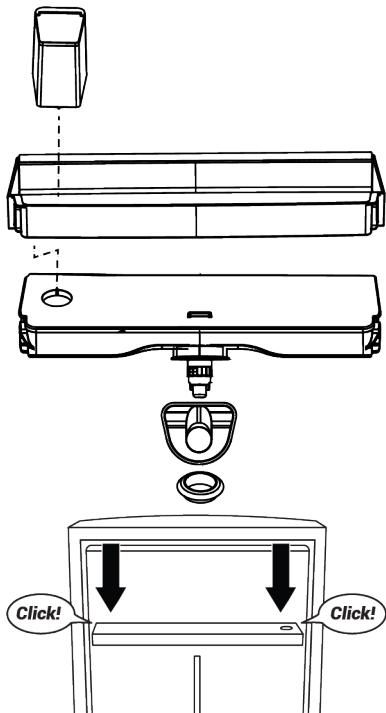
1. Retirar segurando os dois lados da prateleira da porta.



2. Segurar dos dois lados do reservatório de água e retirá-lo num ângulo de 45°.



3. Retirar e limpar a tampa do reservatório de água.



Não encher o reservatório de água com sumo de fruta, bebidas com gás, bebidas alcoólicas ou quaisquer outros líquidos incompatíveis para uso no dispensador de água. Usar tais líquidos irá provocar avarias e danos irreparáveis no dispensador de água. Usar o dispensador desta forma não está no âmbito da garantia. Certos produtos químicos e aditivos nas bebidas/líquidos podem causar danos materiais ao reservatório de água.

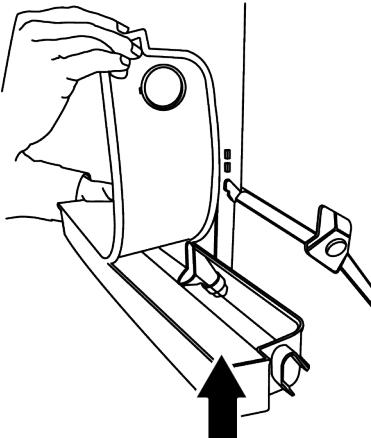


Usar apenas água potável.



#### OBSERVAÇÃO

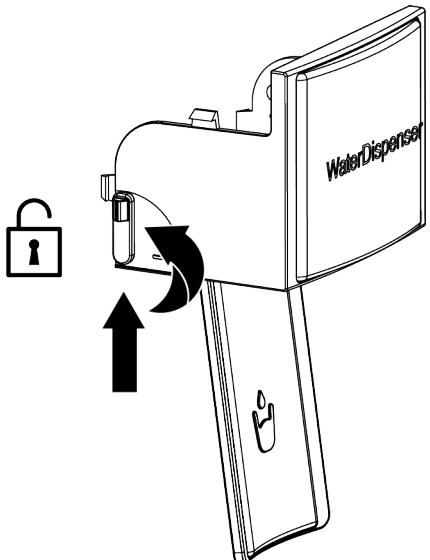
Não lavar os componentes do reservatório de água e do dispensador de água na máquina de lavar loiça.



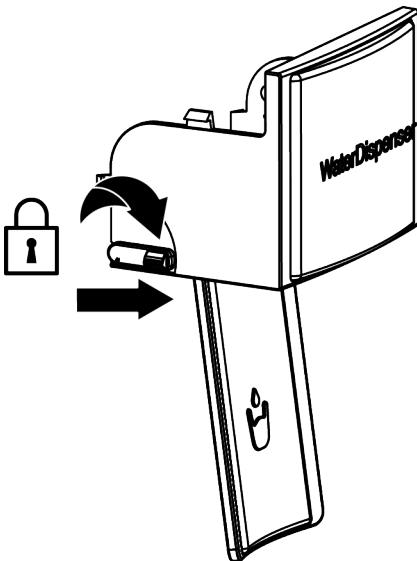


Antes de usar o dispensador de água no produto, verificar se o Bloqueio de Crianças está ativado ou não. Olhar para a informação nas imagens sobre as posições do Bloqueio de Crianças LIGAR/DDESLIGAR para verificar. Assegurar que o Bloqueio de Crianças está exatamente como na figura quando o mesmo é DESLIGADO.

**Quando o bloqueio de crianças está ligado, está assim.**



**Quando o bloqueio de crianças está desligado, está assim.**



PT

#### 8.4 Gaveta para frescos

A gaveta para frescos do frigorífico foi projetada para manter os vegetais, preservando a humidade. Para este efeito, a circulação de ar frio é intensificada na gaveta para frescos. Manter as frutas e vegetais neste compartimento. Manter os vegetais de folhas verdes e as frutas separadamente para lhes prolongar a vida.

#### 8.5 Zona de armazenamento de produtos láteos frios

##### Gaveta de armazenamento a frio

A gaveta de armazenamento a frio pode atingir temperaturas mais baixas no compartimento mais frio. Usar esta gaveta para produtos de charcutaria (salame, salsichas, etc.) e produtos láteos que exigem condições de armazenamento mais frias ou para carne, frango ou peixe a ser consumido rapidamente. Não é adequado armazenar frutas e vegetais nesta gaveta.

## 9 Manutenção e limpeza



### ADVERTÊNCIA:

Ler primeiro a secção "Instruções de segurança".



### ADVERTÊNCIA:

Antes de limpar o seu frigorífico, deve desligar o mesmo ou desligar totalmente o fusível que está ligado.



Não colocar as mãos, pés ou objetos metálicos por baixo do frigorífico ou entre o frigorífico e o chão, por razão nenhuma. Pode ocorrer esmagamento ou alguma borda afiada pode provocar lesões pessoais.

- Não usar ferramentas afiadas ou abrasivas para limpar o produto. Não usar materiais tais como produtos de limpeza doméstica, detergentes, sabão, gás, gasolina, álcool, cera, etc.
- O pó deve ser retirado da grade de ventilação na parte traseira do produto pelo menos uma vez por ano (sem abrir a tampa). Limpar o produto com um pano seco.

### Para produtos com dispensador de água/máquina de gelo

- Se a água no depósito de água tiver já 2-3 semanas, deve ser substituída.
- O depósito de água e os componentes do dispensador de água não devem ser lavados na máquina de lavar loiça.
- Dissolver uma colher de chá de carbonato na água em meio litro de água. Molhar um pedaço de pano na água e torcer. Limpar o aparelho com este pano e secar totalmente.

- Ter cuidado para manter a tampa da lâmpada, o vidro da iluminação LED, os orifícios de ventilação ou outras peças elétricas afastadas da água. Risco de choque elétrico e curto-círcuito!
- Não abrir as secções ligadas (tampa do quadro de controlo, tampa traseira do compressor, se houver, etc.) sem a presença de uma pessoa autorizada e não realizar nenhuma limpeza, manutenção ou reparação aqui. Se o seu produto não possuir tampa na secção do compressor, não tocar nesta área com as mãos ou com qualquer objeto. Risco de choque elétrico e de lesões!
- Limpar a porta com um pano macio e humedecido. Remover a porta e as prateleiras da estrutura assim como todo o conteúdo dentro do frigorífico. Remover as prateleiras da porta levantando-as para cima. Limpar e secar as prateleiras, em seguida, voltar a colocar no lugar deslizando a partir de cima.
- Não usar lixívia ou produtos de limpeza na superfície exterior e nas partes do produto revestidas a cromo. A lixívia dá origem a corrosão nas referidas superfícies metálicas.
- Não colocar as mãos, pés ou objeto de metal por baixo do frigorífico. Pode ocorrer esmagamento ou alguma borda afiada pode provocar lesões pessoais.
- Não usar ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, materiais de limpeza doméstica, detergentes, gás, gasolina, verniz e substâncias semelhantes para evitar a deformação e a remoção de impressões na peça de plástico. Usar água morna e um pano macio para limpar e secar.

**Nos produtos sem a função No-Frost.**

- Podem ocorrer gotas de água e gelo com a espessura de um dedo na parede traseira do compartimento do congelador. Não limpar e nunca aplicar óleos ou soluções similares.
- Usar um pano em microfibra ligeiramente humedecido para limpar a superfície exterior do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza podem causar riscos.
- Para limpar todos os componentes amovíveis durante a limpeza da superfície interior do produto, lavar esses componentes com uma solução neutra composta por sabão, água e carbonato. Lavar e secar em profundidade. Evitar o contacto da água com componentes de iluminação e o painel de controlo.
- Ter cuidado para manter a tampa da lâmpada e outras peças elétricas afastadas da água.
- Limpar a porta com um pano macio e humedecido. Retirar todo o conteúdo para remover as prateleiras da porta e da estrutura. Remover as prateleiras da porta levantando-as para cima. Limpar e secar as prateleiras e, em seguida, voltar a colocá-las no lugar deslizando de cima para baixo.
- Não usar lixívia ou produtos de limpeza na superfície exterior e nas partes do produto revestidas a cromo. A lixívia dá origem a corrosão nas referidas superfícies metálicas.
- Não usar ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, materiais de limpeza doméstica, detergentes, gás, gasolina, verniz e substâncias semelhantes para evitar a deformação e a remoção de impressões na peça de plástico. Usar água morna e um pano macio para limpar e secar.
- Nos produtos sem a funcionalidade No Frost, podem ocorrer gotas de água e gelo com a espessura de um dedo na parede traseira do compartimento do congelador. Não limpar e nunca aplicar óleos ou soluções similares.
- Usar um pano em microfibra ligeiramente humedecido para limpar a superfície exterior do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza podem causar riscos.
- Para limpar todos os componentes amovíveis durante a limpeza da superfície interior do produto, lavar esses componentes com uma solução neutra composta por sabão, água e carbonato. Lavar e secar em profundidade. Evitar o contacto da água com componentes de iluminação e o painel de controlo.



### **ATENÇÃO:**

Não usar vinagre, álcool isopropílico ou outras soluções de limpeza à base de álcool em qualquer das superfícies interiores.

### **Superfícies exteriores em aço inoxidável**

Usar um agente de limpeza não abrasivo para aço inoxidável e aplicar com um pano macio que não solte cotão. Para polir, limpar suavemente a superfície com um pano em microfibra humedecido com água e usar uma camurça para polir. Deve seguir sempre os veios do aço inoxidável.

### **Evitar odores**

O produto é fabricado livre de quaisquer materiais odoríferos. No entanto, o armazenamento inadequado dos alimentos e a limpeza incorreta das superfícies interiores pode causar odores.

- Para evitar isto, limpar o interior com água carbonatada a cada 15 dias.
- Manter os alimentos em recipientes fechados, dado poderem surgir microorganismos a partir dos alimentos em recipientes não fechados que provocarão maus odores.
- Não manter alimentos expirados e estragados no frigorífico.

### **Proteger as superfícies de plástico**

Óleo derramado sobre superfícies de plástico pode danificar a superfície e deve ser limpo imediatamente com água morna.

## 10 Resolução de problemas



Ler primeiro a secção "Instruções de segurança"!

Verificar esta lista antes de contactar o serviço. Ao fazê-lo poupará tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não são relacionadas com mão-de-obra ou materiais. Determinadas funções aqui referidas podem não ser aplicáveis ao seu produto.

**ATENÇÃO:** Se o problema persistir após ter seguido as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou um Serviço Autorizado. Não tentar reparar o produto.

### O frigorífico não está a funcionar.

- A ficha de alimentação não está totalmente encaixada. >>> Ligar a mesma para a encaixar totalmente na tomada.
- O fusível ligado à tomada para alimentar o produto ou o fusível principal rebentou. >>> Verificar o fusível.

### A condensação na parede lateral do compartimento de refrigeração (ZONA MÚLTIPLA, controlo FRIÓ e ZONA FLEXI)

- A porta é aberta com demasiada frequência. >>> Ter o cuidado para não abrir a porta do produto com demasiada frequência.
- O ambiente é demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Os alimentos que contêm líquidos são mantidos em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos que contêm líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta durante longos períodos.
- O termostato está definido para uma temperatura muito fria. >>> Definir o termostato para uma temperatura apropriada.

### O compressor não está a funcionar.

- No caso de uma falha repentina de energia ou de retirar a ficha de alimentação e de a voltar a colocar, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não está equilibrada, o que faz acionar a proteção térmica do compressor. O produto irá arrancar depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não arrancar após este período de tempo, deve contactar o serviço.
- A descongelação está ativa. >>> Isto é normal para um produto com descongelação totalmente automática. A descongelação é realizada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição da temperatura está incorreta. >>> Selecionar a definição apropriada da temperatura.
- A alimentação está desligada. >>> O produto irá continuar a operar normalmente após a alimentação ser reposta.

### O ruído de funcionamento do frigorífico está aumentar quando este está a ser utilizado.

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações da temperatura ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

### O frigorífico funciona com demasiada frequência ou durante longos períodos.

- O novo produto pode ser maior que o anterior. Os produtos maiores irão funcionar por períodos mais longos.
- A temperatura ambiente pode estar alta. >>> O produto funcionará normalmente por longos períodos em temperatura ambiente mais elevada.

- O produto pode ter sido ligado recentemente ou foi colocado no seu interior um produto alimentar novo. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou foi colocado no seu interior um novo produto alimentar. Isto é normal.
- Podem ter sido colocados dentro do produto grandes quantidades de alimentos quentes. >>> Não colocar alimentos quentes dentro do produto.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> O ar quente que se desloca dentro do produto fará com que o produto funcione durante mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou do refrigerador podem estar entreabertas. >>> Verificar se as portas estão totalmente fechadas.
- O produto pode estar definido para uma temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um valor mais alto e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A anilha do refrigerador ou do congelador pode estar suja, gasta, partida ou incorretamente encaixada. >>> Limpar ou substituir a junta. A anilha da porta danificada/rasgada fará com que o produto funcione durante períodos mais longos para preservar a temperatura atual.

#### **A temperatura do congelador é muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.**

- A temperatura do compartimento do congelador está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento do congelador para um valor mais alto e verificar novamente.

#### **A temperatura do compartimento de refrigeração é muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.**

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um valor mais alto e verificar novamente.

#### **Os produtos alimentares mantidos nas gavetas do compartimento do refrigerador estão congelados.**

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um valor mais alto e verificar novamente.

#### **A temperatura no compartimento de refrigeração ou no congelador é muito alta.**

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito alto. >>> A definição da temperatura do compartimento de refrigeração tem um efeito na temperatura do compartimento do congelador. Aguardar até que a temperatura das partes relevantes atinjam o nível suficiente alterando a temperatura do compartimento de refrigeração ou a temperatura do congelador.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> Não abrir a porta com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar totalmente a porta.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou foi colocado no seu interior um produto alimentar novo. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou foi colocado no seu interior um novo produto alimentar.
- Podem ter sido colocados dentro do produto grandes quantidades de alimentos quentes. >>> Não colocar alimentos quentes dentro do produto.

### **Vibrar ou ruído.**

- A superfície não está plana ou durável  
->> Se o produto vibrar quando deslocado lentamente, ajustar os suportes para equilibrar o produto.  
Assegurar também que o pavimento é suficientemente durável para suportar o produto.
- Quaisquer itens colocados sobre o produto podem provocar ruído. >>>  
Remover quaisquer itens colocados em cima do produto.
- O produto a fazer ruído de líquido a correr, a pulverizar, etc.
- Os princípios de funcionamento do produto envolvem fluxos de líquido e de gás. >>> Isto é normal e não é um mau funcionamento.

### **Há um som de vento a soprar vindo do produto.**

- O produto usa um ventilador para o processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

### **Há condensação nas paredes interiores do produto.**

- O tempo húmido ou quente irá aumentar a formação de gelo ou de condensação.  
Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>>  
Fechar totalmente a porta.

### **Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.**

- O meio ambiente pode estar húmido, o que é bastante normal no tempo húmido.  
->> A condensação irá desaparecer quando a humidade é reduzida.

### **O interior tem mau cheiro.**

- O produto não é limpo regularmente. >>>  
Limpar regularmente o interior usando uma esponja, água quente e água gaseificada.

- Determinados recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>>  
Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados.  
Podem espalhar-se microorganismos de produtos alimentares não fechados e provocarem maus odores.
- Remover do produto todos os alimentos fora de prazo ou que se encontram estragados.

### **A porta não está a fechar.**

- As embalagens dos alimentos podem estar a bloquear a porta. >>> Colocar noutra posição os itens que estão a bloquear as portas.
- O produto não está totalmente na posição vertical no pavimento. >>>  
Ajustar os suportes para equilibrar o produto.
- A superfície não está plana ou durável  
->> Assegurar que a superfície está plana e é suficientemente durável para suportar o produto.

### **A gaveta para frescos está encravada.**

- Os produtos alimentares podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os produtos alimentares na gaveta.

### **Temperatura na superfície do produto.**

- Entre as duas portas, nos painéis laterais e na zona da grelha traseira pode ser observada uma temperatura elevada enquanto o produto estiver em funcionamento. Isto é normal e não exige assistência.

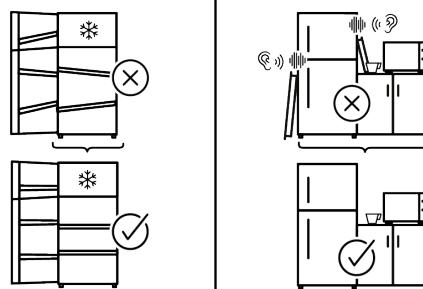
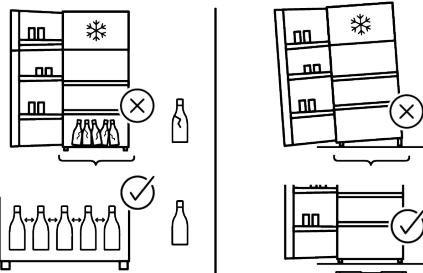
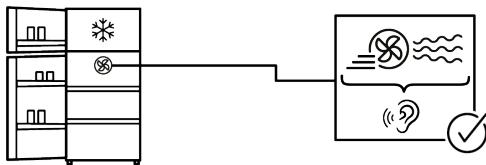
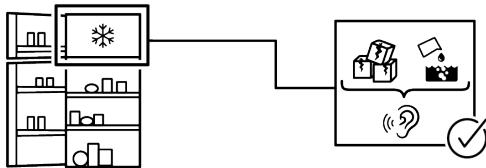
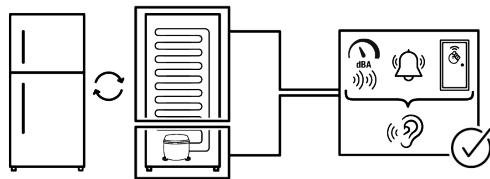
### **O ventilador continua a funcionar quando a porta é aberta.**

- O ventilador pode continuar a funcionar quando a porta do congelador é aberta.



**ATENÇÃO:** Se o problema persistir após ter seguido as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou um Serviço Autorizado. Não tentar reparar o produto. Isto é normal.

PT



## ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE /ADVERTÊNCIA

Algumas falhas (simples) podem ser tratadas de forma adequada pelo utilizador final sem que surja qualquer problema de segurança ou de utilização não segura, desde que as mesmas sejam solucionadas dentro dos limites e de acordo com as seguintes instruções (consultar a secção "Reparação Autónoma").

Portanto, exceto se contrariamente autorizado na secção "Reparação Autónoma" abaixo, as reparações devem ser realizadas por profissionais reparadores registados de modo a evitar problemas de segurança. Um reparador profissional registado é um reparador profissional a quem o fabricante concedeu acesso às instruções e à lista de peças de substituição deste produto de acordo com os métodos descritos na lei nos termos da Diretiva 2009/125/CE.

**No entanto, apenas o agente de reparação (ou seja, os reparadores profissionais autorizados) com quem pode entrar em contacto através do número de telefone fornecido no manual do utilizador/cartão da garantia ou através do seu revendedor autorizado que pode fornecer serviços de acordo com os termos de garantia.**

**Portanto, deve estar ciente de que as reparações feitas por reparadores profissionais (que não estejam autorizados pela )Whirlpool anulam a garantia.**

### Reparação Autónoma

A reparação autónoma pode ser feita pelo utilizador final no que se refere às seguintes peças de substituição: pegas da porta, dobradiça da porta, tabuleiros, cestos e vedantes da porta (também está disponível uma lista atualizada <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> desde 1 de março de 2021).

Além disso, para garantir a segurança do produto e evitar o risco de lesões graves, a reparação autónoma referida deve ser feita seguindo as instruções do manual do utilizador para reparação autónoma ou as que estão disponíveis em [https://parts-](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)

[selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com) . Para sua segurança, deve desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação autónoma.

As reparações e tentativas de reparação feitas pelos utilizadores finais de peças não incluídas na referida lista e/ou não seguindo as instruções nos manuais do utilizador relativamente à mesma ou que se encontram disponíveis em <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, podem levantar questões de segurança não atribuíveis a Whirlpool, e anularão a garantia do produto.

Portanto, é altamente recomendável que os utilizadores finais evitem tentar realizar reparações que não se enquadrem na lista mencionada de peças de substituição, e nesse caso deverão contactar com reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados. Por outro lado, as referidas tentativas por parte dos utilizadores finais podem provocar problemas de segurança e danificar o produto e, subsequentemente, provocar incêndio, inundação, eletrocussão e ferimentos graves.

A título de exemplo, mas não limitado a, as seguintes reparações devem ser realizadas por reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados: compressor, circuito de refrigeração, placa principal, placa do inversor, placa do visor, etc.

O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado em nenhuma circunstâncias em que os utilizadores finais não cumpram com o acima referido. A disponibilidade de peças de substituição do frigorífico que comprou é de 10 anos. Durante este período, as peças de substituição originais estarão disponíveis para o funcionamento correto do frigorífico.

A duração mínima da garantia do frigorífico que adquiriu é de 24 meses.

Este produto está equipado uma fonte de iluminação com a classe energética “G”.  
A fonte de iluminação neste produto será somente substituída por um reparador profissional.